

# “CACCIA AL... TESORO”

## Personaggi

Ferdinando Esposito,ladro “in pensione”

Arcangelo Gabriele

Amelia Esposito,sorella di Ferdinando

Maria,figlia di Ferdinando

Giovanni,amico di famiglia Esposito

Filippo Pappagallo,promesso sposo di Maria

Nanà,giovane ladra

Bebè,fidanzato di Amelia

Saverio,finto prete

Sylvie,nobildonna francese

Tatiana,cameriera in casa Esposito

Addolorata,cartomante e veggente

Commissario Mastronzio

Commendatore Silla

Peppino,agente di Polizia

## Atto primo

Ampio salone in casa di Ferdinando Esposito. Al centro un grande arco indicante la comune con uscite a destra e a sinistra. A dx dello spettatore un balcone-terrazzo e una porta. A sx dello spettatore un corridoio che conduce nelle altre stanze e la porta della cucina. Al centro un divano con tavolino, sulla destra una scrivania con sedia. La scena è disseminata da pacchi, come se si stesse compiendo un trasloco. Grandi quadri e arazzi tappezzano le pareti della casa. In scena ci sono Maria, seduta al divano che conta alcune buste per partecipazioni; Amelia la quale alle spalle del divano spolvera alcuni oggetti di valore e li ripone in uno scatolo; Tatiana, cameriera di casa Esposito, vicino alla scrivania che compie lo stesso lavoro di Amelia. E' metà mattina.

MARIA(conteggiando alcune buste di partecipazione): De Biasis, Deleo, Di Martino, Esposito... dunque 10,20,27,38...(prende da un'altra scatola posta sul tavolino) 39,40. Sì, ci sono tutte...

AMELIA(intenta nel suo lavoro): Sicura? Hai controllato bene?

MARIA: Sì sì, sono sicura ci sono tutte le partecipazioni per il matrimonio. Ora bisogna solo spedirle...

AMELIA: E aspetta un attimo che mo finisco qua e ti dò una mano...

MARIA: E dimmi, dimmi zia ti aiuto io...

AMELIA: No no, nun te preoccupà ccà aggio fernuto....Tatià tu a che staj?

TATIANA: Io quasi finito signò...

AMELIA: Quasi finito?? Ma si staj ancora o' primmo scatolo...

TATIANA: E io veloce faccio signò...

AMELIA: Ah mamma mia e che pazienza ca ce vò cu te! M'arraccumanno piano piano, nun scassà niente ca è roba che vale!

MARIA: Il corredo che mi ha lasciato la buonanima di mammà!

AMELIA: Ah chella mamma toia, si avesse pututo vedè tutto chesto...

MARIA(ricordando): Mammà..come vorrei averla vicino a me in questo momento così bello!

AMELIA: Ci sta, ci sta..anche se non la vedi ci sta!

MARIA: Lo so...(cambiando discorso) poi tutta questa roba Tatià la mettiamo nel disimpegno all'ingresso che così già la teniamo pronta quando devo portarla alla casa nuova...

AMELIA: Ma quanno te ne vaie?

MARIA: Appena dopo il matrimonio, nella casa che ci ha regalato il padre di Filippo. Ah zia Amè, come sono contenta...ma pure per papà che finalmente una volta e per sempre ha dimenticato il suo passato....

AMELIA(guardando verso il corridoio): Zitta, Filippo!

FILIPPO(entra anch'egli con uno scatolo tra le mani): Questo dove lo poso?  
MARIA: Qua qua amore vicino a Tatiana, là c'è tutta la roba per la cucina (Filippo esegue) siediti un poco,da stamattina appresso a me stai facendo avanti e indietro...(Filippo si siede. A Tatiana) Tatià per favore un bicchiere d'acqua a Filippo...  
TATIANA(intenta a pulire un oggetto): Subito (lo lascia cadere di mano) Udiooo!!  
AMELIA: Oì lloca oì...e io o' sapevo! Ma comm'he fatto?  
TATIANA(giustificandosi): Signorina Maria dire me acqua e io andare...  
AMELIA: Embè e nun o' sapive pusà primma no?? Guarda llà guarda,mo chi o' sente a Ferdinando..!  
TATIANA: Io pulire tutto signò...  
AMELIA: E vai jammo,piglia pure a scopa...(Tatiana esce)  
FILIPPO(a Maria): Nientedimeno un corredo comprende tutta questa roba!  
MARIA: Eh si,mia madre pensò a tutto...cominciò ad occuparsene da quando tenevo un anno, poi....(cambiando discorso) dunque ho contato le partecipazioni...  
FILIPPO: Ti trovi?  
MARIA: Sì sì,sono 40 come avevamo detto...  
FILIPPO: Bene...in chiesa ci andiamo oggi pomeriggio a confermare,per il ristorante? Mare o terra? Dobbiamo decidere il menù...  
MARIA: A me piaceva il primo menù,però non lo so deve piacere ad entrambi....  
FILIPPO: Se piace a te piace pure a me...  
AMELIA: Mmm Madonna ma quanto so' bellille!  
MARIA: Sicuro??  
FILIPPO: Sì amore va benissimo,io figurati mangio tutto....  
MARIA: Poi i vestiti li abbiamo presi,la macchina...  
FILIPPO: Non credi che manchi qualcosa?  
MARIA: Oddio cosa? C'è qualcosa che abbiamo dimenticato?  
FILIPPO(estrae dal portafoglio un biglietto e lo porge a Maria)  
MARIA: Per me?  
FILIPPO: Sì,su apri...  
MARIA(lo apre, lo legge. Entusiasta): Non ci credo....  
AMELIA(cerca di spiare): Che d'è? Che d'è?  
MARIA: Parigi!!!(abbraccia Filippo)  
FILIPPO: Il nostro viaggio di nozze....! Ma se non ti piace o avevi in mente altro cambiamo...  
MARIA: Ma no,no assolutamente...va benissimo...scherzi?? La capitale del romanticismo (rientra Tatiana con l'acqua e la scopa)  
AMELIA: Ah l'ammore che fa fa...che bella cosa!! È overo Tatià? (poi la guarda) ma che ne può sapè tu e' l'ammore??  
TATIANA: Io conoscere amore signò(porge l'acqua a Filippo)  
AMELIA: Ah sì? E brava...pure e' pollice teneno a' tosse...(guardando gli scatoli che dovrebbe sistemare Tatiana) guarda llà,chella sta ancora a zero..!

TATIANA(ritornando al suo lavoro): Eh,e io veloce faccio signò...

AMELIA: M'arraccumanno però senza scassà niente...! (ai due giovani) e allora ve ne jate a Parigi?

MARIA(a Filippo): Come avrei fatto senza di te!?

AMELIA: Ah ma quanto site belle!! Beati voi che potete vivere ancora queste gioie...

FILIPPO: Ma perché,con Bebè?

AMELIA(irritata): Chi?? Nun me l'annummenà proprio a chillo oì..stongo accusi nquartata ca si o' veco me magno o' naso!

MARIA: Avete litigato?

AMELIA: E' finita Mari,finita!! Non lo voglio vedere più...

FILIPPO: Ma così,all'improvviso?

AMELIA: Si è dimenticato del nostro anniversario....se po' fa?? Eeeh ma saccio io chello ca c'aggia cumbinà...c'hadda rimanè nganna Amelia Esposito! Gli tengo combinato un bel piattino!

MARIA: Che piattino?

AMELIA: E poi vedrete,vedrete...lo devo far rimanere senza parole...e sì,nun ce vo' niente cchiù pe sconfiggere a una comme a me!!

FILIPPO: Ma sembravate così innamorati...

AMELIA: E si vede che il "signorino" teneva altro a cui pensare...comme infatti voglio appurà che ce sta sotto...più tardi vene donna Addolorata...

MARIA: La pazza del secondo piano??

AMELIA: Sarrà pure pazza,ma chella è indovina....te sape dicere tutte cose!

MARIA: Ma tu ci credi pure?

AMELIA(vezzeggiandosi): Sì,lo so...io sono una donna aperta,di mondo,intelligente...e queste cose non le dovrei proprio prendere in considerazione...ma voglio vedè chesta che me dice,pecchè vide che te dico Bebè mi tradisce!

TATIANA(a Amelia): Quello così buono signò...

AMELIA: Ma che ne saje tu? Io conosco i miei polli e vedi che ti dico qualcosa sotto ci sta...ma non vi preoccupate perché vedrete che la vendetta arriverà presto...

MARIA: Povero Bebè...

FILIPPO(a Maria): E invece per la festa di domani?

TATIANA: Festa?

AMELIA(rimproverandola): Gia s'è scurdata...domani sera c'è la festa per la promessa di matrimonio!! Verrà padre Antonio a celebrare questa promessa prima di presentare le carte in Comune...è na cosa così per festeggiare.... Mo t'arricuarde?

TATIANA: Si si io ora ricordare...

MARIA(a Filippo): Tutto bene,abbiamo invitato anche il Commendatore Silla...è il Presidente dell'Associazione e grande uomo politico...lo conoscono tutti a Napoli!

FILIPPO: Certo,avete fatto benissimo!

AMELIA: Quello poi a Ferdinando lo porta così...l'ha nominato membro onorario della sua Associazione per i Bisognosi grazie alle continue donazioni di mio fratello....eh

quello c'ha il cuore buono!

MARIA Già...mi dispiace solo che non avrei voluto ci fosse un cantante per un po' di musica dal vivo,sai per allietare gli ospiti....

FILIPPO: Andrà benissimo anche senza...basta che ci siamo noi...

AMELIA: Ben detto! Cchiù ne simmo e cchiù belli parimmo!

FILIPPO(a Maria): Io vado allora...

MARIA: Già te ne vai??

FILIPPO: Devo andare in Agenzia a confermare il viaggio...ci vediamo per pranzo,ho prenotato fuori lo sai..(si alza)

MARIA: Ti accompagno...

FILIPPO: Ma no amore,non c'è bisogno...dai una mano a tua zia...ci vediamo dopo...(ad Amelia) arrivederci zia Amelia,a più tardi...!

AMELIA: Ciao bello,vai...

FILIPPO(a Maria): A dopo (via)

MARIA(di rimando): Amore grazie! (sospira,poi ad Amelia) ah zia Amè,come sono felice!

AMELIA: Brava,brava figlia mia per cento anni....per cento anni pieni di felicità!

MARIA(riferendosi a Filippo): E' quello giusto,lo so...

AMELIA: Mammata sarebbe così fiera di te...

MARIA: Lo so....! Ed è per questo che voglio che per noi cominci una nuova vita... Filippo non se lo merita...è una persona rispettabile,per bene,mi ama...è il figlio dell'avvocato Pappagallo,uno dei più importanti di Napoli...(approfittando che Tatiana è andata in cucina)figurati se sapesse che mio padre,don Ferdinando Esposito,è stato uno dei migliori ladri mondiali...

AMELIA(avallando): Parigi,Londra,Mosca,New York...isso e a mugliera buonanima ne hanno svaligiato alberghi,musei....ma sempre a fin di bene....comme se dice,comme Robin Hood!!! Sempe bene n'ha fatto!! Comme infatti si è venduto tutto e parte del ricavato l'ha donata all'Associazione del Commendatore Silla...ora pure Ferdinando è un uomo rispettabile,lo stimano tutti proprio per la sua generosità!!...solo una cosa si è voluto tenere per ricordo,uno degli oggetti più rari e preziosi del mondo...

MARIA: Il diamante della Corona d'Inghilterra!

AMELIA: Ma tu ci pensi? L'unico,l'unico ladro al mondo che è riuscito a so piglià...cose e' pazze!

MARIA: Sì,ma all'epoca,quando decise di smettere mi fece una promessa e adesso più che mai: mai più il ladro!(rientra Tatiana)

AMELIA: Ma statte tranquilla..chillo mo sta contento pe tte,sta comme na pace!

FERDINANDO(di dentro,arrabbiato): Tatiana!!!! Tatiana!!!!

AMELIA: E' passato l'angelo e ha ditto Amen! Ma ch'a passato? (a Tatiana) sai coccosa tu??

TATIANA: Io?? Niente signò...

FERDINANDO(c.s.): Addò sta? Addò sta?

MARIA: Gesù quello sta così nervoso...

FERDINANDO(entra dal corridoio a sx. Nervoso): Addò sta Tatiana? Addò sta?

AMELIA: Ma ch'è stato Ferdinà??

FERDINANDO(nota Tatiana): Chella ài, chella...

TATIANA: Io?? (e lascia cadere un altro oggetto)

AMELIA: N'ata vota???

FERDINANDO: Allora tu, sì stata tu!!

TATIANA: Ma che cosa signò??

FERDINANDO(ad Amelia e Maria): Ma comme, chella buttigliella e' profumo chella ca me piace assai...

AMELIA: Embè?

FERDINANDO(indicando Tatiana): Chella ài...chella!! So' juto po' piglià pe mo mettere nu poco e l'aggio truvato 'nterra scassato!!

AMELIA: Tu che dice?

FERDINANDO: Chillo nun saccio addò l'avevo pigliato pecchè era rarissimo...(nervosissimo, a Tatiana) parla, comme he fatto!??

TATIANA: Io no pulito là...non so come caduto profumo!!

FERDINANDO(imitandola): Non so come caduto profumo, sì??? Vattenne và, vattenne allà...anzi puortame nu goccio e' caffè...

TATIANA: Caffè finito signò...

FERDINANDO: Ma comme finito?? E nun o' saje fa n'ata vota no?? Ah ma che ne vuò sapè tu...quello il caffè a Napoli è una tradizione...è un rito, un rito...

TATIANA: Sì signò rito...rito...

FERDINANDO: Eh! E io nu rito ne voglio!!

TATIANA: Come?

FERDINANDO: Niente, lassa sta...vattenne allà và...

TATIANA(indicando l'oggetto fatto cadere a terra poco prima): Io pulire qua...

FERDINANDO: E pulezza Maria, và và...nun te fa vedè pe nu poco e' tempo và... (Tatiana esce nel corridoio, mentre Maria prende la scopa e inizia a pulire) Ah mamma mia, io esco pazzo dinto a 'sta casa (e si accascia sul divano)

AMELIA: Ferdinà...ma tu vuoi sapere la verità? E calmate nu poco!! Mamma mia da nu paio e' juorne a chesta parte stai comme a na pila elettrica! calmate...mo tua figlia si sposa, nun si contento! Domani facciamo pure la festa per la promessa di matrimonio!! Rilassati, fai come me...fai un poco di yoga...

FERDINANDO: Noo e' yogurt me se metteno ncoppo o' stomaco!

AMELIA: Ma ch'è capito?? Purificati!

FERDINANDO: E io vaco tutte e' matine dinto o' bagno!!

MARIA: Papà zia Amelia vuole dire lo yoga...una tecnica meditativa che ti porta al rilassamento...

FERDINANDO(realizzando): Ma qua tecnica?? Jatevenne tutte e' doje...

AMELIA: Ferdinà o' saje che ce vulesse pe tè?

FERDINANDO: Che cosa?

AMELIA: Na femmena!!

FERDINANDO: Chi?

AMELIA: Eh,na femmena Ferdinà!

FERDINANDO: Vattè,io già aggio fatto assaje pe n'atterrà una me piglio a n'ata?

MARIA: Papà!!

AMELIA: Ferdinà!

FERDINANDO: Eh,se fa pe' dicere....! Noo io mo sto buono accussì oì...vicino a mia figlia che tra poco vivrà uno dei suoi momenti più felici! Poi mi sono sistemato,sono membro onorario di un'Associazione benefica...né ma che voglio cchiù?

AMELIA: Pe me dico ca ce vo' na femmena!

FERDINANDO: E dalle! Ma vuò vedè ca stevo cchiù tranquillo all'epoca ca mo?

MARIA(redarguendo il padre): Papà...(come per dire "un'altra volta!?)

FERDINANDO: Statte tranquilla a' papà...stavo ricordando i tempi andati.... Ah Lupen me chiamavano,Lupen!

AMELIA(ricordando): Eh,te purtavano accussì!

FERDINANDO: A me?? Io ero 'o masto...io e chella buonanima di mia moglie,facevamo arrevutà 'o munno!! E l'avimmo sempe scampata...

MARIA: Chissà come...

FERDINANDO: Eh "chissà come"...pecchè modestamente ci sapevamo fare! Quanno se diceva o nomme mio,tremavano tutte quante...e capirete che nell'ambiente ci siamo fatti un nome

AMELIA: Po' diamante d'a Regina!

FERDINANDO: E chillo nisciuno mai c'è riuscito...ed è l'unica cosa che mi è rimasta di quel passato! Eh ma ho deciso...m'o vengo!

AMELIA: Che cosa?? Ma sì pazzo?? E si te scoprono?

FERDINANDO: Amè,visto che una casa a mia figlia come ha fatto il padre di Filippo non gliela posso regalare,me vengo o' diamante e tutto o' ricavato è o' suojo (indica Maria)

MARIA(gioiosa): Papà!

AMELIA: Ferdinà!! Ma chillo vale più di 10 miliardi!

FERDINANDO: E ce dongo a nu poco a vota per non dare nell'occhio...

MARIA: Grazie papà,grazie! Ma come gli dico a Filippo?

FERDINANDO: Gli dici ca e' tenevo stipate ngoppo a na libretta...(alla sorella) tu pazzie...chillo è meglio accussì,pecchè comme stanno allupate tutte quante,si veneno a sapè ca o' tengo io...succede a' caccia a' ufera! Chillo so' capace e' m'accidere!

MARIA: No no papà,vendolo...ma pure per te! Devi chiudere definitivamente con il passato!

AMELIA: Ma statte accorte addò o' astipe!

FERDINANDO: Nun te preoccupà,sta al sicuro! (guardandosi intorno)Guè m'arraccumanno zitte!

AMELIA: Ferdinà ma sì scemo,chi parla!?

FERDINANDO: Ecco appunto,specie cu chella (allude a Tatiana)  
AMELIA: Chella manco capisce niente...te faccio na camomilla?  
FERDINANDO: Noo qua camomilla! Io nun saccio che cosa aggia fa...m'arricordo ca m'aggia arricurda na cosa ma nun m'arricordo che m'aggia arricurda!  
AMELIA: Ch'e ditto?  
FERDINANDO: Ho detto che m'arricordo ca m'aggia arricurda na cosa ma nun m'arricordo che m'aggia arricurda!  
AMELIA: Ferdinà e nun m'attacca e' cerevelle! Fai come me...respira Ferdinà...respira...ssshhh...zitte zitte...rilassati Ferdinà...rilassati...(RUMORE DI OGGETTO CADUTO A TERRA)  
FERDINANDO: Me rilasso??? Chella sta scassanno meza casa!!  
TATIANA(da dentro): Signò signò...  
AMELIA: Madonna ch'ato ha combinato?  
MARIA(preoccupata): Oddio,non mi dire le bomboniere....  
TATIANA(entrando): Signò signò...fatto guaio!  
FERDINANDO(ad Amelia): Amè o' frato parla tu ca si no faccio o' pazzo...  
AMELIA(a Tatiana): Ch'è fatto?  
TATIANA: Statua gesso caduta su di me...  
AMELIA: Ah sì? Guardate...a' statua se muveva e cadeva ncuollo a te?? (a Maria) jammo a vedè c'ha combinato,jammo...ah mamma mia e che pazienza (esce con Maria in corridoio)  
(CAMPANELLO)  
FERDINANDO: A' porta vai ad aprire...  
TATIANA: Scusa signò...io non essere ancora brava...  
FERDINANDO: E quando te 'mpare?? Vai,vai ad aprire và...(Tatiana via) ah Madonna ma io m'arricordo che m'aveva arricurda na cosa ma nun m'arricordo che m'aveva arricurda!!?? (a Maria che entra per prendere la scopa) Marì a' papà oggi che juorno è?  
MARIA: Mercoledì  
FERDINANDO: No,dico o' juorno...  
MARIA: Il 19...  
FERDINANDO: Il 19?? Vuo vedè ca....  
TATIANA(entrando): Signò signò...ci sta persona che vuole voi...  
FERDINANDO: E chi è?  
TATIANA: Dice vuole parlare con voi...essere nuova vicina...  
FERDINANDO: Nuova vicina?? Ma quindi è na femmina?  
TATIANA: Sì signò...femmina  
FERDINANDO: E che t'aggia dicere...falla trasi! (Tatiana via) Ma vuò vedè ca vulesse coccosa e' sorde??  
TATIANA(introducendo Sylvie): Prego prego...  
SYLVIE(entra,timidamente): E' permesso?  
FERDINANDO: Prego,chi è...accomodatevi



SYLVIE: Signor Esposito?

FERDINANDO: Precisamente..

SYLVIE(porgendo la mano): Permette? Sylvie Pupù vedova Pulzetti,la nuova vicina!

FERDINANDO: Comme?

SYLVIE: Sylvie Pupù vedova Pulzetti,la nuova vicina!

FERDINANDO: Molto lieto,prego accomodatevi (si siedono al divano) volete un caffè?

SYLVIE: Oh no no non si incomodi signor Ferdinando,noi francesi non bere molto caffè...

FERDINANDO: Ah è francese? Eh vabbè l'avrei dovuto capire dal nome...

SYLVIE: Oui oui..

FERDINANDO: Embè e cosa vi posso offrire?

SYLVIE: Oh rien rien...niente niente

FERDINANDO: Scusate non bevete niente in Francia? Io ci sono stato ma non ricordo la vostra bevanda preferita...

SYLVIE: Noi beviamo la bavarese accompagnata da biscotti...

FERDINANDO(a Tatiana): E fa' na bavarese!

TATIANA: Io no sapere fare signò...

FERDINANDO: Chesta nun sape fa' mai niente...(a Sylvie) mi dispiace ma sappiamo fare solo il caffè...

SYLVIE: Assolutamente monsieur Ferdinando...sto bene così...

TATIANA: Posso andare signò?

FERDINANDO: Staj ancora ccà? Vai,vai a dare una mano a mia figlia e mia sorella di là vai...(Tatiana via,a Sylvie)perdonatela,è un poco imbranata...

SYLVIE: Ah non ne parliamo,anche io ho avuto a che fare con cameriere un po' sciocchine...

FERDINANDO: Sciocchine? Chesta è tutta scema....dunque signora...(non ricorda)

SYLVIE: Sylvie Pupù vedova Pulzetti...

FERDINANDO: Ecco signora Puzz....(riprendendosi) signora pipì....(riprendendosi) insomma signora...! In cosa posso esservi utile?

SYLVIE: Volevo semplicemente fare la sua conoscenza signor Ferdinando...sono venuta ad abitare ora qui a Napoli,è morto da poco mio marito...

FERDINANDO: Mi dispiace...

SYLVIE(ricordando): Ah povero marito mio..sette palle aveva,sette!

FERDINANDO: Comme?

SYLVIE(spiegando): Sette palle,sette!

FERDINANDO: Ma addò..? (riprendendosi) cioè voglio dire,in che senso?

SYLVIE(chiarendo): Era un nobile,nobile genovese...era un uomo blasonato...aveva lo stemma con sette palle...

FERDINANDO(realizzando): Aaah,lo stemma con sette palle?

SYLVIE: Oui,precisamente!

FERDINANDO: (Io pensavo addò e' teneva!)Ah ecco,doveva essere uno importante...

SYLVIE: Beh oui, sua madre era francese e lui stesso oltre ad essere uno dei nobili più facoltosi di Parigi era anche proprietario dell'Hotel Olympique!

FERDINANDO: Comme?

SYLVIE: L'Olympique...quello in Place de la Reinassance...lo conosce?

FERDINANDO: Eh comme, certo! (tra sé) l'aggio svaligiato sette vote!

SYLVIE: Capirete che la mia è stata una grave perdita morale ed economica...

FERDINANDO: Certo, capisco benissimo...e, se non sono indiscreto, come mai siete venuta a Napoli?

SYLVIE: Mia madre era napoletana...avevo dei contatti qui e ho deciso di cambiare vita..e poi l'aria napoletana fa bene signor Ferdinando, fa bene all'anima..!

FERDINANDO: Ben detto donn Puzz...mmm...signora...

SYLVIE: Sylvie, Sylvie Pupu...

FERDINANDO(continuando): Puzzett aggio capito...ma aspettate che vi faccio conoscere mia sorella (chiamando) Amelia, Amè!

AMELIA(entrando): A me?

FERDINANDO: Viene accà (Amelia lo raggiunge) ti voglio presentare la nostra nuova vicina...

AMELIA(porgendo la mano): Molto lieta, Amelia Esposito..

SYLVIE:Sylvie Pupu vedova...

FERDINANDO: Puzzetti!

AMELIA: Che fa?

FERDINANDO: Niente Amè, niente! La signora è francese...

AMELIA: Ah si? E come mai da queste parti?

FERDINANDO: Eh una storia lunga Amè, una storia lunga...ma adesso è venuta qua per vivere in pace ed armonia, è vero?

SYLVIE: Oh oui oui, l'aria di Napoli fa bene...

AMELIA: Brava signò...qualsiasi cosa siamo a disposizione eh! Una bussata di porta e chiedete...

SYLVIE: Merci, merci...non potevo trovare vicini più buoni...

AMELIA: Per così poco...e dite dite signora..siete sposata?

SYLVIE: Oh no...

AMELIA: Molto bene!

FERDINANDO: Amè!

SYLVIE: Come?

AMELIA: Ehm no dicevo molto bene perché al giorno d'oggi il matrimonio...ehm...

FERDINANDO: Amè ma pechè nun te staje zitta?

SYLVIE: In realtà donna Amelia, sono vedova da poco...

AMELIA: Ah mi dispiace...quindi siete libera?

SYLVIE: Prego?

AMELIA: No dicevo adesso siete libera, senza legami...

FERDINANDO: Amelia, ma nun tiene niente a' fa allà no?? (a Sylvie) perdonatela..

AMELIA:(a Ferdinando) Ma comme si scostumato,nun hai offerto niente alla nostra ospite?

SYLVIE: Oh no no,sono io che non ho voluto rien...niente donna Amelia!

AMELIA: Non volete proprio niente niente? Non volete assaggiare un poco di nocillo che faccio io?

SYLVIE: Nocillo?

AMELIA: Eh si,è un liquore tutto particolare che faccio proprio io con le mani mie...jammo un bicchierino!

SYLVIE: Non vorrei ubriacarmi (ride)

AMELIA: Eh,per così poco...!(chiamando) Tatiana!

TATIANA(rientrando): Dite signò...

AMELIA: Vai in cucina,preparare tre bicchierini di nocillo e portali qui vai...

TATIANA: Nocillo finito signò...

FERDINANDO: Finito??

AMELIA: Ma comme,chella era na butteglia chiena...

TATIANA: Altra sera io un poco triste e...

FERDINANDO: ....e t'he fatto o' nocillo eh!!!??

AMELIA: Ah Madonna,ma che figure,che figure ci fai fare!?

FERDINANDO: Vai di là,vai(Tatiana via)...mo tenimmo pure a' cameriera 'mbriacona! (ad Amelia) ma io a' caccio,chesta è a vota bona!

AMELIA: E pe forza! (a Sylvie) perdonate,neanche un poco di caffè?

SYLVIE: Oh no niente,niente...anzi ho io un pensierino per voi!

AMELIA: Per noi?

SYLVIE: Oh oui,una sciocchezza...è un simbolo di augurio...in Francia siamo abituati a salutare i nuovi vicini con un regalino...ho preparato per voi dei biscotti,non sapevo se eravate in casa così li ho lasciati di là..se aspettate torno in casa a prenderveli...

AMELIA: Uh grazie,ma pecchè tantu fastidio?

SYLVIE: Nessun fastidio sono fatta così...

FERDINANDO(ad Amelia): Che te ne 'mporte,falle purtà e' biscotte!

SYLVIE(alzandosi dal divano): Beh allora io vado...torno tra poco se non disturbo...

AMELIA: No signò ma quale disturbo da oggi quando volete me o mio fratello soprattutto siete la padrona! Anzi scusate se trovate la casa sotto sopra ma stiamo preparando il corredo per mia nipote...anzi domani siete invitata alla festa di fidanzamento! Ne saremmo molto lieti...

FERDINANDO: Ebbene sì donna Pipì...mmm...donna..

SYLVIE: Sylvie..

FERDINANDO: ...Sylvie,mia figlia si sta per sposare...

SYLVIE: Oh che bellezza..allora doppi auguri..

FERDINANDO: Grazie,dopo ve la farò conoscere...

SYLVIE: Molto volentieri...io vado allora,a tra poco...

AMELIA: Vi accompagno...

SYLVIE: Oh oui grazie...(si avvia)

FERDINANDO(fermando Amelia): Amè,viene accà..

AMELIA: Che d'è? Te piace? E' nu buono partito...

FERDINANDO: Lassa sta 'o partito mo.... tu e' capito chi è?

AMELIA: Chi?

FERDINANDO: A' proprietaria e' l'Olympiaque!

AMELIA: L'albergo e' Parigi!?

FERDINANDO: Eh! Tu vide nu poco a' combinazione...

AMELIA: Chella ha ditto "non potevo trovare vicini più buoni", avessa sapè!

FERDINANDO: E appunto zitta,m'arraccumanno!

AMELIA: Si pazzo!?( a Sylvie che l'attende) prego signora vi accompagno..

SYLVIE: Merci,arrivederci signor Ferdinando,a più tardi! (esce seguita da Amelia)

FERDINANDO: A più tardi signò....ma tu vide nu poco o' diavolo...che me va a capità comme vicina!?! Una della mie migliori vittime....(ricordando) ah,Lupen me chiamavenu Lupen!! (come ossessionato) ah Madonna mia,ma io m'arricordo ca m'aveva arricurdà na cosa ma nun m'arricordo che m'aveva arricurdà!!

AMELIA(di dentro,felice): Giovanni!!

FERDINANDO(interrogandosi): Giovanni? (realizzando) Ah! Giuvanne...ecco che m'aveva arricurdà!!

AMELIA(c.s.): Che piacere,che sorpresa!!

FERDINANDO: Ma tu vide nu poco...io m'avevo proprio scurdato..e mo comme a' metto nomme!?

AMELIA(rientrando seguita da Giovanni): Guarda,guarda comme si cresciuto!

GIOVANNI(entra,ha una valigia): Eh ti credo,sono passati almeno 7-8 anni dall'ultima volta (vede Ferdinando,gli va incontro) Ferdinà!

FERDINANDO(un po' imbarazzato): Caro,caro Giovannino!

GIOVANNI: Allora,tutto bene?

FERDINANDO: Sì, si diciamo tutto bene,solo che...

AMELIA: Giovà e come mai da queste parti? Tu non te n'eri andato in Spagna?

GIOVANNI(interrogandosi): Ma come Ferdinando non...

FERDINANDO: Eh sì Giuvà hai ragione...ma tu che vuò a me m'aggio scurdato proprio!

GIOVANNI(ridendo): Ah,me fa piacere...

AMELIA: Ma che cosa?

GIOVANNI(spiegando): Un paio di settimane fa chiamai Ferdinando per sapere come stava e gli chiesi,visto che ora sto tornando dalla Calabria per un lavoro,se potevo fermarmi qui da voi per qualche giorno,così per spezzare il viaggio...

FERDINANDO(continuando): Io te dicette "sì sì",ma che vuò a me m'aggio scurdato proprio....ecco che m'aveva arricurdà!

AMELIA: Madonna,ma tu vide che figure! Pecchè tu stai troppo nervoso Ferdinà.... Ma accomodati Giovà,sarraje stanco (Giovanni e Ferdinando siedono al divano)

GIOVANNI: Ferdinà ma se è un problema troverò un albergo...

FERDINANDO: Noo ma quale albergo!? E io posso permettere che Giovanni Maruzzo,figlio di due miei intimi amici,nonché ex colleghi, se ne va in albergo...cu me ccà??

AMELIA: Overo! Mo facciamo preparare la stanza da Tatiana...(chiamando) Tatiana!

TATIANA(rientra): Dite signò..

AMELIA(indicando la porta a destra): Apri la stanza del nonno oì,falle prendere un poco d'aria perché puzza di vecchio e prepara il letto pulito vai...

TATIANA: Subito signò subito...(via)

GIOVANNI: Avete preso anche la cameriera?

FERDINANDO: E che vuò fa,ci trattiamo bene! Ma dimmi piuttosto tu,tutto bene?

GIOVANNI: Si tira avanti Ferdinà...ormai sono rimasto solo,lo sai mi ha lasciato anche mammà qualche mese fa...mi arrangio,faccio il rappresentante di oggetti d'antiquariato...

AMELIA: Ma stai sempe a' Spagna?

GIOVANNI: Si si abito sempre là,solo che essendo l'unico che sa parlare l'italiano ogni scusa è buona per mandarmi qualche giorno fuori....e ch'aggia fa? Prima o poi dovrò sistemarmi pure io..quelli,diciamo la verità,mia mamma e mio padre con "l'attività",chiamiamola così,che facevano portavano loro avanti la baracca...

FERDINANDO(ad Amelia,spiegando): Io e o' pate e' chisto oì? Uh e che ne saje? I migliori colpi mondiali,ci siamo conosciuti sul luogo di lavoro...

AMELIA: E comme?

FERDINANDO: A San Pietroburgo,in uno dei miei primi colpi...stevemo dinto all'Hermitage...vaco a piglià nu vaso e' valore...metto a' mano e po'...sento n'ata mano vicino o' vaso...vaco a guardà e era o' pate ca pure isso se steva piglianno chillu vaso...

GIOVANNI: E da lì poi usciste a fine che eravate entrambi di Napoli e così diventaste amici...

FERDINANDO: Un amicizia fraterna Amè...fraterna..

AMELIA: O' saccio,o' saccio!

FERDINANDO: Io all'epoca non ero manco sposato ancora con mia moglie...e parlanno parlanno ascetemo a fine che sua mamma (indica Giovanni) all'epoca la fidanzata del padre, era Concettina,la figlia di donna Assunta dinto o' palazzo nuosto... (confessando) la mia prima fidanzata ufficiale va'...

GIOVANNI(ridendo): Sì sì lo sapevo...e da lì poi quasi tutti i colpi li avete fatti insieme....

FERDINANDO: Sì,sì..e si può dire che ti abbiamo cresciuto anche noi,è overo Amè?

AMELIA: Caspita,per noi sei come un figlio nostro..

FERDINANDO: Poi tuo padre morì e da allora abbiamo perso un po' le tracce ma come vedi noi stiamo sempre qua!

GIOVANNI: Grazie Ferdinà,davvero...non sai com'è bello sapere che in questi tristi momenti c'è qualcuno pronto ad aiutarti,a starti vicino...

AMELIA: Ma nun o' dicere proprio!

FERDINANDO: Anzi,tu sai pecchè m'aggio scurdato?? Perché sto troppo agitato,troppo

nervoso, perché quella Maria si sposa....

GIOVANNI: Maria? Si sposa?

MARIA(entrando): Papà ma chi...? (vede Giovanni,si blocca) Giovanni?

GIOVANNI(radioso,si alza): Maria...

MARIA(imbarazzatissima): Giovà...e...come mai qua?

GIOVANNI: Non mi saluti nemmeno?

MARIA: Ehm...si certo,hai ragione (si avvicina a Giovanni e si salutano) è che non ti aspettavo...

FERDINANDO: Ma manco nuje...cioè io sì ma m'ero scurdato ca veneva, starà qualche giorno da noi,sta venendo dalla Calabria,deve tornare in Spagna,si riposa un poco qua...

GIOVANNI(a Maria): E così ti sposi?

MARIA: Sì,il mese prossimo...papà scusa un attimo,ti posso parlare?

FERDINANDO: Dici a papà ch'è succieso?

MARIA(come per dire "in privato"): Ehm...

FERDINANDO: Ah si si...scusa un secondo Giovà...

GIOVANNI: Prego (e si mette a conversare con Amelia)

FERDINANDO: Che d'è a papà?

MARIA: Quando me lo dicevi che veniva Giovanni qua?

FERDINANDO: Ma perché non ti fa piacere scusa? Voi siete cresciuti insieme...

MARIA: No,ma non si tratta di me...si tratta di Filippo...come gli spiego che per qualche giorno starà in casa nostra un ragazzo? Quello giustamente è geloso...e poi domani abbiamo anche la festa....

FERDINANDO: Ih Marì io pensavo che era!! Gli dici a Filippo che è un parente,un cugino,che è venuto a trovarci...che poi alla fine è come se lo fosse pechè simme cresciute nzieme...

MARIA(vinta): Va bene...

FERDINANDO: Anzi mo c'o dicimmo....(a Giovanni) Giovà!

GIOVANNI: Dimmi Ferdinà!

FERDINANDO: Ecco facciamo così visto che qui nessuno sa la nostra vera identità, se è qualcosa tu sei mio nipote..sei il figlio di mio cugino,va bene?

GIOVANNI: Sì,sì certo non c'è problema...

FERDINANDO: He capito,pure p'o nnammurato e' Maria va trova che se po' credere che resti qui qualche giorno...

GIOVANNI: Assolutamente,va benissimo!

FERDINANDO: Dunque non sai che gioia mi fai che sei qui!

GIOVANNI: La gioia è mia...poi Ferdinà quando hai tempo mi devi spiegare tutti i colpi fatti con mio padre....lui mi raccontò di un certo colpo a Londra,nel Palazzo Reale...che vi prendeste lì?? Qualcosa di valore?

FERDINANDO(come per dire "altrochè"): Eeh...il.... (RUMORE DI OGGETTO CADUTO A TERRA) N'ata vota!??

AMELIA(avvilita): Uh Madonna,ch'ato è succieso!?

TATIANA(da dentro): Signò fatto guaio!

FERDINANDO: E quanno maie!!? (ad Amelia, avviandosi nella prima a dx) Amè,Amè mantienimi tu ca si no faccio o' pazzo...

AMELIA(seguendolo): Calmati,calmati tu te faie venì na cosa...mo te faccio prescrivere e' pillulelle calmanti...

FERDINANDO: Mantieneme Amè,mantieneme (escono nella prima a sx)

GIOVANNI(situazione un po' imbarazzante,poi prende coraggio e si rivolge a Maria): Ti facevo un po' più aperta mentalmente...

MARIA: Come?

GIOVANNI: Sei cambiata Mari...prima mi hai visto e come se manco mi avessi riconosciuto,come se mi avessi schifato...poi ti vai a scegliere un fidanzato geloso...

MARIA: Le mie scelte non ti riguardano...e poi penso lo sarebbero tutti non solo Filippo!

GIOVANNI: Ma perché me parle accussì?? Hai dimenticato tutto...

MARIA: No,non ho dimentica Giovà...ho superato,che è diverso..! Io ora sto bene,ho trovato la persona della mia vita tra di noi non c'è più niente...

GIOVANNI: Io invece non ho smesso di pensarti Mari,mi devi credere...in questi anni di sofferenza solo il tuo pensiero mi faceva stare bene...

MARIA: Sono lusingata ma adesso te ne devi dimenticare...

GIOVANNI: Io...

FILIPPO(entra,raggiante,sventola i biglietti aerei e un giornale): Andiamo a Parigi! (si blocca vede Giovanni e guarda Maria)

MARIA(imbarazzata,non sa che dire): Come sei entrato?

FILIPPO(guardando Giovanni con circospezione): Stava la porta aperta...

GIOVANNI(capito l'imbarazzo): Ah, tu devi essere Filippo...

FILIPPO: Ci conosciamo?

GIOVANNI: Ehm...no,non ci conosciamo,non ci siamo mai visti...piacere Giovanni,il cugino di Maria...

FILIPPO(cambia espressione,ora è più tranquillo): Ah,molto piacere (stretta di mano. A Maria) amore ma come mai non lo conoscevo ancora?

MARIA: Ehm...eh si non te ne ho mai parlato,hai ragione...

FILIPPO: Conosco tutta la tua famiglia...

MARIA(imbarazzata): Eh sì,hai ragione amore...sai cos'è? È che non ci vediamo da parecchio,è vero Giovà?

GIOVANNI: Eh sì,io abito in Spagna adesso...

MARIA:Si,si giusto abita in Spagna...

FILIPPO: Capisco...beh,sono contento di conoscerti allora! Ma non vi dovete vedere da molto tempo se Maria non me ne ha mai parlato...

GIOVANNI: Circa sette otto anni..

MARIA: Si si da tantissimo,pensavamo fosse morto...

GIOVANNI: (All'ossa toia!)

FILIPPO: Morto?

GIOVANNI(finge di ridere): No,sai cos'è? E' che noi in famiglia ci prendiamo in giro così...magari non ci vediamo per due tre mesi e diciamo "ma sei morto!?"

MARIA: Ehm sì,proprio così..

GIOVANNI(a Maria): Ma che scuse vai trovando?

MARIA(a Giovanni): E quello mi è uscito!

FILIPPO: Sei arrivato adesso?

MARIA: Sì,si trattiene per qualche giorno qua...ma noi continuiamo a fare le nostre cose...Giovanni conosce bene Napoli,non è qui per fare il turista...è vero Giovà?

GIOVANNI: Ehm...sì sì,è vero...

FILIPPO: Però permettimi di invitarti a pranzo con me e Maria oggi!

GIOVANNI: A pranzo?

MARIA: Ehm no amore ma sai cos'è? E' che giustamente mio padre e mia zia non lo vedono da parecchio,vogliono pranzare con lui...non possiamo rubarglielo!

FILIPPO: E vengono anche tuo padre e tua zia con noi,che problema c'è!?

MARIA: Ma no amore,noi dobbiamo parlare del matrimonio e della festa di domani...se stiamo tutti insieme non concludiamo niente...

GIOVANNI(andando in aiuto a Maria): Ma sì,mia cugina dice bene...adesso dovete pensare a questo vostro momento che state per vivere e poi è giusto che restiate da soli..

FILIPPO: E allora permettimi di offrirti almeno un aperitivo...

GIOVANNI: Beh sì,un aperitivo lo accetto volentieri.. (a Maria) ci sono problemi?

MARIA: E lo chiedi a me?

FILIPPO: Beh allora è deciso...andiamo giù al bar all'angolo (a Giovanni,scherzoso) dovrai raccontarmi tante cose di questa qui eh!

GIOVANNI(con intenzione): Sicuramente!

MARIA: Sapete che vi dico!? Vengo pure io...

FILIPPO: Sicura amore? Non c'è da fare in casa per il corredo?

MARIA: Zia Amelia e Tatiana se la sanno vedere benissimo da sole....

FERDINANDO(rientrando seguito da Amelia e Tatiana,rivolgendosi a quest'ultima): Tu a' roba e vetro mmano nun l'he a piglià cchiù he capito??

TATIANA: Sì signò....

FERDINANDO(a Maria): Tu he capito? Ha scassato l'orologio a cucù della buonanima di papà...

GIOVANNI(a Maria): Sei sicura di voler venire?

MARIA(lo guarda con odio)

FILIPPO: Buongiorno don Ferdinà!

FERDINANDO: Guè Filì buongiorno...vedo che hai conosciuto mio nipote!!

FILIPPO: Sì sì,anzi adesso stiamo scendendo per un aperitivo

FERDINANDO: Bravi, bravi fate bene..fatelo sbariare un poco con la testa (a Tatiana,indicando la valigia di Giovanni)portala dentro ed esci,nun tuccà niente...

TATIANA: Sì signò (prende la valigia ed esce)

AMELIA: Mari bella d'a zia,si deve sistemare l'ultimo scatolo in camera tua..



MARIA(guarda Filippo come per dire “non posso venire”)  
FILIPPO: Vai amore,tranquilla...andiamo noi,parliamo tra soli uomini  
GIOVANNI: Esatto dice bene Filippo...noi scendiamo allora!  
FERDINANDO: Andate,andate  
FILIPPO(porgendo il giornale a Ferdinando): Don Ferdinà il giornale!  
FERDINANDO: Ah grazie,mo me lo metto a leggere oì! (si siede sul divano e inizia a sfogliare)  
FILIPPO(a Giovanni): Andiamo?  
GIOVANNI: Ti seguo...  
MARIA: Ehm...Filì..aspetta,quando dico due parole a mio cugino...  
GIOVANNI(avvicinandosi): Dimmi...  
MARIA: Mi raccomando,acqua in bocca...Filippo non sa e non deve sapere niente!  
GIOVANNI: Mi reputi così stupido!?(a Filippo) eccomi,andiamo!  
FILIPPO(agli astanti): Permettete,a più tardi! (esce seguito da Giovanni)  
AMELIA: Viene Mari,viene cu me (esce nel corridoio seguita da Maria)  
TATIANA(rientra): Signò io cucinare?  
FERDINANDO(assorto nella lettura): Si si cucina,vai...mia figlia non mangia a casa!  
Però siamo comunque in tre,mangia Giovanni con noi...  
TATIANA: Va bene io andare allora (fa per avviarsi in cucina)  
FERDINANDO: M'arraccumanno!! (CAMPANELLO) Aèè,manco o' giornale in pace  
me pozzo leggere??  
TATIANA: Io andare ad aprire...  
FERDINANDO: Vai,vai...(Tatiana via) ah forse sarrà n'ata vota a' francese cu e'  
biscotte...certo ca overamente adda essere na brava femmina..quasi quasi un pensierino  
o' putesse fa!! (poi ci ripensa) noo nun da' retta...famme sta cujeto!  
TATIANA(rientrando seguita da Addolorata): Scusa ma chi essere voi?  
ADDOLORATA(entra,vestita di nero. Reca con sé un recipiente di ferro e una boccettina  
contenente del liquido. Porge il recipiente a Tatiana): Rignelo d'acqua tiepida  
m'arraccumanno,non troppo fredda...e miettece tre cucchiaini d'uoglio e nu pizzico e'  
sale va'....  
FERDINANDO(ha sentito le ultime parole di Addolorata): Avimme pigliato a' cuoca a  
faticà...  
ADDOLORATA(a Tatiana,che temporeggia): Va',fa ambressa che tengo che fa...  
TATIANA(a Ferdinando): Signò...  
FERDINANDO(avvicinandosi): Scusate ma...  
ADDOLORATA(a Ferdinando): Vuje avita essere o' spurco!  
FERDINANDO: Che songo?  
ADDOLORATA: Mo v'acconcio io pe' feste...che schifo,che schifo!  
FERDINANDO: Scusate signò,ma credo che avete sbagliato casa...  
ADDOLORATA: Io nun aggio sbagliato niente,aveva venì ccà pe' scumiglià a vuje che  
facite o' spurco cu ati femmene...(a Tatiana) staj ancora ccà? E quanno vaie?

FERDINANDO: Signò ma mi volete spiegare chi siete?  
ADDOLORATA: Mi ha mandato a chiamare vostra moglie, per un consulto...  
FERDINANDO: Mia moglie? Ma quella mia moglie, povera femmina, è morta...  
ADDOLORATA: Ah! Bellu marito... a' vulite accidere primma d'o tempo sì!?  
FERDINANDO: Tu vide nu poco stammatina...!  
ADDOLORATA (guardando in alto, come se stesse parlando con qualcuno): Comme? No no Eccellenza, per carità assolutamente... no no avete ragione, non lo faccio più.. (a Ferdinando) è sua Eccellenza la buonanima (rivolta di nuovo sopra) uh scusate Eccellè (a Ferdinando) quello si innervosisce quando lo chiamo "la buonanima"!  
FERDINANDO: Signò ma che state dicenno??  
ADDOLORATA: E io sto in continuo contatto con lui... è lui che mi ha dato il "potere"...  
FERDINANDO: O' potere?? Signò aggate pazienza io non so voi chi siete e chi cercate ma ccà tenimmo che fa...  
ADDOLORATA: Ma che dicite! Io sono stata chiamata...  
AMELIA (entra e nota Addolorata): Ah finalmente, eccovi qua..!  
FERDINANDO (incredulo): 'A cunusce?  
AMELIA: Sì, che vuoi l'ho mandata a chiamare io... abita al secondo piano...  
FERDINANDO: L'he mannata a chiammà tu?  
ADDOLORATA: Sissignore, pechè a' poverella vo' appurà si vuje ce facite e' come!  
FERDINANDO: Io??  
AMELIA: No, donna Addolorà ma che dite, lui non è il mio fidanzato...  
ADDOLORATA: O' saccio, è vostro marito!  
AMELIA: Nonsignore, è mio fratello!  
ADDOLORATA: Vostro fratello!? (a Tatiana) uh Madonna ma staje ancora ccà?  
TATIANA (a Amelia e Ferdinando): Che dovere fare signò?  
AMELIA: Fai come ti ha detto, vai fai presto (Tatiana esce in cucina) Accomodatevi donna Addolorà, fate tutto quello che dovete fare (la fa accomodare al divano)  
FERDINANDO: Neh Amè ma putesse sapè che sta succedendo!?  
AMELIA: Donna Addolorata, è indovina... sta in continuo contatto con l'Aldilà!  
FERDINANDO: E nuje c'avessema fa?  
ADDOLORATA (comincia a recitare le sue preghiere propiziatorie):  
Aglìo, fravaglio, fatture ca nun quaglio...  
FERDINANDO (osservandola): Ma che sta facendo!? Tiene mente dinto a casa mia...  
AMELIA: Shh zitta, si sta concentrando!  
FERDINANDO: Ma ch'è venuta a fa dinto a casa nosta? M'ha chiamato spurco!  
AMELIA: Voglio appurà si Bebè me tradisce!  
FERDINANDO (irritato): Tu che....?  
ADDOLORATA (interrompe le preghiere): Eh no scusate per favore, un poco di silenzio! Io già sono venuta a domicilio... (guarda in alto) comme? Eh lo so Eccellenza avete ragione, non mi fanno concentrare...  
FERDINANDO: Ma cu chi parla??

AMELIA: Shhh è in continuo contatto!

FERDINANDO: Se stesse accorta ca si no piglia a corrente...!

TATIANA(rientra con il recipiente riempito con acqua) Ecco qua...!

ADDOLORATA: Poggia ngoppo o' tavolino e vattenne!

FERDINANDO: Aggio perzo e' diritti dinto a casa mia...

TATIANA(ad Amelia e Ferdinando): Signò...

AMELIA: Va va', lasciati soli e non far entrare a nessuno per nessun motivo...

TATIANA(via in corridoio)

ADDOLORATA(ad Amelia e Ferdinando): Assettatevi...

FERDINANDO: Amè ma tu overo faje?

AMELIA: Zitto e assettate! (i due seggono al divano accanto ad Addolorata che, sottovoce riprende le sue preghiere)

ADDOLORATA(guardando in alto): Comme? Si Eccellenza, ci metto poco tempo...

FERDINANDO: Scusate, se non sono indiscreto, ma cu chi parlate..?

ADDOLORATA: Quello lì?(indica) Eeh, che ne volete sapere voi....sua Eccellenza Il Principe...quello era un grande alchimista, un grande scienziato, un anima eletta...(in confidenza, sorridendo) quello perciò non si considera morto, si considera ancora uno di noi...(guardando in alto) uh! (come per dire "che ho detto!?) Si Eccellè...questo proprio ho detto io....che voi non vi considerate morto ma che state sempre fra di noi....eh si, l'ho detto...lo dicevo in senso buono della parola...sta nervoso...(ai due) sua Eccellenza sta nervoso!! Questi?? Eh sono due clienti miei, si Eccellè...(ad Amelia che tocca il recipiente di ferro) neh signò ma che facite tucate!?

AMELIA(ritira subito la mano)

ADDOLORATA: Uh Madonna quello sua Eccellenza sta nervoso....! Quello sta nervoso e vuje tucate!? Questo apparteneva a lui, e non vuole che si tocchino le cose sue...allora o' vulimmo sfruculià!?

AMELIA: No no...

FERDINANDO: P'ammore e'Dio signò, facite ambressa...

ADDOLORATA: E quella è vostra sorella...sua Eccellenza sta nervoso e essa tocca!

FERDINANDO(ad Amelia): Statte ferma!

ADDOLORATA: Dunque accumminciammo che vaco e' pressa...(prende la boccettina, la apre e versa il liquido nel recipiente)

AMELIA: Scusate ma che esperimento state preparando....è fattura?

ADDOLORATA(irritata): Ma che fattura, che fattura signò! Sono cose antiche che dovete sapere voi....insomma signò voi volete sapere se il vostro fidanzato ve fa e' corne o volete mettere o' naso negli affari nostri!? E vi ho pregato, lasciatemi concentrare!

FERDINANDO(ad Amelia): Statte zitta!!

ADDOLORATA(inizia a recitare): Aglio, fravaglio e fatture ca nun quaglio...

AMELIA: Ma scusate signò....prima dite il principe, l'alchimia, la scienza..e poi "aglio fravaglio e fatture ca nun quaglio"?

ADDOLORATA: Sì!! Aglio, fravaglio e fatture ca nun quaglio...lo volete fare voi signò??

Se lo fate voi me ne vado io,jamme bello....

FERDINANDO: Ma a' vuò fa faticà o no?? Ma chi m'ha cecato a me e sta stammatina ccà dinto!!

ADDOLORATA: E chella a' sora vosta pare a' professoressa...! Jammo bello... shhh zitte zitte,faciteme concentrà...(guarda attentamente nel recipiente) veco veco veco....aaah veco na femmina!

AMELIA: E io o' sapevo!! Carogna,spuorco!!

ADDOLORATA: Ma nun ce trase...!

AMELIA: Nun ce trase?

ADDOLORATA: Veco veco veco....n'ommo!

FERDINANDO: N'ommo? Ma fosse....?

ADDOLORATA: Ma manco isso ce trase...

FERDINANDO: E allora cu chi va chisto?

ADDOLORATA: Zitti zitti zitti....a' terra zompa,trema,vola...e loro stanno sempre llà....zitti zitti zitti,che mo vedo chiarissimo...(incredula) Gesù, e quello è un giornale!

AMELIA: Un giornale?

ADDOLORATA: Proprio...! E...zitti zitti...veco veco...nu poliziotto...!

FERDINANDO: Ccà va a fernì ca c'arrestano!

AMELIA: E zitto,che devo capire!

FERDINANDO: Ma che vuò capì,chesta sta dicenno tutte fesserie!

ADDOLORATA(ancora più presa): Shhh....so' sparute....aspetta aspetta...

AMELIA: Ch'è stato??

ADDOLORATA: Veco veco....uh giesù...e chillo è un gioiello!

FERDINANDO: Un gioiello?

ADDOLORATA: Sì,sì...e guardate pure voi,guardate...

FERDINANDO: Signò ma c'aggia guardà...chi vede niente...!

ADDOLORATA: Pare comme si fosse nu diamante...

AMELIA/FERDINANDO: Nu diamante??

ADDOLORATA: Comme si o' tenisseve vicino a vuje...(indagando) tenite roba e' valore dinto a' casa?? Addò o' tenite???(CAMPANELLO)

AMELIA: A' porta!

FERDINANDO: Avimmo fernuto e' fa! (Tatiana entra dal corridoio e va ad aprire)

AMELIA: Ma io vorrei capire che c'azzecca tutta sta roba con Bebè mio...non ho appurato se mi tradisce o no...

ADDOLORATA: Eh signò,sono dei segni...

AMELIA: Dei segni?

ADDOLORATA: Sissignore...dovete essere poi voi a collegarli e vede si ce esce coccosa!! (guardando) comme Eccellè? Devo andare ad abbassare la fiamma?? Subito Eccellè...(ai due)scusate aggiare pazienza ma devo andare a spegnere la fiamma sotto al sugo,quello sua Eccellenza ci tiene tantissimo...(si alza)

AMELIA: E scusate donna Addolorà...come rimaniamo?

ADDOLORATA: E come rimaniamo signò...se vi fa piacere domani passo un'altra volta per appurare meglio...

AMELIA: E ma domani c'è la festa per mia nipote!

ADDOLORATA: E allora vengo a' festa!!

FERDINANDO: Ma fusse scema??

AMELIA: Zitto!!

TATIANA(rientra): Signò...fuori ci sta il signor Bebè...dice se può entrare!

AMELIA: Ah,è arrivato...

ADDOLORATA: .... O' spuurco!

AMELIA: Proprio! (a Ferdinando) Io sto in camera mia,parlaci tu non lo voglio vedere!  
(via in corridoio)

FERDINANDO: Ma tiene mente,n'ommo e chella età....

ADDOLORATA: Ognuno ha quel si merita..!

FERDINANDO: Signò ma si manco vuje avite appurato niente...

ADDOLORATA: Io do dei segni!!

FERDINANDO: Eh,e' segni....pigliateve o' vacile! (glielo porge)

ADDOLORATA: E grazie....ma stateve accorte!

FERDINANDO: A che?

ADDOLORATA: O' diamante...o' diamante...stateve accorte! (via)

FERDINANDO: Chesta è a vota bona ca fernesco ngalera pe via e' chesta! (a Tatiana)  
fallo trasì va'

TATIANA: Subito signò..(esce)

FERDINANDO: Me fa na tenerezza,na cosa dinto o' stommaco....nun capisco comme mia sorella o' po' fa sta accussì...ca po' essa dice "mi tradisce"...ma chi s'o aiza!?

BEBE'(entra preceduto da Tatiana. Ha in mano un mazzo di fiori e un fazzoletto con cui si asciuga il naso colante per un forte raffreddore. A Tatiana): Mi raccomando Tatià mo che entro,chiudi tutti gli spifferi di corrente,chiudite e' balcune...ccà me vene na cosa....etchiùù (starnutisce)

FERDINANDO(riferendosi allo starnuto): E puteva mancà!?

TATIANA(a Ferdinando): Potere chiudere balcone??

FERDINANDO: Chiudi,chiudi (Tatiana esegue. A Bebè) viene Bebè trase...

BEBE'(asciugandosi il naso e gli occhi): Grazie Ferdinà,grazie...

FERDINANDO: Ma pecchè chiagne?

BEBE': No,quello è il raffreddore forte che mi fa lacrimare gli occhi....etchiùùù!

FERDINANDO: Fatte allà Bebè!(a Tatiana) va allà e vedi se mia sorella vuole uscire

TATIANA: Subito(via nel corridoio)

BEBE': E poi Ferdinà piango perché sono triste,troppo triste...tua sorella mi ha lasciato!

FERDINANDO: Eh o' saccio,ma se po' sapè pecchè...

BEBE': Eh pecchè...pecchè....etchiùùùù!

FERDINANDO: Bebè ma tu stai nguajato! Te si pigliato coccosa?

BEBE': Comme no!! Tre sciroppi,quattro compresse e due cerotti nasali...

FERDINANDO: Nientedimeno Bebe', è overo che stai nu poco nguajato, ma è un semplice raffreddore! Devi bere, bere molto....sai che ce vulesse? Nu bello bicchiere d'acqua gelata cu nu poco e' limone...

BEBE': Noo, si pazzo! accaldato comme stongo?? Accussì me piglio na pleurite...si proprio aggia murì voglio murì e' paura...etchiùùù...

FERDINANDO: Ma pecchè, stai accaldato?

BEBE': Accaldato? Io tengo a' freva addirittura...

FERDINANDO: Ah me dispiace, e quanto tiene?

BEBE': 36 e 9...

FERDINANDO: Bebe' ma mica è freva!?

BEBE': Ma io so delicato Ferdinà, pe me a 36 e miezo è già meza freva...

FERDINANDO: Bebe' ma allora mo si spiega tutto!

BEBE': Che cosa?

FERDINANDO: Chella pirciò sorema t'ha lassato...tu stai sempre malato!

BEBE'(quasi piangendo): E che è colpa mia Ferdinà se nostro Signore me fa sta sempe malato?? Mo tengo n'ato reumatismo...

FERDINANDO: Sì Bebe', ma tu devi reagire...nun te può sta sempe cuccato pe nu poco e' tosse...

BEBE': Ma infatti come vedi pure con la febbre sono venuto...per fare pace con tua sorella...etchiùùù!!

FERDINANDO: Chella sta nervosa...

BEBE': Eh lo so Ferdinà, lo credo...

FERDINANDO: Ma se po' sapè ch'è stato?

MARIA(entrando, si massaggia il pollice): Ahia, mi sono spezzata un'unghia mentre facevo i pacchi (a Bebe') buonasera Bebe'!

BEBE': Buonasera Marì...etchiùùù....

MARIA: Non vi sentite bene?

FERDINANDO: Tene nu poco e' raffreddore!

MARIA: Come al solito....

BEBE': Marì, ma ti si è spezzata l'unghia...?

MARIA: Sì, stavo cercando un poco di acqua ossigenata...

BEBE': E io che ce stongo a fa?? Etchiùùù....

MARIA: E perché?

BEBE'(prende dal cappotto un tubetto e lo porge a Maria): Tiè..

FERDINANDO: Ma che d'è?

BEBE': Eh, questa è una pomata che viene dall'America, proprio per le unghie spezzate...il Calmaditone!

FERDINANDO: E tu comme t'ha truove!?

BEBE': E io vado in giro sempre fornito Ferdinà....etchiùùù...

MARIA: Grazie Bebe'...(a Ferdinando) papà i cerotti stanno sempre nel cassetto della credenza?

FERDINANDO: Si chella nzallanuta nun ha spustato niente...

BEBE': Calma Marì calma,ho tutto io (prende dal cappotto lo scatolo dei cerotti e lo porge a Maria)

MARIA: Pure i cerotti!?

FERDINANDO(vedendo dove vuole arrivare): Bebè,ma tu coccosa pe' nierve o' tiene?

BEBE': A effetto rapido o ritardato?

FERDINANDO: Rapido!

BEBE': Sciroppo o compresse?

FERDINANDO: A compresse!

BEBE'(frugando nel cappotto): Subito....etchiùùù!

FERDINANDO(fermandolo): Bebè,lassa sta...piuttosto dimme na cosa: a' tiene a' licenza pe sta aperto a' dummeneca!?

BEBE': Comme?

FERDINANDO: Ecco spiegato perché mia sorella ti ha lasciato!

MARIA: Bebè,mi medico il dito e vi riporto tutto....(a Ferdinando,un po' preoccupata)ma Filippo e Giovanni non sono ancora tornati?

FERDINANDO: Marì chilli mo' so' scise...

MARIA(preoccupata): Quelli stanno al bar all'angolo....(si avvia verso il balcone) fammi vedere se li vedo (apre il balcone)

BEBE': No no Marì bella d'o zio, chiude chiude tu me faje venì na cosa!

FERDINANDO: Chiude Marì,chiudi ca si no o' fai piglià na pleurite!

BEBE': Ecco,appunto!

FERDINANDO(a Maria): Vatte a medicà che mo li vedi di venire...ma pecchè staj accussì preoccupata?

MARIA: Ehm...no e perché va a finire che si fa tardi per andare a pranzo fuori con Filippo...(via nel corridoio)

FERDINANDO: Dunque Bebè se po' sapè ch'è stato??

BEBE': Ecco qua Ferdinà...l'altro ieri è stato il nostro anniversario di fidanzamento.

FERDINANDO: Lunedì?

BEBE': Proprio...etchiùù...

FERDINANDO: Salute!

BEBE': Grazie! Dunque questo fu e non mi sono presentato all'appuntamento!

FERDINANDO(ricordando): Ah,ecco pecchè Amelia turnaie ambressa!

BEBE': Proprio...ma io non è che me ne ero dimenticato,non ho potuto arrivare per tempo...ho avuto un contrattempo per la strada....etchiùùù...

FERDINANDO: Ch'è passato?

BEBE': Dunque mi ero preparato per andare all'appuntamento con Amelia...quando mancava mezz'ora sono sceso di casa per avviarmi. Mentre stavo camminando per il Corso ho incontrato un mio vecchio amico che stava andando a lavorare...

FERDINANDO: Ah,fa l'impiegato?

BEBE': No,o' schiattamuorto!

FERDINANDO: (Famme fa' na grattata!) Embè?

BEBE': E parlando parlando l'ho accompagnato sotto a questo palazzo da dove doveva partire il carro funebre...etchiùùù...

FERDINANDO: E quindi?

BEBE': Quando bello e buono,o' compagno suojo mentre steva scennenno e' scale ave nu svenimento ed è caduto luongo luongo nterra! C'avevema fa? L'avimmo pigliato nu poco e' acito a dinto o' bar e' rimpetto e s'è ripigliato,ma non era nelle forze di poter lavorare etchiùùùù....

FERDINANDO: E allora ch'è fatto?

BEBE': Nzomma Ferdinà per non portartela per le lunghe o' compagno mio m'ha chiesto si putevo purtà a' cascia nzieme a' isso! Che putevo fa? O' putevo maj abbandunà?? E accusi aggio fatto,ma po' s'è fatto tarde e quanno so' arrivato all'appuntamento Amelia nun ce steva cchiù!

FERDINANDO: Chella steva stizzita!! Quindi famme capì tu he lassato a sorema pe na cascia e' muorte!?

BEBE': Ma non è stata colpa mia Ferdinà! L'aggio pure chiammata ma nun me rispondeva! Quando sono riuscito a rintracciarla e c'aggio spiegato o' fatto nun m'ha creduto...ha ditto ca mo stevo 'nventanno pecchè m'ero scurdato e' l'anniversario!

FERDINANDO: Ma tu vide che se passa pe na cascia...!

BEBE': Ecco...! Jammo Ferdinà vedi tu che puoi fare...

FERDINANDO: E che pozzo fa Bebe',deve vedere lei...io per conto mio ti credo...

BEBE': Chella m'ha giurato vendetta...e accusi ha fatto! Nun he visto o' giornale?

FERDINANDO: Sì,me l'ha purtato Filippo,o' stevo leggendo ma pecchè?

BEBE': Ah,nun he visto ancora?

FERDINANDO: No,ma che c'azzecca??

BEBE': Arapelo alla pagina degli annunci,il quarto paragrafo sulla destra etchiùùùùù!!

FERDINANDO: Famme vedè....(apre il giornale.A Bebe') quarto paragrafo sulla destra?

BEBE': Sì...leggi,leggi!

FERDINANDO(legge): "Separata,giusta età,situazione indipendente,bella presenza,cerca uomo di mondo. Se vuoi fare la mia conoscenza presentati all'Agenzia Matrimoniale Esposito in via Bernini 27 di fronte alla Ferramenta. Ti aspetto,la tua Grimilde"

BEBE'(piagnucolando): He visto??

FERDINANDO(irritato): E chi è chesta ca se permette e' fa o' cugnomme mio?? Chi è sta "Grimilde"?

BEBE': Come chi è? E' Amelia,tua sorella...etchiùùù....

FERDINANDO: Ma chella se chiama Amelia!

BEBE': Eh lo so,ma io in intimità la chiamo Grimilde...

FERDINANDO: Ma nun me facite avutà o' stommaco...

BEBE': Nzomma Ferdinà tu hai visto,hai visto che mi ha combinato pe me fa dispetto?? Si vuole fidanzare con il primo che capita!!

FERDINANDO: Aspetta Bebe',ma io non credo ca Amelia fosse capace di questo...



BEBE': E' essa Ferdinà,è essa...lei lo sa che ogni giorno leggo la pagina degli annunci del Mattino...per questo me l'ha fatto truvà,e poi perché solo io la chiamo così!

FERDINANDO: Ma tu vide o' Pataterno che m'adda capità stammatina!! (irritato) eh ma mo me sente eh,me sente! (chiamando) Amelia....Amelia!!

AMELIA(da dentro): Se stai con quello io non esco!!

FERDINANDO(di rimando): No tu esci si no te faccio ascì a cavece!

AMELIA(entra,tutta stizzita,seguita da Tatiana. A Bebè): E così siete venuto fino a qua sopra??

BEBE'(porgendole i fiori): Amelia,Amelia mia....accetta questi fiori come scuse!

AMELIA(a Tatiana porgendole i fiori): Posali in camera mia (Tatiana esegue). E io vi ho detto che le vostre stupide scuse le ho già sentite...!

FERDINANDO(irritato): Amè primma e' parla d'e scuse tu me vuò spiegà che significa sta cosa!? (le porge il giornale)

AMELIA(a Bebè): Ce l'he ditto tu?

FERDINANDO: Nossignore aggio letto io! Te pare normale? Po' dice ca songo io che stongo esaurito...

AMELIA: Ferdinà lo dovevo fare...così il signorino (indica Bebè) capisce cosa ha perso!

FERDINANDO: Guè,ma io non voglio responsabilità...si s'appresenta qualche pazzo,quacche spustato,quacche scemo..te la vedi tu!!

AMELIA: Madonna Ferdinà e mo chiamo il giornale per fare la revoca va bene!?

BEBE'(implorante): Amelia...

FERDINANDO: Madonna Bebè ma tu me pare l'Anema d'o Priatorio...

BEBE': E quella non mi ascolta...(ad Amelia) amore,amoruccio mio perdonami...ti giuro,ti giuro che è tutta la verità quella che ti ho detto!!

AMELIA(quasi cedendo): E su cosa me lo giuri?

BEBE': Su tutte e' muorte miei!

AMELIA: Comme??

BEBE'(correggendosi): Sull'amore,sull'amore spropositato che provo per te....etchiùùù!

AMELIA(commuovendosi): Guardate,quello sta tutto raffreddato...te si pigliato coccosa?

BEBE': Sì...tengo pure a' freve ncuollo ma sono venuto per te....allora che mi dici? Mi perdoni?

FERDINANDO: Jammo meh...

AMELIA: Zitto tu!! (a Bebè) e me lo giuri che non succederà più?

BEBE': Te lo giuro!

AMELIA: Ma me lo giuri veramente veramente?

BEBE': Veramente!

AMELIA(si scioglie,gli si getta tra le braccia): Bebè,Bebè mio!! (lo abbraccia)

BEBE': Ahia ahia Amè,tengo o' reumatismo!!

MARIA(rientrando con il tubetto e lo scatolo): Grazie Bebè...(nota i due abbracciati) ah,avete fatto pace?

AMELIA: Sì Mari...(a Bebè) te vulisse mettere ncoppo o' lietto? Te faccio na siringa?

BEBE': Si,ma come la fai tu...con la mano delicata...

AMELIA: E mo subito te la faccio cuccioletto mio...(chiamando) Tatiana!

TATIANA(rientra): Dite signò...

AMELIA: Vai in cucina,fai bollire la siringa e me la porti in camera mia va'...

TATIANA: Subito (via in cucina)

AMELIA(a Bebe'): Su andiamo Bebe',andiamo in camera mia...

BEBE'(a Ferdinando): Permetti Ferdinà me vaco a stendere nu poco....etchiùùù...

AMELIA: Piano piano Bebe',piano (ed escono nel corridoio)

MARIA(preoccupata): Ma Filippo e Giovanni niente ancora?

FERDINANDO: Marì bella e' papà se stanno piglianno n'aperitivo,mo li vedi di venire...ce la fate ad andare a pranzo fuori...ma che d'è?

MARIA: Papà è che comunque Filippo non sa e non deve sapere niente del tuo passato...se a Giovanni scappa involontariamente qualcosa?

FERDINANDO: Ma che l'è pigliato pe scemo? Quello sa quello che fa!  
(CAMPANELLO)

TATIANA(da dentro): Siringa e sugo su fuoco!

FERDINANDO: E te pareva che tene quacche cosa a' fa! (a Maria) va Marì,vai a vedere tu...chesta sarrà a' francese!

MARIA: La francese?

FERDINANDO: Ah già tu nun a' saje....è venuta ad abitare adesso,è la nuova vicina di casa!

MARIA: La casa affianco a noi? Quella con il balcone attaccato al nostro?

FERDINANDO: E penso che sì...va' va' (Maria va ad aprire)

AMELIA(da dentro): Ferdinando!! Ferdinà!

FERDINANDO: Che d'è?

AMELIA(c.s.): E vieni un momento che io sola non ce la faccio!

FERDINANDO: A fa che??

AMELIA(c.s.): A mettere a Bebe' nel letto...

FERDINANDO: Ma tu tiene mente,tiene mente...io stevo accusì bello!! (via nel corridoio)

MARIA(entra,seguito da Arcangelo): Prego,accomodatevi...

ARCANGELO: Grazie signorina. E' questa casa Esposito vero?

MARIA: Sì,ve l'ho già detto...avete un appuntamento con mio padre?

ARCANGELO: Ah non so se è suo padre la persona che sto cercando,comunque sì mi hanno detto di venire qua...

MARIA: E aspettate un attimo che adesso ve lo chiamo...stava qui un secondo fa,permettete! (via nel corridoio)

ARCANGELO(a Maria che esce): Fate,fate! (guardando la casa) tiè,tiè e che bella casa!!(ironico) Tale e quale a' mia!! E come faccio adesso,come faccio?? Quest'Esposito pare stia messo bene....! Con i pochi spiccioli che avevo sono venuto a Napoli a fare questo enorme favore ad un'amica...ma si io mo subito ce dico sta cosa all'interessato

chillo giustamente me ne manda...e io addò vaco a durmì?? Non ho più un soldo,la mia ex moglie mi ha lasciato senza un centesimo. Comme me ne torno a Milano?? E poi qua,in questa casa pozzo fa' sorde. (convinto) no no,aggio deciso devo trovare un modo per restare qualche giorno in questa casa...nzomma io nun m'aggia muovere a ccà!

TATIANA(entra con la siringa tra le mani): Pronta!

ARCANGELO(spaventato): Mamma d'o Carmine,c'avita fa cu chella cosa mmano?

TATIANA: Questa? Essere siringa...

ARCANGELO: Eh,'o saccio ma dico che devi fare!?! So' trasuto dinto a na casa e' pazze...

TATIANA: Ma che c'entrare voi?? Questa per signor Bebè!

ARCANGELO: Aggìa fa' bebè?? Ma io nun me voglio cuccà!

TATIANA(specificando): S-i-gn-o-re, signor Bebè!

ARCANGELO: Nun me voglio cuccà!!

FERDINANDO(entra,seguito da Maria): Ma ch'è stato?? (ad Arcangelo) buonasera!

ARCANGELO(ancora impaurito): Buonasera...

FERDINANDO(a Tatiana): Ma che fai cu sta cosa mmano, stai spaventando il nostro ospite!

TATIANA: Siringa per signor Bebè!

FERDINANDO: E vancella a purtà a mia sorella vai!! (Tatiana via,ad Arcangelo) scusate vi siete spaventato?

ARCANGELO: Pressappoco...mi fanno un poco impressione gli aghi!

FERDINANDO: Perdonatela...dunque mia figlia mi ha detto che presumo cercate me..

ARCANGELO: Siete il padrone di casa?

FERDINANDO: Precisamente!

ARCANGELO(porgendogli la mano): Molto lieto,Arcangelo Gabriele!

FERDINANDO: Piacere,San Giuseppe!

ARCANGELO: Come?

FERDINANDO: No,dicevo piacere Ferdinando Esposito!

ARCANGELO: Allora siete proprio la persona che cercavo! Vogliamo metterci comodi?

FERDINANDO(ironico): Fate comme si stesseve a' casa vostra! ( i due seggono)

SYLVIE(entrando con un vassoio di biscotti): E' permesso?

FERDINANDO(notando Silvie):Guè signò,prego accomodatevi...ma come siete entrata?

SYLVIE: Ehm..stava la porta aperta

MARIA: Aperta?? Mi era sembrato di averla chiusa...

FERDINANDO: E forse il vento a papà...

SYLVIE: Sono venuta a portarvi i biscotti ma se siete impegnato passo un altro giorno...

FERDINANDO: Ma no niente affatto,sono qui con questo signore che deve parlarmi ma ci mettiamo due minuti...

ARCANGELO: (Afforza,e comme resto ccà?)

MARIA(a Silvie): Date,date a me i biscotti!

SYLVIE(porgendoglieli): Merci!

MARIA(a Tatiana che rientra): Tatià mettili in una guantiera e dopo li offriamo anche all'ospite!

TATIANA: Subito(via in cucina)

FERDINANDO: Dunque signò adesso mia figlia vi fa vedere un poco la casa

SYLVIE: Vostra figlia?

MARIA: Maria,molto piacere

SYLVIE: Sylvie...

FERDINANDO: Perdonate,state un po' con mia figlia...Maria falle vedere un poco la casa e dopo sono subito da voi...

SYLVIE: Faccia con comodo signor Ferdinando,però mi piacerebbe vedere la casa per vedere se è uguale alla mia...

FERDINANDO: Beh la quadratura credo sia la stessa...

MARIA(a Sylvie): Venite con me,andiamo...

FERDINANDO: Perdonate,pochi minuti e sono da voi...

SYLVIE: Ne s'en fais pas....non si preoccupi...

MARIA: Andiamo,permettete (esce seguita da Sylvie)

FERDINANDO(ad Arcangelo): Dunque scusate signor Padreterno...

ARCANGELO(chiarificando): Gabriele,Arcangelo Gabriele!

FERDINANDO: Eh si scusate,ma io con i nomi non sono tanto bravo...

ARCANGELO: Non vi preoccupate,sono abituato...il mio nome è sì felice perché esprime gioia,felicità...ma tutti quanti mi prendono in giro!

FERDINANDO: Ah no,io non mi permetterei mai...vi offro un poco di caffè?

ARCANGELO: Sì,lo prendo volentieri...

FERDINANDO(chiamando): Tatiana!

TATIANA(entra): Dite signò...

FERDINANDO: Prepara un poco di caffè...

TATIANA: Tutti fornelli occupati signò...sto cucinando!

FERDINANDO: Nientedimeno! Ma ch'è cucenà pe na mensa sana?

TATIANA: E adesso aggiunto pure signor Bebè a mangiare con noi...

FERDINANDO: Ma tu vide o' Pataterno! Va,vattenne và nun me fa stizzà (Tatiana via,ad Arcangelo) sono mortificato signor San Pasquale...

ARCANGELO: Gabriele,Arcangelo Gabriele! Non fa niente don Ferdinà (io ero venuto ccà pe me spuzzulià quacche cosa)

FERDINANDO: Dunque,bando ai convenevoli...a cosa devo la vostra visita?

ARCANGELO: Si tratta di una cosa importante don Ferdinà,importantissima!

FERDINANDO: Beh parlate,se posso esservi utile in qualche modo...

ARCANGELO: Devo una volta e per sempre sistemare questa mia posizione...

FERDINANDO: (Ahej, chisto adda essere uno c'ha letto l'annuncio) Ho capito signore dove vuole arrivare ma mi dispiace è tutto risolto,non lo cerchiamo più!

ARCANGELO: Ma perché già l'avete trovato?

FERDINANDO: Ci siamo tenuti quello vecchio,non siamo interessati...mi dispiace

dell'incomodo...

ARCANGELO: Uh Giesù io aggio girato meza Italia pe ve trovà...

FERDINANDO: Nientedimeno! Ma quello è uscito stamattina!

ARCANGELO: E' uscito stamattina? Ma pecchè steva ngalera?

FERDINANDO: Ngalera?

ARCANGELO: E voi dite "è uscito"!

FERDINANDO: E quello esce tutte le mattine...

ARCANGELO: Ah,c'ha un permesso premio forse?

FERDINANDO: Ma quale permesso...quello è per regola,è sempre stato così!

ARCANGELO: Cioè chisto tutte 'e matine trase e iesce d'a galera?

FERDINANDO: E dalle cu sta galera,ma che c'azzecca?

ARCANGELO: Scusate ma voi di cosa state parlando?

FERDINANDO: D'o Matino! Avete letto l'annuncio di mia sorella?

ARCANGELO: Vostra sorella? Ma io non la conosco proprio!

FERDINANDO: Non siete venuto qua perché avete letto il suo annuncio che cercava un compagno?

ARCANGELO: Ma no,assolutamente...però (scherzoso) se il partito è buono perché non approfittare...

FERDINANDO: Eh no mi dispiace,ma ha fatto pace con il fidanzato...

ARCANGELO: "Quello vecchio"?

FERDINANDO: Precisamente! Scusate se ho capito male ma voi avete detto "devo regolare la mia posizione"

ARCANGELO: Eh no io intendevo un'altra posizione....una posizione d'obbligo rispetto ad una cara amica,è arrivato il momento di mettere le cose in chiaro!

AMELIA(entrando): Ferdinà senti quello Bebè sta rovinato,dorme qua stanotte...(vede Arcangelo,ne è folgorata) buonasera...

ARCANGELO: La sorella di don Ferdinando?

AMELIA: Precisamente!

ARCANGELO: Permette (le prende la mano e la bacia) Arcangelo Gabriele!

AMELIA(folgorata): Santa Maria...ehm scusate,Amelia Esposito!

ARCANGELO: No no dite bene,la vostra bellezza è come quella della Vergine Maria, accecante!

AMELIA(lusingata): Grazie,grazie signor Arcangelo...(a Ferdinando) e come mai il signore è qui? Un tuo vecchio amico?

FERDINANDO: Veramente è a' primma vota ca o' veco...

ARCANGELO: Ebbene sì signora Amelia,devo regolare un po' di cose con vostro fratello...delle cose che mi porto dietro da 23 anni!

AMELIA(interessata): Nientedimeno?

FERDINANDO: E scusate adesso ve le fate uscire?

ARCANGELO: E non potevo prima don Ferdinà,non potevo...anche perché poi sono sì napoletano ma ho vissuto fuori la mia vita da sposato,viaggiavo molto per lavoro..

AMELIA(quasi dispiaciuta): Siete sposato?

ARCANGELO: Separato,donna Amelia...

AMELIA: Capisco...e chissà quante cose avrete da raccontare,è vero? Ventitrè anni sono ventitrè anni...

FERDINANDO: Scusa Amè me vuò fa senti o' signore che dice?

BEBE'(rientra in pigiama,tutto infreddolito): Amelia...Amè...

AMELIA(è persa nello sguardo di Arcangelo,non si rende conto della presenza di Bebe')

FERDINANDO: Bebe' addo 'e pigliato o' pigiama?

BEBE': Amelia mi ha dato uno tuo...

FERDINANDO: Pure!! (chiamando) Amelia....Amè!

AMELIA: Eh? Che d'è Ferdinà?

FERDINANDO: Ci sta Bebe' che ti vuole! Posso parlare con il signore che mo è ora di pranzo quasi e tengo a' francese allà?

AMELIA: E aspetta! (A Bebe') che vuoi? Perché ti sei alzato dal letto?

BEBE': Te vulevo chiedere n'ata coperta,me moro e' freddo...

AMELIA: E adesso te la porto....

ARCANGELO(ad Amelia,riferendosi a Bebe'): Vostro compagno?

AMELIA: Ehm sì...ma ci stiamo prendendo una pausa di riflessione...

BEBE': Una pausa?

AMELIA: Statte zitto Bebe'...tu adesso devi scontare la tua pena..e scontisci,scontisci!

ARCANGELO: Eh a volte le pause però,se mi permettete,portano solo guai...

BEBE': (All'ossa toia!) (geloso) scusate ma voi chi siete?

ARCANGELO: Sono venuto perché dovevo conferire con don Ferdinando...

FERDINANDO: Ecco,quindi se mi fate la cortesia....

FILIPPO(da dentro,ridendo): Ah ah ah davvero?

GIOVANNI(entra con Filippo): Te lo giuro,immagina la scena...stavamo morendo!

FILIPPO: E ti credo! (agli astanti) buonasera!

FERDINANDO(ad Arcangelo): E voi pensate che in questa casa possiamo parlare in pace??

ARCANGELO: Non vi preoccupate non ho fretta!

MARIA(entra di corsa seguita da Sylvie. Va spedita da Filippo): Filippo,finalmente!

FILIPPO: Eccoci tornati...

MARIA: Mi sei mancato tanto!

FILIPPO: Amore siamo stati via poco,neanche mezz'ora!

MARIA: Eh lo so ma mi sei mancato lo stesso!

SYLVIE: Credo che la mia presenza è un po' di troppo forse...

FERDINANDO(trattenendola): Ma niente affatto signò,aspettate altri due minuti ve ne prego...

GIOVANNI: Il mio arrivo ha portato un sacco di gente in casa!?

FERDINANDO: Ah sì Giovà perdonami...lui è Bebe',il fidanzato di mia sorella

AMELIA(con intenzione ad Arcangelo): Quasi...!

FERDINANDO: Lei è la nostra nuova vicina, francese!  
SYLVIE(a Ferdinando): Un vostro parente?  
FERDINANDO: Ehm sì mio nipote, Giovanni Maruzzo..!  
ARCANGELO(tra sé): Giovanni Maruzzo? Ma chisto è....?  
SYLVIE(stringendo la mano a Giovanni): Enchantè!  
FERDINANDO: E poi il signore qua, il signor Spirito Santo...ehm Gabriele, Arcangelo Gabriele!  
GIOVANNI: Molto lieto...  
ARCANGELO(lo guarda attentamente): Il piacere è mio!  
FERDINANDO: Ah, lui è Filippo promesso sposo di mia figlia!  
SYLVIE: Oh auguroni!  
FILIPPO: Grazie..!  
AMELIA(a Bebé): Bebé e vatte a mettere dinto o' letto che staj a ffà ccà?  
BEBÉ'(con intenzione, ha capito che c'è qualcosa tra Amelia e Arcangelo): Nossignore, m'è passato o' freddo, resto ccà!  
FERDINANDO: E no abbiate pazienza ma devo parlare un attimo con il signore a solo a solo, di cose, pare delicate...  
ARCANGELO: Molto, molto! (tra sé) e chisto mo ne manna a tutte quante, da soli sono costretto a dirgli quello che gli devo dire e poi ad andarmene, chisto è o' mumento oì!! Devo escogitare qualcosa...  
FILIPPO(a Maria): Tuo cugino mi ha detto che sei già stata a Parigi...  
MARIA: Ehm sì, ma da bambina con mio padre per lavoro...  
FILIPPO: Sicura? Possiamo cambiare meta..  
MARIA: Ma no che dici, non la ricordo neanche più... e poi con te sarà diverso!  
ARCANGELO(fingendo un malore): Madonna, madonna!!  
TUTTI: Ch'è stato?  
ARCANGELO(portandosi una mano al petto): Mi sento male, mi sento male... non riesco a respirare!  
AMELIA: Uh Madonna, un attacco di cuore!  
FERDINANDO: Chisto vene a murì dinto a casa mia...!  
AMELIA: Bebé te trovasse quacche cosa pe mane?  
BEBÉ': P'o core niente!  
ARCANGELO: Un letto, un letto!  
AMELIA: Uh Madonna santa (chiamando) Tatiana!!  
TATIANA(entrando): Dite signò...!  
AMELIA: Apri la camera tua, il signore si deve mettere a letto!  
TATIANA: E io?  
AMELIA: Muovete fa ambressa!! (Tatiana via) Ferdinà dammi una mano con il signor Arcangelo!  
ARCANGELO: Che dolore, che dolore!  
AMELIA: Vedi Bebé che nel bagno nel mobile dei medicinali dovrei avere qualcosa!

BEBE': E vedimmo! Etchiùù (esce stizzito nel corridoio)  
SYLVIE(a Ferdinando): Io vado via...  
FERDINANDO: Ma nonsignore signò...andate un poco fuori al balcone...due minuti e la omaggerò...scusate della brutta figura!  
SYLVIE: Ma non si preoccupi,torno un'altra volta..  
FERDINANDO: Niente affatto,andate fuori al balcone vi raggiungo subito...  
AMELIA: Ferdinà e dammi una mano!!(sorreggono Arcangelo)  
FERDINANDO: Mari,accompagna la signora fuori al balcone...  
SYLVIE: Non c'è bisogno Maria,vado io,prendo un poco d'aria...  
FERDINANDO: Ecco,voi andate e io arrivo!(Sylvie va fuori al balcone)  
AMELIA: Ferdinà!!  
FERDINANDO: E nu mumento!! (sorreggono Arcangelo)  
ARCANGELO(fingendo ancora un dolore al petto): Anema e' papà,anema e' papà!  
FERDINANDO: Anema e' tutte e' Sante,io stevo accusi quieto stammatina!!! (via nel corridoio con Arcangelo ed Amelia)  
GIOVANNI(osservando i tre uscite): Quel signore ha una faccia conosciuta,l'ho visto già da qualche parte..  
FILIPPO: Poverino,forse gli starà venendo un infarto..  
MARIA(tagliando corto): Si rimetterà,mia zia è un infermiera perfetta! (a Filippo) dunque amore andiamo,prendo la borsa!  
FILIPPO: Aspetta due minuti,tuo cugino mi ha promesso di farmi vedere una cosa...  
MARIA(sospetta): Cosa?  
FILIPPO: Eeh,non si può dire!  
MARIA(c.s.): Che cosa??Dimmelo!  
FILIPPO(ridendo): Lo vuoi sapere eh?  
MARIA(guardando Giovanni): Caro cugino,cosa vuoi far vedere (con intenzione) al mio fidanzato??  
GIOVANNI: Non ti preoccupare cugina,niente di compromettente!  
FILIPPO: Compromettente? Addirittura!  
GIOVANNI: Ehm no...volevo dire niente di speciale...  
MARIA: E posso sapere cosa??  
GIOVANNI: Delle fotografie di quando eri piccola...  
FILIPPO: Appunto di quando stavi a Parigi...  
MARIA(sollevata):Ah,sì...quelle foto sì...vabbè non è niente di speciale...  
FILIPPO: Dai voglio vedere com'eri da piccola...  
MARIA: Ma ne hai già vista qualcuna...  
FILIPPO: Sì,ma ha detto Giovanni che queste sono del tuo compleanno,facevi cinque anni!A Parigi!  
MARIA: Ehm..vabbè se proprio vuoi...ma amore non metterci tempo eh!  
GIOVANNI: Ci mettiamo due minuti,poi sarete liberi di andare!  
MARIA(ironica): Grazie!!



FILIPPO(a Giovanni): Sono in camera tua?

GIOVANNI: Sì,in valigia..adesso arrivo,comincia a prenderle stesso tu,vedi nella tasca esterna...

FILIPPO(a Maria): Sono proprio curioso di vederti!

MARIA: Giura di non ridere però!

FILIPPO: Non potrei mai...faccio presto perché ci aspetta un bel pranzo a Marechiaro(si avvia verso la camera di Giovanni)

MARIA: Non vedo l'ora!

GIOVANNI(a Filippo): Arrivo subito...(Filippo via)

MARIA(irritata a Giovanni): La vuoi smettere?

GIOVANNI: Di fare che?

MARIA: Di raccontare il mio passato a Filippo? Prima Parigi,adesso le foto...e se c'è qualcosa davvero di compromettente là sopra?

GIOVANNI: Non ti preoccupare,non sfascerò il tuo matrimonio!

MARIA: Lo spero per te!

GIOVANNI: E poi mi sembra che chi sta sbagliando sei tu...Filippo non se lo merita,l'ho conosciuto,è un bravo ragazzo....ma non è fatto per te!

MARIA: Ma che dici?

GIOVANNI: Non raggiungerai mai la piena sincerità con lui...Sei ancora in tempo...

MARIA(irritata):Ma la smetti? Senti se sei venuto per dirmi queste cose tornatene in Spagna...tra di noi è finita! (CAMPANELLO)

GIOVANNI(ironico): Se lo dici tu...

FERDINANDO(da dentro): Marì a' porta!

MARIA(di rimando): Vado io! (a Giovanni) torna dentro,altrimenti potrebbe insospettirsi!(via nella comune)

FILIPPO(rientra con una foto,ridendo): E' questa?

GIOVANNI: Fammi vedere (la guarda) ah ah ah sì,qui le avevo gettato un pezzo di torta in faccia!

FILIPPO: Ti dispiace regalarmene qualcuna? Voglio avere un suo ricordo da bambina,le sto preparando un album,ovviamente è una sorpresa,non lo sa...

GIOVANNI: Regalartele?

FILIPPO: Sì,lo so forse ti chiedo molto..ma tanto sei suo cugino ne avrai tante di foto no?

GIOVANNI: Ehm...ma sì certo! Su ti mostro le altre,andiamo! (escono in camera)

MARIA(entra seguendo Addolorata): Signora,aspettate ma dove andate!

ADDOLORATA(con uno scatolo di medicinale tra le mani): Piccerè qua la cosa è grave...(le porge lo scatolo) tiè,puortancelle o' malato!

MARIA: Che cosa?

ADDOLORATA: In casa vostra ci sta un signore che si sta sentendo male no??

MARIA(sospetta): Scusate ma voi che ne sapete?

ADDOLORATA: Eh!! Io sto in continuo contatto...!

MARIA(c.s.): Contatto?

SAVERIO(entra,vestito da prete): Pace e bene fratelli,pace e bene!

MARIA(guardandolo): Scusate padre ma...

SAVERIO: Eccomi,eccomi qui figliola (sperammo ca aggio ngarrato a' casa)

MARIA: Ma come siete...

ADDOLORATA:...entrato?

MARIA: Ecco appunto!

SAVERIO: Avete lasciato la porta...

ADDOLORATA:...aperta!

SAVERIO: Precisamente! (Ma chi è sta Befana!?)

MARIA: Ma noi avevamo appuntamento oggi...

ADDOLORATA:....pomeriggio in Chiesa!

MARIA(sospetta): Appunto!

SAVERIO: Ah no,io vengo a domicilio (ma e' che sta parlanno chesta!?)

MARIA: Ma siete sicuro? Oggi dovevamo venire a confermare...

ADDOLORATA:....per il matrimonio!

MARIA(stizzata): Signò scusate ma voi che ne sapete?

ADDOLORATA: E ve l'ho detto,sono in continuo contatto!

MARIA: Ma in contatto con chi??

FERDINANDO(rientrando): Ecco qua,n'avimmo ricoverato a n'ato!! (notando Addolorata e Saverio)prego....

ADDOLORATA(prendo lo scatolo dalle mani di Maria e lo porge a Ferdinando): Datancille o' malato...è na cardioaspirina!

FERDINANDO(a Maria): Ma l'he mannata a chiammà tu?

MARIA: No..

ADDOLORATA: Nossignore,sono venuta io...ho saputo!

FERDINANDO: E comme??

ADDOLORATA: E ve lo detto, sono in continuo...

FERDINANDO:....contatto! Ah già o' fatto d'a currente!

ADDOLORATA(guardando in alto): Comme Eccellè? Sta iniziando la puntata? Scendo subito Eccellè...(agli astanti) aggiate pacienza ma quello mi avvisa quando sta per iniziare la telenovela...se ne accorge subito,immediatamente! Me ne vaco io...

FERDINANDO: Stateve bona signò!

ADDOLORATA: Mi raccomando,fategliela prendere subito...e arricurdateve chello che v'aggio ditto primma...

FERDINANDO: Che cosa?

ADDOLORATA: O' diamante...stateve accorte....(via)

SAVERIO(tra sè): O' diamante? Allora aggio ngarrato a' casa!

MARIA(a Ferdinando,riferendosi ad Addolorata): Papà ma....

FERDINANDO: No no,nun sape niente...è na meza pazza! (a Saverio) dunque padre,buonasera siete venuto per mia figlia?

MARIA: Io gliel'ho detto che io e Filippo andavamo oggi pomeriggio!

FERDINANDO: Beh allora vi lascio soli,abbiate pazienza ma ho un ospite fuori al balcone..

SAVERIO: Ma no,no ci deve essere un equivoco,io non sono venuto per vostra figlia!

FERDINANDO: E allora pecchè state ccà scusate?

SAVERIO: Devo benedire la casa!

FERDINANDO: Mo? A Marzo? Ma mica è Pasca!

SAVERIO: E che c'entra scusate...ogni momento è buona per benedire una casa del Signore! (e vide si me fa fà...aggia vedè addò sta stu diamante!)

MARIA: Scusate padre ma benedite senza acqua santa?

SAVERIO(colto in flagrante): Comme?? Ehm...ma in realtà cara figliola sono venuto oggi semplicemente a perlustrare la casa...

FERDINANDO: Ma ch'è o' perito immobiliare?

SAVERIO: (Va trova chesta che me va a chiedere!) Sapete com'è sono anche nuovo qui nel quartiere,mi sto facendo un poco conoscere.... voi siete...

FERDINANDO: Ferdinando Esposito,piacere!

SAVERIO: (E' isso!) Padre Giuseppe,molto lieto e che la pace sia con te!

FERDINANDO: Avimmo fatto a' casa religiosa...o' prevete accà e Arcangelo Gabriele allà!

SAVERIO: Comme avite ditto?? Ehm cioè voglio dire,che avete detto figliolo?

FERDINANDO: No padre è che proprio adesso in casa c'è una persona che non sta tanto bene...

SAVERIO: Oh pover'uomo ha bisogno dell'estrema unzione?

FERDINANDO: Sperammo e' no....chisto avessa murì proprio dinto a casa mia??....no no,un lieve malore...

SAVERIO: Oh e allora accompagnatemi da lui così che possa dargli qualche parola di conforto... (accussì me guardo buono buono a casa)

FERDINANDO: Padre,vorrei ma come vi dicevo ho un ospite fuori...

SAVERIO: Ci mettiamo solo due minuti signor Ferdinando,su accompagnatemi!

FERDINANDO: Maria,vuoi accompagnare padre Giuseppe?

MARIA: Papà,mi devo preparare che è già tardi...permettete padre! (via nel corridoio)

SAVERIO: Vogliamo andare? (E vedimmo e ce muovere!)

FERDINANDO: Sì padre,ma una cosa di due minuti eh...vi dicevo ho un'ospite...

SAVERIO:....fore o' balcone aggio capito!!

FERDINANDO(insospettito): Comme??

SAVERIO(riprendendosi subito): Fuori al balcone figliolo lo so,ho capito....accompagnatemi!

FERDINANDO: E jammo a vedè...facimmo ambresso! (esce con Saverio per il corridoio)

NANA'(entra dalla comune,furtivamente. Si avvia verso la scrivania): Nun ce sta nisciuno...chisto è o' mumento! (comincia a rovistare nei mobili per vedere se riesce a trovare il diamante) addò sta?? addò l'ha miso??

SYLVIE(rientra dal balcone): Signor Ferdinando...

NANA'(spaventata): Madonna,chi è??

SYLVIE(a Nanà): Siete una parente del signor Ferdinando? Piacere Sylvie Pupu vedova Pulzetti...

NANA'(stringendole la mano): Ehm...no...veramente io sono....

AMELIA(da dentro): Venite,prendete un poco d'aria signor Arcangelo...

SYLVIE: Ah ecco donna Amelia!

NANA'(spaventatissima): Io devo andare...per carità non fate parola con nessuno del nostro incontro,voi non mi avete vista!

SYLVIE: Ma di cosa parlate?

NANA': Per carità stateve zitta,zitta!!

SYLVIE: Ma chi siete?

NANA'(fa per andare ma sopraggiungono Amelia e Arcangelo)

AMELIA(entra sorreggendo Arcangelo): Appoggiatevi,appoggiatevi a me!!

NANA': (E' fatta! E mo comme faccio? Ma pechè so' trasuta?)

ARCANGELO: Grazie donna Amelia,siete così buona....(finge un colpo di tosse)

AMELIA: Per così poco,sedetevi sul divano(Arcangelo si accomoda)....! (nota Nanà) scusate possiamo esservi utile?

SYLVIE: La signorina dice di non essere vostra parente...

NANA'(sopraggiungendo): Eh no infatti...io sono....

AMELIA: Siete?? Un'amica di mia nipote?

NANA': No no..io...devo andare eh...

AMELIA: Scusate ma come sarebbe??

FERDINANDO(entrando seguito da Saverio): Ecco qua padre,questa è la casa (nota Sylvie) signora eccomi a voi!

AMELIA(a Ferdinando): Ferdinà,conosci la signorina?

FERDINANDO: No...voi siete?

NANA': Io?? Ehm io sono....sono una cantante,dovevo incontrare un produttore ma evidentemente ho sbagliato casa...non è casa Manfellotti questa?

FERDINANDO: No,è casa Esposito!

NANA': Ah,allora ecco l'equivoco!

AMELIA: Aspettate ma avete detto che siete una cantante?

NANA': Ehm si precisamente...

AMELIA: Ma allora benissimo!!

FERDINANDO: E pechè?

AMELIA: Domani sera c'è la festa di fidanzamento di mia nipote...noi cercavamo una cantante...se non siete impegnata perché non venite? Ovviamente vi corrisponderemo una somma...

NANA': (E' fatta!) Domani sera? Va benissimo...guarda un po' la combinazione!

BEBE'(entrando,stizzito): Amè,addo staje??

AMELIA(stizzita): Sto ccà,ho portato il signor Arcangelo a prendere un poco d'aria!

FERDINANDO: A proposito del signor Arcangelo,io e il signore dobbiamo parlare!

ARCANGELO(si finge di nuovo dolorante): Me sento male,me sento male!  
AMELIA: Ferdinà e come possiamo farlo andare!? Quello abita a Milano...deve dormire qua pure lui!  
FERDINANDO: Pure isso?? A casa mia è diventata n'albergo!  
BEBE'(ad Amelia): E come sarebbe??  
AMELIA: Statte zitto Bebè!!  
FERDINANDO(a Nanà): Beh signorina allora c'è stato un equivoco..  
NANA'(imbarazzatissima): Precisamente...(chisto però nun m'aveva vedè nfaccia!)  
FERDINANDO: Mi dispiace ma qua in questo palazzo le porte sono tutte uguali...  
NANA': Eh si,ho trovato la porta aperta e ho pensato fosse la casa del Produttore...  
SYLVIE: Eh si capita spesso,anche a me delle volte...  
NANA': Sono mortificata...  
FERDINANDO: Ma assolutamente no! O'vedite,succede anche in Francia....  
AMELIA: E poi lo vedete? Avete anche trovato dei clienti...  
NANA': Precisamente,allora domani sera spero di deliziarvi con la mia voce...  
FILIPPO(rientra con Giovanni): Allora grazie!  
GIOVANNI: Figurati! (nota Nanà,vorrebbe parlare ma poi si frena)  
ARCANGELO: Donna Amelia,portatemi a letto!  
FERDINANDO: L'ha pigliata p'a cammarera!!  
AMELIA: Subito!  
BEBE': Lo accompagno io al signore!  
AMELIA: Ma tu stai raffreddato,devi riposare!  
BEBE': Nun fa niente!!  
MARIA(rientra con la borsa,a Filippo): Ah eccoti,andiamo??  
FILIPPO(a Giovanni): Sicuro che non vuoi essere dei nostri?  
GIOVANNI(che continua a guardare Nanà): No no sicuro...  
AMELIA: Mari la signorina è una cantante...  
MARIA: Che bello,l'hai mandata a chiamare tu?  
AMELIA: No,è stata una combinazione...domani sera verrà alla nostra festa!  
MARIA: Che bella cosa...(a Filippo) sei contento?  
FILIPPO: Moltissimo!  
TATIANA(rientra con una guantiera di biscotti): Biscotti!  
FERDINANDO(a Sylvie): Oh finalmente,i vostri biscotti! (a Nanà e Saverio) signorina,padre,vi prego di favorire con noi!  
NANA': Si,un biscotto lo accetto volentieri!  
SAVERIO: Grazie anche io...(menu male,se magna quacche cosa)  
TATIANA: Poggiare su tavolo....(lascia cadere i biscotti) udioooo!!  
AMELIA: E te pareva!!  
FERDINANDO(a Sylvie): Signora scusate sono così mortificato! (CAMPANELLO. A Tatiana,stizzito) Vai,vai ad aprire!  
TATIANA(a Sylvie): Scusate signò...(via nel corridoio)

ARCANGELO(fingendo ancora il malore): Ah....ah...  
AMELIA: Si sente male...Bebè e ti vuoi muovere!? Lo accompagno io!  
BEBE': Nossignore,io!!  
MARIA(a Filippo,insistente): Andiamo??  
GIOVANNI(ironico): Buon pranzo...  
MARIA: Grazie!  
MASTRONZIO(da dentro): Fatemi entrare,polizia!  
TUTTI: Polizia?  
NANA': (A' Polizia?)  
FERDINANDO: A' Polizia dinto a' casa mia...? (agli altri) ci deve essere un equivoco...  
MARIA(a Giovanni,irritata): Sei stato tu??  
GIOVANNI: (Ma sì pazzo?)  
MARIA(a Filippo): Ma che sarà?  
FILIPPO: Tranquilla,forse un equivoco!  
TATIANA(rientra preoccupata seguita da Mastronzio e Peppino): Padrò Polizia...  
FERDINANDO: Eh,aggio capito...  
NANA'(preoccupata): Io andrei....  
SYLVIE: Anch'io...  
SAVERIO: E pur 'io!!  
MASTRONZIO: Fermi tutti,che nessuno si muova!!  
FERDINANDO: Scusate commissà ma cosa volete? Noi siamo in regola...  
MASTRONZIO: Ah sì in regola?? Guardate m'o dice n'faccia...  
FERDINANDO: E addò ve l'aggia dicere?  
MASTRONZIO: Il signor Esposito?  
FERDINANDO: Precisamente! In cosa posso aiutarvi?  
MASTRONZIO: Peppino!  
PEPPINO: Addò sta' a licenza?  
FERDINANDO: A' licenza?  
ARCANGELO(capendo che la situazione sta prendendo una brutta piega): Donna Amelia andiamo a letto!  
MASTRONZIO: Ah!! E bravo...pure lo sfruttamento della prostituzione??  
BEBE': Che cosa??  
MASTRONZIO(ad Amelia e Arcangelo): Fermi dove siete!  
FERDINANDO: Commissà ma se po' sapè che jate trovano?  
MASTRONZIO: Insomma Esposito,cacciate la licenza o altrimenti vi faccio chiudere tutto!!  
FERDINANDO: Ma tutto cosa? E poi scusate voi siete...  
MASTRONZIO: Commissario Adolfo Mastronzio,non ancora Cavaliere per uno sbaglio all'anagrafe...invece di scrivere Mastronzio scrivettene Mastronzo!  
FERDINANDO: Mi dispiace!  
MASTRONZIO: Eh ma a' medaglia me l'hanna dà,me l'hanna dà,me l'hanna dà!

FERDINANDO: Ho capito,ma cosa volete da casa mia!?

MASTRONZIO: Peppino!

PEPPINO: Ce l'avete la licenza per esercitare?

FERDINANDO: Ma cosa?

PEPPINO: L'Agenzia matrimoniale Esposito!

FERDINANDO: L'Agenzia Matrimon....(ricordandosi) aaaah....(io pensavo ca steva parlanno d'o diamante!)

MASTRONZIO: Allora?? Non rispondete? Io, io, sono il commissario Mastronzio...non ancora Cavaliere per uno sbaglio all'anagrafe...eh ma a' medaglia me l'hanna dà,me l'hanna dà,me l'hanna dà!

FERDINANDO: E v'ha danno!! Sentite qua c'è stato un equivoco!

PEPPINO: Un equivoco? E questo lo spiegherete in commissariato!!

FERDINANDO: In commissariato?

MARIA: Papà!

MASTRONZIO: Qua c'è qualcosa di disonesto dietro!

FERDINANDO: Ma niente,commissà...è stata una cosa di mia sorella!

AMELIA: Io? Quanno maie!

FERDINANDO: Tiene mente a' chesta...

PEPPINO: Il giornale parla chiaro: agenzia di matrimonio senza licenza!

FERDINANDO: Ma quale Agenzia??

MASTRONZIO: Su,tutti in commissariato!!

SAVERIO: Io me n'aggia i'...ho delle cose da fare in Chiesa! (via)

NANA': Anche io...permettete,a domani! (via)

MASTRONZIO(a Peppino): Dopo falli seguire!

PEPPINO: Sì,commissario!

FERDINANDO: Ma loro che c'azzeccano Commissario Mastronzo....

MASTRONZIO: Ah!! Mastronzio!!! Quello è stato per un errore all'anagrafe...eh ma a' medaglia me l'hanna dà,me l'hanna dà,me l'hanna dà!!! Su,con me in commissariato!!

FERDINANDO: Ma dove...? Amelia,Amè...piensace tu!!

MARIA: Papà!!!

ARCANGELO: Portatemi a letto!!!

Ferdinando viene portato via dalle guardie,mentre tutti restano increduli a guardare la scena.

FINE I ATTO

## Atto secondo

Stessa scena del primo atto. E' passato un giorno dall'atto precedente.  
All'alzarsi del sipario la scena è vuota. Dopo poco entra furtivo Giovanni dal corridoio e si dirige verso il telefono.

GIOVANNI(compone un numero al telefono e resta in attesa. Poi inizia a parlare): Pronto Pascà...songh'io,so' Giuvanne! (pausa) Sì,sto ccà ma mo nun pozzo parlà...(si guarda intorno)aggio fatto o' servizio,statte tranquillo...o' diamante...l'aggio truvato!

FILIPPO(chiamando dalla comune): Maria...amore!

GIOVANNI(spaventato,cambia il tono della conversazione): Como? Sì sì...el projecto? Ha sido realizado (intanto entra Filippo e i due si salutano)! Le harè saber mas tarde.... Hasta luego,hasta luego! (riaggancia. A Filippo) scusa ero a telefono...

FILIPPO: Nessun problema...chiamavi in Spagna?

GIOVANNI: Ehm sì...sai per avvisare che il lavoro è stato portato a termine...

MARIA(entra dal corridoio,si avvicina a Filippo): Filippo...che bello,sei in anticipo! (a Giovanni) ti serve qualcosa?

GIOVANNI: Veramente no,ero venuto a fare una telefonata....potevo no?

MARIA(tagliando corto): Sì,certo...(a Filippo)dicevi?

FILIPPO: Ho accompagnato i miei genitori alla stazione e prima di tornare a casa a prepararmi per stasera volevo sapere come stava tuo padre...

MARIA: Adesso sta riposando, anzi se non fosse stato per tuo padre che ha risolto l'equivoco....

GIOVANNI(intervenendo,con intenzione): Certo che qui in Italia la polizia invece di concentrarsi sui veri crimini trattiene fino alle due di notte un povero innocente per un semplice annuncio di giornale...

MARIA: Fanno semplicemente il loro dovere...

GIOVANNI: Mmm non credo,se l'avessero fatto come si deve a quest'ora chissà...

MARIA(tagliando corto,a Filippo): Ehm amore...è appena salito don Salvatore,hai trovato la porta aperta?

FILIPPO: Sì...è venuto per il tavolo?

MARIA(entusiasta): Sì...abbiamo addobbato bene fuori per la nostra festa,ha montato anche l'impianto musicale fuori...Tatiana ha sistemato tutti i pasticcini...ci saranno tante personalità!mi dispiace solo che i tuoi non ci saranno...

GIOVANNI(intervenendo): Qualche problema?

MARIA(lo acceca con lo sguardo,come per dire "fatti i fatti tuoi!")

FILIPPO: No no,assolutamente...mia sorella ha partorito da poco,ma abita a Bologna e così i miei genitori hanno deciso di andarle a dare una mano,ma staranno via solo qualche giorno...



GIOVANNI: Ah,una bella cosa allora...auguri per tua sorella!

FILIPPO: Grazie...ma sei dei nostri stasera vero?

GIOVANNI: Dipende

FILIPPO: Come?

GIOVANNI: Ehm...no dicevo dipende se...se...se ho altro da fare,sai com'è ho altri parenti da salutare...

FILIPPO: Dai proprio stasera? Mica parti domani?

GIOVANNI: Ehm...ehm....dipende!

FILIPPO: Dipende?

GIOVANNI: Ehm si,dipende dal lavoro...quando mi dicono di rientrare in Spagna...

MARIA(lo guarda con aria interrogativa,ha capito che nasconde qualcosa): Se proprio devi andare,ma Filippo ci tiene tu resti...

GIOVANNI: Va bene,allora farò il possibile...anzi ora che ci penso è giusto che sia presente in questo giorno così lieto per voi...vi giurate amore eterno,la vostra promessa di matrimonio!

MARIA(tagliando corto): Amore,vuoi vedere come ho addobbato fuori prima di andare?

GIOVANNI: Vi lascio soli,anzi devo andare in camera a sistemare delle cose...permesso (esce)

FILIPPO: Sbaglio o la mia futura sposa si è un po' inacidita?

MARIA: Come?

FILIPPO: Parlo di tuo cugino, o non andate molto d'accordo o è successo qualcosa...

MARIA: Ma no,che deve succedere...niente...è che sai non ci vediamo da parecchio, i rapporti si sono un po' come dire...usurati...

FILIPPO: Dici? Guarda che io ti voglio dolce,così come ti ho conosciuta...

MARIA: Lo sono sempre...lo sai...e poi stasera nessuno deve permettere di farmi essere "acida" come dici tu...

FILIPPO: Brava...

ARCANGELO(entra dal corridoio,in vestaglia. Canticchia): Parlami d'amore Mariù...tutta la mia vita sei tu...(nota i due ragazzi) oh buon pomeriggio!

MARIA: Don Arcangelo! Come state? Avete riposato bene?

ARCANGELO: Ah benissimo signorina grazie,mi sento molto meglio...(si siede al divano e inizia a sfogliare il giornale)

MARIA: Meno male!

FILIPPO(in confidenza a Maria): Ma davvero ha dormito qua?

MARIA(a Filippo): Mia zia non si sentiva di lasciarlo andare,sai è stata crocerossina quando vede un malato....

FILIPPO: A proposito, e Bebè?

MARIA: Ha dormito anche lui qui,ma tra loro è guerra aperta!

ARCANGELO(a Maria): Signorina,vostro padre?

MARIA: Sta riposando,stanotte come sapete è stato rilasciato tardi e ha deciso di riposarsi un po'...non ha neanche pranzato....

ARCANGELO: Bene bene,dopo gli devo parlare di una cosa urgente!

MARIA: Come volete! (a Filippo) amore vieni,ti voglio far vedere fuori....(ad Arcangelo) permettete

ARCANGELO: Fate,fate (Maria via con Filippo fuori al balcone) Eh..tiè tiè...bella vita si durasse! Eh ma intanto io mo nun pozzo fa vedè ancora ca me fale 'mpietto...mo c'aggia dicere tutte cose a don Ferdinando e po'...anzi primma e me ne i' veco si me pozzo piglià quacche cosa ccà...comme me ne torno a Milano??

AMELIA(appare dal corridoio. E' vestita in maniera molto appariscente,con una rosa nei capelli. Si avvicina lentamente ad Arcangelo,in maniera sensuale,senza far sì che lui se ne accorga. Gli si avvicina e lo chiama): Don Arcangelo!

ARCANGELO(spaventato): Mamma d'o Carmine chi è??

AMELIA(sensuale): Io,sono io...donna Amelia vostra!..vi ho spaventato? E come? Vi spaventate davanti ad una bella signora?

ARCANGELO: (Essa s'a canta e essa s'a sona) oh no per carità donna Amelia voi siete di una cortesia e squisitezza unica...

AMELIA(gli si siede accanto): E dite,dite ancora...

ARCANGELO: Che cosa signò?

AMELIA(sensuale): Dite,dite...come sono?

ARCANGELO(guardandola meglio): Site abbastanza aveta,e' capille...

AMELIA: Ma no sciocchino,cosa dite....! Io intedevo continuate,continuate...

ARCANGELO: Ma a fa che?

AMELIA(c.s.): Voi avete detto che sono cortese e squisita no? E continuate...sono davvero così speciale per voi? (gli si avvicina)

ARCANGELO: (Mamma d'o Carmine ma chesta che s'è misa ncapa) Eh se non ci foste stata voi donna Amelia mia a quest'ora probabilmente ero già al Creatore...

AMELIA(urlando e sbattendo il piede): No!

ARCANGELO(accusando dolore): Ah! O'callo!! Ngoppo o' pede...

AMELIA: No,non dite così...io ho semplicemente fatto ciò che il mio cuore desiderava...aiutare un bell'uomo indifeso...

ARCANGELO: Grazie,grazie troppo gentile (cerca di scostarsi)

TATIANA(entra dalla cucina con una tazza di caffè,ad Amelia): Signò..

AMELIA(arrabbiata per essere stata interrotta): Che vuoi?

TATIANA: Io portare caffè don Ferdinando...

AMELIA: E vai a chi aspetti!? (a Arcangelo) ah quel povero fratello mio trattenuto al commissariato per una sciocchezza di poco conto...e tutto per colpa mia!

ARCANGELO: Non vi dovete fare una colpa...

AMELIA: Grazie! (a Tatiana) quando torni porta una tazza di caffè pure al signor Arcangelo

TATIANA: Subito (fa per andare)

AMELIA: Hai sistemato fuori al balcone per la festa di stasera?

TATIANA: Sì sì io sistemato tutto con signorina Maria...

AMELIA: Brava,brava (Tatiana via) ah don Arcangelo come sono contenta che anche voi ci onorerete stasera della vostra presenza...

ARCANGELO: Ah questo non lo so ancora donna Amelia...per me figuratevi, ma dopo che ho detto ciò che devo dire a vostro fratello credo dovrò andar via...

AMELIA( urlando e sbattendo il piede): No!

ARCANGELO: Aaaaah! O' callo n'ata vota!

AMELIA: E io come potrei permettere di mandarvi via?? No,no che dite? Voi sarete l'ospite d'onore della serata...voi,don Arcangelo Gabriele!

BEBE'(si affaccia dal corridoio,in vestaglia. Stizzito): E io so' San Giuseppe...etchiùùù!

AMELIA(ricomponendosi): Bebè...ma non stavi a letto?

BEBE': Sì,ma ho visto che non venivi....etchiùù...

ARCANGELO: Caspita,ma state ancora rovinato...

BEBE'(con intenzione): Eh sì..senza la mia infermiera...etchiùùù...

AMELIA: Ma non vedi che ho a che fare con degli ospiti no?

BEBE': E tu invece non vedi che io sto qua adesso? Etchiùù...

AMELIA: Ma la vuoi finire di sbatterti che sta mio fratello che sta riposando sì?

BEBE'(in crescendo): E tu la vuoi finire di fare la civetta sì?

AMELIA: La civetta a me??

ARCANGELO: Pataterno ma chi m'ha fatto fa e' venì ccà ncoppo?

FERDINANDO(da dentro,accusando dolore): Aaaaaaah!Mamma d'o Carmine!

AMELIA(a Bebè): He visto? He fatto scetà o' bambolone a chell'ata parte!

MARIA(rientrando dal balcone con Filippo): Papà! Che è successo!?

ARCANGELO(tra sé): Se fosse ntiso male isso?

FERDINANDO(entra dal corridoio seguito da Tatiana. Si è bagnato i pantaloni di caffè):  
Teh guardate ccà guardate,guardate ccà!

AMELIA: Ch'è stato?

FERDINANDO: Chesta a' vî?? Me voleva purtà o' caffè a letto...me l'ha vuttate ncuollo o' cazione!

AMELIA: Guardate! (a Tatiana)ma comm'he fatto?

TATIANA: Io no so signora...scivolato...

AMELIA: A te te scivola sempe tutte cose...vai,vai in cucina portaglielo un'altra volta..

FERDINANDO: No Amè lascia sta nun o' voglio cchù....

FILIPPO: Buenasera don Ferdinando..

FERDINANDO: Buenasera Filì (nota Arcangelo) ah ma vuje state n'ata vota ccà?

ARCANGELO: Non mi sono mosso da casa vostra don Ferdinando...

FERDINANDO: E appunto,mi dovete parlare no?

ARCANGELO: Per l'appunto....

FILIPPO: Beh don Ferdinà io vado a prepararmi,ci vediamo tra poco...

FERDINANDO: A più tardi Filì,a più tardi...

MARIA: Ti accompagno (escono per la comune)

AMELIA: Ferdinà ma stai nervoso sì?? E fattela fare un'altra tazza di caffè...

FERDINANDO: T'aggio ditto nun a' voglio!

AMELIA(sottovoce a Tatiana): Fa n'ata machinetta e porta una tazza a don Arcangelo!  
(Tatiana via)

FERDINANDO(con intenzione ad Amelia): E' succiesa na cosa....

AMELIA: Che cosa?

FERDINANDO(ad Arcangelo e Bebe'): Permettete...

ARCANGELO: Fate fate,vado a prendere un po' d'aria fuori al balcone...

AMELIA: Vi faccio portare il caffè da Tatiana...

ARCANGELO: Grazie donn'Amelia,grazie...siete un angelo!

BEBE'(stizzito,starnutisce in faccia ad Arcangelo): Etchiùùùù!

ARCANGELO: (Chisto m'ha fatto a' doccia!)

BEBE': Amelia,amore mio,vado un attimo in bagno..

AMELIA: A' Maronna t'accumpagne!

MARIA(rientra dalla comune): Papà io mi vado a preparare,perché non vai pure tu che tra poco è ora...

FERDINANDO: Aspè Marì aggia parlà cu zieta...

AMELIA: Vai a zia,vai tu non ti preoccupare (Maria via)

FERDINANDO(guardando Bebe' e Arcangelo che non si sono mossi): Scusate..

ARCANGELO: Oh si si per carità,vado subito fuori al balcone!

BEBE': Sapete che c'è? Non devo andare più in bagno,voglio prendere pure io un poco d'aria etchiùùùù

AMELIA(che ha capito): E ti fa bene con questo raffreddore?

BEBE': Sì,perché respiro meglio....etchiùùùù!

ARCANGELO(pulendosi): N'ata vota mo! Permesso (esce per il balcone)

BEBE'(ad Amelia con intenzione): Io sto fore!! (esce per il balcone)

AMELIA: Ah finalmente....Ferdinà ma siediti che ti è successo? Sai che cos'è? E' che stai ancora nervoso per la giornata sopra al commissariato...ma te l'ho detto ti chiedo scusa...che mi devo flagellare??

FERDINANDO: Amè lieve a' miezo o' cummissariato...è arrivato!

AMELIA: Chi?

FERDINANDO: Quando so' turnato stanotte aggio visto ca o' pertuso dinto o' muro addò ce sta o' diamante è stato manomesso...comme si quaccheduno l'avesse tuccato e se fosse addunato d'o diamante!

AMELIA: Tu che dici? Ma che ne saje?

FERDINANDO: E io per nascondere bene ho creato tutto un sistema mio...(si guarda intorno) aggio fatto in modo ca quando o' muro vene tuccato rilascia una vernice verde all'interno....quando so' passato p'a cammera mia stanotte aggio cuntrullato comme o' soletto e aggio visto a' scia...quaccheduno l'ha visto e po ha chiuso n'ata vota pecchè o' diamante sta sempe llà...

AMELIA: Ferdinà ma sarà un'impressione...e comm'è? Uno vede o' diamante llà dinto e nun s'o piglia!?

FERDINANDO: E pirciò ca è quaccheduno ca sta dinto a' casa...ha capito ca nun era o' mumento buono pe so piglià,ma pe tramente ha capito addò sta...

AMELIA: Ma che dici Ferdinà? Addirittura?

FERDINANDO: Amè,lassa sta...io songo d'o mestiere..saccio chesti cose comme vanno!

AMELIA: Giesù e chi po' essere?

FERDINANDO: E' chiaro: o' Pataterno llà fore!

AMELIA: Chi?

FERDINANDO: Chillo là...comme se chiama...don Arcangelo!

AMELIA(come per dire "non è possibile"): Eeeh,non è possibile!! Quello non tiene gli occhi per piangere...e poi è stato tutta la notte a letto!

FERDINANDO: Amè vide che te dico è isso...perciò è trasuto dinto a' casa mia...io po' aiere me purtaieno dinto o' cummissariato e nun aggio avuto modo e' capì che persona era...ma avevo capito ca feteva nu poco....

AMELIA: Io dico ca te stai sbagliando..

FERDINANDO: E io invece ti dico ca è isso! Eh ma isso vulesse fa a me?? A don Ferdinando Esposito detto Lupen!?

AMELIA: Embè e mo che gli vuoi fare? Povero don Arcangelo...

FERDINANDO: Ma qua' povero! Chillo se vo arrubbà o' diamante...o bello è ca me domando: comme l'ha saputo?

AMELIA: Appunto,lo vedi che non può essere lui?

FERDINANDO: T'aggio ditto famme fa a me...chillo a' tene a' faccia d'o truffatore!

AMELIA: Ma almeno prendi qualche prova prima,nun te vuttà e' capa!

FERDINANDO: Nun te preoccupà Amè,famme fa a me....chillo nun adda capì ca io l'aggio scoperto...l'aggia cumbinà nu bellu servizio!

AMELIA: Ma almeno me vuò fa vedè? Accussì te cagne pure stu cazione ca tra poco vengono gli ospiti...

FERDINANDO: E viene viè...(si alzano e si avviano verso il corridoio) e po' vire si nun è comme dico io!

AMELIA: Ma non lo metto in dubbio Ferdinà...ma pe me dico ca nun è isso!

FERDINANDO: E' isso t'aggio ditto!

AMELIA: Nun è isso!

FERDINANDO: E' isso! (ed escono litigando)

TATIANA(entra dalla cucina con una tazza di caffè tra le mani,chiamata): Signò...don Ferdinando....(squilla il telefono,poggia la tazza sul tavolino e va a rispondere) Pronto? Si casa Esposito..ah buonasera...sisi festa essere stasera...come?venire senza vostra moglie?...

BEBE'(entra furtivamente dal balcone e senza essere visto da Tatiana prende dalla tasca della vestaglia un boccettina contenente del liquido e ne versa all'interno alcune gocce e dice tra sé): E mo voglio vedè si faje cchiù o' nzipeto.... (gli viene da starnutare) etchiùùùù....

TATIANA(ancora al telefono, urla per la paura): Aaaah chi è??

BEBE': Songh'io Tatià....etchiùùùù...

TATIANA(ancora al telefono): Pronto signore...scusate me...io preso spavento...

GIOVANNI(entrando): Ma che succede? Maria??

BEBE': No no,è Tatiana che si è spaventata...

GIOVANNI: Ah...

TATIANA(c.s.): Arrivederci...arrivederci...(attacca. A Bebè) voi fatto prendere me bello spavento!

AMELIA(da dentro): Ma ch'è stato?? Ch'è succieso?

GIOVANNI: Beh meno male che non è successo nulla...permettete,ho delle cose da fare (rientra in camera)

AMELIA(entra): Neh ma se po' sapè ch'è stato?

TATIANA: Io essere a telefono e signor Bebè entrato senza far vedere me e poi (imita il suono) etchiùùù e io spaventare!

AMELIA: Pe na vota tanto nun è colpa toia!(a Bebè) ma pure tu dico io,nun stive fore o' balcone no?

BEBE': E sono rientrato per vedere dove stavi etchiùùù....

AMELIA: Fatte allà...(nota la tazza di caffè sul tavolino)ah o' caffè pe Ferdinando...(lo prende)

BEBE'(cercando di fermarla): No no che faje...

AMELIA: Che vuoi tu?? Stai male no?? E il caffè non lo devi nemmeno vedere....

BEBE': Ma aspetta!

AMELIA: Che d'è? Vai a fare compagnia al signor Arcangelo fuori al balcone...anzi dincello di entrare che mio fratello gli vuole parlare...

BEBE'(cercando di prendersi la tazza): Dammi qua...

AMELIA: Statte fermo!! Vai... (a Tatiana) chi era a telefono?

TATIANA: Commendatore Silla...dire di venire festa senza moglie(via in cucina)

AMELIA: Meglio,sparagnammo na capa...(esce per il corridoio)

BEBE'(tra sé): Madonna e mo Ferdinando ha avuto o' caffè cu e' gocce lassative!! Chillo l'aveva avè chillu farenella e' don Arcangelo!!

ARCANGELO(rientrando): Tutto bene? Ho sentito urlare!

BEBE'(sovrappensiero): No,tutto male! Etchiùùùù

ARCANGELO: Prego?

BEBE': Ehm niente,niente...fatevi i fatti vostri!! Etchiùùù

ARCANGELO: (N'ata vota nfaccia!)

TATIANA(rientrando con un'altra tazza di caffè): Caffè per don Arcangelo!

ARCANGELO(prendendo): Ah grazie dolce Tatiana..certo che mi volete proprio bene in questa casa

BEBE'(ironico): Assaje..etchiùùù....

ARCANGELO: E scostatevi un poco! Ma don Ferdinando?

BEBE': Sta venendo...vi vuole parlare!

FERDINANDO(entra seguito da Amelia): Eccome ccà...don Arcangelo,vogliamo

parlare?

ARCANGELO: Assolutamente!

AMELIA(porge la tazza a Tatiana): Portala dentro e lascia soli i signori!

TATIANA: Subito...(via in cucina)

BEBE'(tra sé, avvilito): Se l'he bevuta!!

AMELIA: Bebè e viene cu mmè....vatti a mettere un poco a letto vai!

BEBE': Ma vieni pure tu?

AMELIA: Sissignore...jammuncenne! (ad Arcangelo) permettete!

ARCANGELO: Fate donna Amelia,fate!

AMELIA(sottovoce a Ferdinando): Io continuo a dicere ca te staje sbaglianno!

FERDINANDO(alla sorella): T'aggio ditto famme fa a me!!

AMELIA: E quanto si indisponente! Jammo Bebè,jammo (via per il corridoio con Bebè)

FERDINANDO(siede al divano con Arcangelo): Dunque eccoci qua....(lo guarda con aria interrogativa)

ARCANGELO: Sì don Ferdinà finalmente...io vi devo parlare..

FERDINANDO: Eh no no aspettate...lasciate parlare prima me...

ARCANGELO: Prego...

FERDINANDO: Stanotte...dico...tutto bene?

ARCANGELO: Come?

FERDINANDO: No,per curiosità dico...avete dormito bene?

ARCANGELO: Mmm sì,bene...certo mi è dispiaciuto che la dolce Tatiana ha dovuto dormire sul divano....

FERDINANDO(approvando): Mmm...e non vi siete alzato durante la notte? Che so per fare qualche "visita"?

ARCANGELO(tra sé): Aeee chisto ha capito ca c'ho voglio cu a' sora!

FERDINANDO: Allora?

ARCANGELO: Don Ferdinà lasciate che vi spieghi...

FERDINANDO: Ecco spiegatemi pecchè io nun voglio essere fatto fesso....io songo d'o mestiere e capisco cierti cose...

ARCANGELO: (D'o mestiere?)

FERDINANDO: Dunque,spiegatevi...

ARCANGELO: Ecco don Ferdinà...ci deve essere un equivoco..io non ho alcun interesse...oddio inizialmente un pensierino ce l'avevo fatto...m'o vulevo piglià...

FERDINANDO: Ah! E m'o dicite nfaccia?

ARCANGELO: Sì,ma poi non ho fatto niente!!

FERDINANDO(riferendosi al muro e al diamante): Ma l'avite maniata?

ARCANGELO: Che?

FERDINANDO: L'avite tuccato?

ARCANGELO: Ma abbiate pazienza non ci tengo proprio!

FERDINANDO: Ma comme? Vale 10 miliardi!

ARCANGELO: Nientedimeno? Ma chi è Greta Garbo?

FERDINANDO: Comme avite ditto?

ARCANGELO: Me pare nu poco esagerato...

FERDINANDO: Ma vuje avite capito e che state parlanno?

ARCANGELO: Io sì, e vuje?? Vabbuò ma voi forse siete di parte...

FERDINANDO: Di parte?

ARCANGELO: Sempre vostra sorella è...un rifiuto non fa mai piacere...

FERDINANDO: Ma che state dicendo scusate?

ARCANGELO: Voi vi state riferendo a vostra sorella Amelia vero?

FERDINANDO: Mia sorella...ma che ce trase?

ARCANGELO: E vuje dicite “maniate”,”tuccata”...non mi sono mai permesso... è lei che mi corteggia!!

FERDINANDO: Mi corteggia? Ma vuje avite ditto “m’o vulevo piglià”...

ARCANGELO: O’ passaggio! Cu vostra sorella...ma poi vedendo il suo stato di fidanzamento...

FERDINANDO(spazientito): Sentite san Biciè...

ARCANGELO: Gabriele,Arcangelo Gabriele!

FERDINANDO: Sissignore comme vulite vuje...io non so voi chi siete e che volete ma quacche cosa nascunnite...

ARCANGELO: Sì,don Ferdinà è vero!

FERDINANDO: Oi? C’avite fatto stanotte??

ARCANGELO: Ma niente,ve lo giuro...ho dormito tutto il tempo! Ma che c’entra stanotte?

FERDINANDO: Mi capisco io!

ARCANGELO: E fate capire pure me scusate....

FERDINANDO: Sentite vuje m’avite sfastriato san Michè...

ARCANGELO: E dalle! Arcangelo Gabriele!

FERDINANDO: Già site stato assaje dinto a’ casa mia...

ARCANGELO: E no aspettate io vi devo dire una cosa importante...

FERDINANDO: E nun o’ voglio sapè...ve n’avita i’!(si alza)

ARCANGELO: Ma...

FERDINANDO(lamentandosi improvvisamente): Ah!

ARCANGELO: Vi ho pestato il piede?

FERDINANDO(lamentandosi ancora di più): Ah ah!

ARCANGELO: Ma che porta o’ cavallo??

FERDINANDO: Aaaaaah!

ARCANGELO(preoccupato): Don Ferdinà tutto bene?

FERDINANDO: Aaaah...aaaah...a’ panza!! A’ panza!!

ARCANGELO: A’ panza!? Ma chesta è na mossa e’ viscere!

FERDINANDO(chiamando): Amelia...Amè!!

ARCANGELO: Don Ferdinà ma io vi devo parlare...

FERDINANDO: Stateve zitto mo...(continuando a chiamare) Amelia!!



AMELIA(rientrando preoccupata): Ch'è stato Ferdinà?  
FERDINANDO: 'A mossa....  
AMELIA: Vuò a' mossa?? E' chiammà a' sciantosa!  
FERDINANDO: Na mossa e' viscere!!  
BEBE'(entra e disperandosi vede tutta la scena)  
AMELIA: Uh Maronna e viene,jammo dinto o' bagno...ma accussì improvvisamente?  
FERDINANDO: E che ne saccio?  
ARCANGELO: Stavamo parlando così beatamente....  
BEBE'(vuota il sacco): Scusa Ferdinà scusa...  
AMELIA: Ma che vuò tu?? Che c'azzeccchi??  
FERDINANDO: Ah Amè me sento male!!  
BEBE'(tra sé): Madonna tutto pe' colpa mia!!  
AMELIA: Bebè torna a letto! (sorregge Ferdinando) don Arcangelo accompagnatemi in bagno!  
FERDINANDO: A chi??? Fatte allà...  
ARCANGELO: Vi aiuto a sorreggerlo donna Amelia!  
BEBE': Nossignore ci penso io! Etchiùùù...  
ARCANGELO: (Chisto ogni vota ca adda starnutì me vene 'nfaccia!) Allora vado in camera!  
MARIA(rientrando. Si è cambiata d'abito): Che succede?  
AMELIA: Tuo padre non si sente bene  
MARIA(preoccupata): Papà,che hai?  
FERDINANDO(lamentandosi): Ah....ah...  
AMELIA: Na mossa e' viscere...  
ARCANGELO: Su,su fatelo andare in bagno...facciamo così: donna Amelia e il signore lo sorreggono e io vi conduco...  
FERDINANDO(ancora dolorante): E' asciuto o' vigile urbano!  
ARCANGELO(uscendo insieme a Bebè,Amelia e Ferdinando): Su su...avanti avanti....girate a destra....(e viano per il corridoio)  
MARIA: Povero papà...speriamo che oggi vada tutto bene (squilla il telefono,risponde) pronto?...pronto?...si commendatore Silla buonasera....come?? ah viene vostra moglie?... benissimo,siamo molto contenti....come? eh si ci vediamo tra poco allora.... Arrivederci....(riaggancia. CAMPANELLO) Tatiana!  
TATIANA(entrando): Eccomi (va ad aprire)  
GIOVANNI(entra,vede Maria): Ah stai qua...stai benissimo...  
MARIA(imbarazzata): Grazie.... (cambiando discorso) volevi qualcosa?  
GIOVANNI: Sì,dovrei andare un attimo in bagno!  
MARIA: E' occupato...c'è mio padre,non si sente bene  
GIOVANNI: Che ha?  
MARIA: Credo qualcosa tipo cattiva digestione...  
GIOVANNI: Capisco...senti Marì io ti devo parlare...

TATIANA(introducendo Sylvie): Prego prego...

SYLVIE(entra con un dono tra le mani): E' permesso?

MARIA: Prego,prego signora Sylvie si accomodi...che piacere!(Tatiana via in cucina)

SYLVIE: Il piacere è mio dolce Maria...(a Giovanni) buonasera Giovanni!

GIOVANNI: Buonasera signora...(a Maria) allora?

MARIA: E non vedi che stanno arrivando gli ospiti? Non puoi parlare dopo?

SYLVIE: Vi lascio soli?

MARIA: No no,non c'è bisogno...possiamo parlare dopo...

GIOVANNI(un po' stizzito): Vabbè io torno in camera...vado a prepararmi per gli ospiti...

MARIA: Ecco appunto!

GIOVANNI(a Sylvie): Permesso (esce)

MARIA(a Sylvie): Mi dispiace che il mio fidanzato non è ancora venuto ma sarà a momenti...

SYLVIE: Forse sono io in anticipo?

MARIA: Ma no no assolutamente,anzi è fin troppo puntuale...

SYLVIE(porgendo il dono a Maria): Questo è un piccolo pensiero...

MARIA: Grazie,ma non doveva...

SYLVIE: Ah noi in Francia non ci presentiamo in una casa senza un piccolo pensiero...specialmente poi se si tratta di una festa...

MARIA(lo prende): Grazie,davvero...(chiamando) Tatiana! (a Sylvie) voglio aspettare però che arrivi Filippo...

SYLVIE: Oh ma certo,ci mancherebbe...

TATIANA(entra): Sì,signorina...

MARIA(porge il dono a Tatiana): Portalo fuori,mettilo sul tavolo dei regali,dopo lo apriamo insieme agli altri..

TATIANA: Subito (via fuori al balcone)

SYLVIE: E don Ferdinando? Donna Amelia?

MARIA: Ehm...c'è stato un piccolo problemino...

SYLVIE: Oh spero nulla di grave...

MARIA: No,no...una cosa da niente...

FERDINANDO(da dentro,urlando): Aaaaah!

ARCANGELO(da dentro): Spingete don Ferdinando,spingete!

MARIA(imbarazzata): Ehm...vogliamo accomodarci fuori?

SYLVIE: Sicuro che va tutto bene?

MARIA: Si si...è...un allenamento!

SYLVIE: Allenamento? (CAMPANELLO INTERNO)

MARIA: La porta!! Permettete vado un attimo ad aprire...si accomodi fuori adesso arriveranno tutti gli altri... (via per la comune)

SYLVIE(guardandosi intorno): Adesso è arrivato il momento di incastrare Ferdinando Esposito...ho aspettato troppi anni...e ora che ce l'ho quasi in pugno non posso più

aspettare...

TATIANA(rientrando): Signora volete voi accomodarvi fuori?

SYLVIE: Ehm..oui oui..si certo...arrivo subito!

AMELIA(rientrando,affannata): Tatià un bicchiere d'acqua per Ferdinando....(nota Sylvie)Oh signora Sylvie....(Tatiana via in cucina)

SYLVIE: Buonasera donna Amelia...c'è qualche problema?

AMELIA: Ehm no nulla di grave....mio fratello...

SYLVIE: E' successo qualcosa a don Ferdinando?

AMELIA: Non si è sentito bene,ma è una cosa da niente...

SYLVIE: Sicura?

AMELIA: Si si,ora è di là con don Arcangelo e Bebè...ma non vi hanno fatto accomodare fuori? Mio fratello arriverà subito...tra poco arriverà anche padre Antonio per la promessa...

TATIANA(rientrando con l'acqua): Acqua!

AMELIA: Vai,portagliela in bagno!

TATIANA: In bagno? Io potere entrare?

AMELIA: Sissignore,non ti preoccupare ha finito!

TATIANA(via in corridoio)

MARIA(rientrando,ad Amelia): Era donna Rosa affianco dice che il marito ha la febbre e non verrà alla festa...

AMELIA: Meglio,sparagnammo n'ata capa! (accorgendosi di Sylvie) ehm cioè volevo dire...che peccato!

MARIA(a Sylvie): Sta salendo Filippo,l'ho visto dal finestrone..così possiamo aprire il suo regalo...ho lasciato la porta aperta!

AMELIA(a Sylvie): Beh allora permettete un secondo vado a vedere mio fratello come sta e vi faccio raggiungere fuori al balcone (squilla il telefono)

SYLVIE: Oh oui allora mi avvio...

AMELIA: Andate,andate vengo subito (via per il corridoio)

MARIA(a Sylvie): Arrivo subito anch'io...(Sylvie via,risponde a telefono) pronto? Oh padre Antonio buonasera....come?....e adesso come faccio??....ma ne è sicuro padre? Non può proprio muoversi?...e che le devo dire....passo domani in Chiesa...buonasera..(attacca,avvilita) oddio e adesso come faccio!?

FILIPPO(entra,si è cambiato d'abito): Amore,finalmente!

MARIA(gli si avvicina): Finalmente sei arrivato...la festa non è neanche iniziata e già va tutto male!

FILIPPO: Che succede?

MARIA: Mio padre è in bagno con una colica intestinale,stanno arrivando gli ospiti,e ha appena chiamato padre Antonio dicendo che non potrà esserci per un impegno imminente con il Vescovo...aiuto...sta andando tutto male...

FILIPPO(tranquillizzandola): Amore calmati,andrà tutto bene...non è il giorno del matrimonio...

MARIA: Sì,ma volevo fosse tutto perfetto anche oggi...

FILIPPO: E lo sarà...un modo lo troveremo!

SAVERIO(entrando,con occorrente per benedire la casa): E' permesso?

MARIA(illuminata): Padre! E' il Cielo che vi manda...!

SAVERIO: Veramente so' venuto c'o pullman!! (correggendosi) ehm...perché cara figliola?

MARIA: Voi,voi ci aiuterete!

SAVERIO: Comme?

MARIA: Celebrerete la nostra promessa di matrimonio!

FILIPPO: E' vero,che idea geniale!

SAVERIO: (Ma che bo' chesta!?) Ma veramente io non posso figliola...

MARIA: Perché? Siete sempre un prete no?

SAVERIO: Ehm...si,si certo...ma sono venuto per benedire la casa...ve lo dissi ieri..

MARIA: Sì,lo so padre ma adesso è più importante la nostra promessa...

FILIPPO: Su,padre,andiamo non dite di no...

SAVERIO: E che v'aggia dicere....ehm...che vi devo dire figlioli...accetto! (accussi stongo cchiù tempo dinto a casa)

MARIA(felice): Bene! Allora io vado ad avvisare mio padre che sarete voi a celebrare... (a Filippo) amore vuoi avviarti fuori a fare compagnia alla signora Sylvie?

FILIPPO: Certo...ma la cantante? Il commendatore?

MARIA: Credo saranno a momenti...vai arrivo subito (via per il corridoio)

FILIPPO(a Saverio): Padre volete seguirmi?

SAVERIO: Oh no figliolo...resto un po' qui...sono stato incaricato di questa celebrazione e ho bisogno di dire le mie preghiere in tranquillità...

FILIPPO: Ma sì certo,fate pure...permettete! (via per il balcone)

SAVERIO(rimasto solo): Eh! E mo comme a' metto nome...comme se fa sta promessa?? Vabbuò nun perdimmu tempo,mo so rimasto sulo e pozzo cercà stu beneditto diamante....m'hanno ditto ca sta dinto a sta casa...e ccà pe forza addà stà! (comincia a scavare nei mobili) fa vedè...fa vedè...niente,niente nun ce sta...forse ccà dinto! (apre il cassetto della scrivania)

ADDOLORATA(entra,anche lei con un dono tra le mani. Nota Saverio frugare): Guè, e che facite!?

SAVERIO(spaventato): Mamma d'o Carmine,chi è?? (nota Addolorata) n'ata vota a' Befana d'aierè!

ADDOLORATA: Che state facenno? (guarda in alto) comme Eccellè? E appunto,lo stavo sgridando...

SAVERIO: Signò ma cu chi l'avite?

ADDOLORATA: Eh padre,sapeste!! Con sua Eccellenza la Buonanima... (guarda in alto) uh scusate Eccellè vi ho chiamato di nuovo "la buonanima"...

SAVERIO: Sentite signò,io nun tengo tempo a' perdere..chi site?

ADDOLORATA: Ma chi site vuje scusate! Che state cercanno??

SAVERIO: Io? Niente! Perlustravo....

ADDOLORATA: Dinto e' cassette? Eh io aggio capito tutte cose... (si guarda intorno. In confidenza) dicite a' verità...state cercanno o' diamante eh?

SAVERIO(spaventato): Comme?

ADDOLORATA(chiarificando): O' diamante d'a Regina!

SAVERIO: E vuje che ne sapite?

ADDOLORATA: E io si no pecchè sto ccà? Quello sua Eccellenza mi ha detto tutto...

SAVERIO: Embè e "sua Eccellenza" comme dicite vuje nun v'ha ditto addò sta...?

ADDOLORATA: Eh no,chesto nun me l'ha saputo dicere....ma po' vuje nu prevete,ve mettite a fa chesti cose?

SAVERIO(vuotando il sacco): Ma qua' prevete!! Questo è un travestimento!

ADDOLORATA(interessata): Ah..ma allora vuje o' vulite proprio!

SAVERIO: Ma che cosa signò?

ADDOLORATA: O' diamante...! Nzomma vulimmo a' stessa cosa...

SAVERIO: Ecco appunto,quindi si nun ve dispiace turnatavenne a' parte 'e dinto e faciteme fa...

ADDOLORATA: E sì! Ih quanto è bello o' mobile...e io po' ve lascio sulo sì?

SAVERIO: E allora che vulite?

ADDOLORATA: Aggio fatto na penzata! (guardando in alto) con il permesso di sua Eccellenza...

SAVERIO: Che cosa?

ADDOLORATA: Vuje state ccà p'o diamante, io pure...pecchè nun c'aunimmo a società?

SAVERIO: Comme?

ADDOLORATA: Madonna ma site tuosto!! Io e vuje,nzieme...alla ricerca d'o diamante! O' truvammo,c'ho pigliammo e po' ce spartimmo e' ciociole...

SAVERIO: E' ciociole?

ADDOLORATA(spazientita): Sant'Anna aiutame tu...! Mo,stasera io e vuje mentre fanno a' festa jammo in perlustrazione pe tutta a' casa...uno e nuje o' trova...avvisa all'ato...so' piglia e po' o' ricavato c'ho spartimmo...!

SAVERIO(riflettendoci): Mmm...embè ma pecchè m'avessa fidà e vuje?

ADDOLORATA: Ve putesse chiedere a' stessa cosa... pure io m'aggia fidà e' vuje senza ve cunoscere...

SAVERIO(pensandoci): Effettivamente...

ADDOLORATA: E po' io pozzo sempre dicere a don Ferdinando e a donna Amelia ca v'aggio visto...o' sanno ca so 'nduvina,m'hanna credere pe' forza...!

SAVERIO: Tiene mente a chesta...

ADDOLORATA: Ma po' scusate,comme se dice doje cape nzieme fanno meglio e' una! Allora?

SAVERIO: E allora....

ADDOLORATA: O' primmo c'o trova avvisa all'ato...e po ce ne jammo!

SAVERIO: Parola d'onore?

ADDOLORATA: Parola d'onore!! Fatto?

SAVERIO: E sua Eccellenza che dice?

ADDOLORATA: Aspettate (guarda in alto) comme Eccellè? Me date o' permesso?  
Grazie Eccellè...(a Saverio) se po' fa!

SAVERIO: E allora,fatto!!

AMELIA(entra sorreggendo Ferdinando,seguita da Bebè,Arcangelo,Tatiana e Maria):  
Piano Ferdinà,piano...ti senti meglio adesso?

FERDINANDO(ancora un po' dolorante): Sì sì..mo sto meglio...chillu cafè m'ha acciso!

BEBE': Scusa Ferdinà,scusa!

ARCANGELO: Ma voi continuate a dire scusa...ma scusa di cosa?

BEBE'(stizzito): Niente,mi capisco io!

MARIA(presentando Saverio a Ferdinando): Papà allora padre Giuseppe sostituirà padre Antonio questa sera...

SAVERIO: Eh...sì...a quanto pare!

FERDINANDO: Buonasera padre,anzi scusate se avete atteso...

SAVERIO: Assolutamente don Ferdinando...

MARIA(nota Addolorata): Donna Addolorata,buonasera... ma...

ADDOLORATA: Eh lo so,stasera c'è la vostra festa,me l'ha detto sua Eccellenza...

FERDINANDO: Mo accummencia n'ata vota cu l'Aldilà!

ADDOLORATA: Aggio pensato e ve purtà nu regalo (glielo porge)

MARIA(lo prende): Grazie ma...cioè...non dovevate...

ADDOLORATA: Eh,per così poco!

GIOVANNI(entra,nota Ferdinando e gli astanti): Buonasera a tutti....Ferdinà ma che ti è successo?

FERDINANDO: Niente,niente un piccolo attacco...

BEBE'(disperandosi): Pe colpa mia!!

FERDINANDO: Ma ora sto bene!

SYLVIE(entra con Filippo): Buonasera don Ferdinando!

FERDINANDO: Oh signora buonasera...come state?

SYLVIE: Bene,grazie...avete addobbato bene fuori per la festa...

FERDINANDO: In realtà dovete fare i complimenti a mia figlia e a mia sorella,se la sono vista loro...

SYLVIE: Molto bene!

FILIPPO(a Maria): Ho parlato con la signora Sylvie del nostro viaggio a Parigi..ha detto che ci consiglierà alcuni ristoranti e che ci fa un po' di sconto se andremo nell'albergo di suo marito...

MARIA: Davvero? Quale albergo?

SYLVIE: L'Olympiaque!

MARIA: Ah!

FILIPPO: Lo conosci?

MARIA: Ehm...si,ci andai con mio padre una volta...vero papà?  
FERDINANDO: Uh,hai voglia!  
MARIA(a Sylvie): Comunque grazie,grazie mille davvero!  
SYLVIE: Per così poco....  
FILIPPO(si avvicina a Giovanni. Maria li osserva): Allora,sei dei nostri stasera?  
GIOVANNI: Ehm...si si...almeno per una parte della serata,dopo forse dovrei scendere...  
FILIPPO: Ci abbandoni?  
GIOVANNI: No no,ma è una cosa di poco conto dovrei rientrare subito!  
ARCANGELO(agli astanti): Beh che dite di accomodarci fuori per festeggiare questi due splendidi giovani?  
FERDINANDO: E' arrivato...a dettà legge dinto a casa mia!  
TUTTI: Si,andiamo...  
FERDINANDO: Don Arcangelo,ma dove andate...noi dobbiamo parlare o no??  
AMELIA: Ma ti pare il momento Ferdinà?? Più tardi,dopo la festa parlate!  
FERDINANDO(prendendo in disparte Amelia): Amè chisto nun m'ha conta justa...tu o' vuò fa pure rimanè?  
AMELIA: Nun te preoccupà o' tenimmo sotto controllo! (agli astanti) prego,accomodiamoci fuori... (CAMPANELLO)  
FERDINANDO(a Giovanni): Giovà vai ad aprire tu,chesta sarrà a cantante...  
GIOVANNI: Ehm si...(via per la comune)  
TATIANA(entra dalla cucina): Io aprire porta..  
FERDINANDO: Nossignore,vieni a dare una mano fuori al balcone  
TATIANA: Come volere voi signo...(conduce tutti fuori al balcone)  
BEBE'(avviandosi per uscire): Su,jammo...  
AMELIA: Addò vaje? Tu stai malato? E vai a letto,vai..  
BEBE': Ma io....  
AMELIA: Aggio ditto a letto!  
BEBE': Ma pecchè,vuò rimanè sulo cu don Arcangelo dice a' verità?  
AMELIA(offesa): Io??  
ARCANGELO(intervenendo): Qualche problema??  
BEBE': E vide si nun è sempre isso...etchiùùùù  
ARCANGELO: N'ata vota mo!!  
AMELIA(vedendo che la situazione sta per degenerare, a Bebe'): E va bene,viene pure tu...ma accappuottate!  
BEBE': E jammo(ed esce con Amelia e Arcangelo)  
FERDINANDO(rimasto solo con Sylvie): Signora permette che l'accompagno...  
SYLVIE: Oh don Ferdinando, lei è proprio un gentiluomo...  
FERDINANDO: Prego... (ed escono per il balcone)  
GIOVANNI(entrando seguito da Nanà,nota che non ci sia nessuno): Trase,fa ambresso...  
(la trascina)  
NANA': E lassame ca me faie male!

GIOVANNI: Te pare na bella cosa chello che stai facenno sì?

NANA': E c'aveva fa? Nun aveva venì? Oppure te vulive piglià tutte cose tu,dice a verità...

GIOVANNI: T'aggio ditto tanta vota ca decido io comme quanno e addò e' a' venì pure tu...e mo,specie dinto a sta casa nun era necessario...

NANA': E pecchè?

GIOVANNI: Pecchè o' saccio io!! Ferdinando e a famiglia me cunoscene a piccerillo... pure na mossa faveza va tutto all'aria...tu si vuluta venì pe forza...!

NANA': Guè io m'aggio sfastriata e' capito!?! Doppo tutto chesto nun te voglio vedè cchiù,me ne vaco!

GIOVANNI: E quanno!?

NANA': Adoppo ca avimmo pigliato o' diamante...tu haje chello ca he avè e po' chi si è visto si è visto!

GIOVANNI: E nun te preoccupà ca stu calvario fernesce ambresso....(in confidenza) l'aggio truvato!

NANA': Overo? Addò sta?

GIOVANNI: Dinto a nu pertuso dinto o' corridoio...

NANA': E l'he pigliato già? Che m'he fatto venì a fa ccà ncoppo allora?

GIOVANNI: Si pazza? E io si 'o pigliavo stanotte ieva tutto in fumo...famme fa a me... doppo dinto o' chino d'a festa io m'a squaglio pe nu mumento,vaco a piglià o diamante...e faccio vedè ca me ne vaco pe nu servizio...stongo già d'accordo cu Pascale,m'aspetta abbascio c'a machina...

NANA': E io?

GIOVANNI: E tu doppo ca t'he fatto quacche canzone te ne vaje...io e Pascale stammo abbascio,tu saglie e ce ne iammo!

NANA'(minacciosa): Si te ne vaje senza e' me t'accido...he capito ca t'accido!?

GIOVANNI: Vulesse vedè si tiene o' curaggio...

NANA': Si vuò piglio e t'o provo...

GIOVANNI: Zitta,nun alluccà ca te piglio a' schiaffe!!

NANA': E chesto saje fa! Jammo facimmo ambresso,famme fa sti canzone e po' me ne vaco

GIOVANNI: Ma dico io po' comme t'he venuto a dicere ca si cantante?

NANA': M'è sempe piaciuto e' canta...a' primma cosa ca m'ascette chello dicette!  
(SQUILLA IL TELEFONO)

GIOVANNI: Zitta,aggia risponnere! (risponde al telefono) pronto? Commendatore Silla?... come?...sua moglie non viene più?...come?...si riferisco,arrivederci,arrivederci!  
(riaggancia)

FERDINANDO(rientrando con Maria): Ah Giovà hai risposto tu...

GIOVANNI: Sì,era un certo commendatore Silla dice che viene senza la moglie...

MARIA: Prima ha chiamato e ha detto che veniva con la moglie...

GIOVANNI: Questo mi ha detto e questo ti dico...



FERDINANDO: E vabbuò nun fa niente! (a Nanà) signorina buonasera...

NANA': Buonasera don Ferdinando, vedo che la festa è già iniziata, mi scuso per il ritardo ma ho trovato un po' di traffico...

FERDINANDO: Ma niente affatto, abbiamo appena cominciato... anzi si nun facite ambresso se magneno tutte cose...

GIOVANNI: Addirittura?

FERDINANDO: Chillo sta don Arcangelo e chillu prevete ca pareno duje lupe...

NANA': Allora, posso accomodarmi fuori?

MARIA: Sì sì certo, è già tutto predisposto...

NANA': L'unica cosa come dicevo al signore qua (indica Giovanni) purtroppo ho avuto un calo di voce e non potrò fare tutto il mio repertorio... vado via un poco prima

MARIA: Oh no, ma non c'è alcun problema... a noi era giusto per allietare gli ospiti con un po' di musica...

NANA': Bene, allora vogliamo andare...?

FERDINANDO: Ma certo, certo... vuole posare la borsa? (fa per prenderla)

NANA': Addò vaje? (poi correggendosi) ehm no volevo dire... non si preoccupi, la porto sempre con me, ho delle pillole che devo prendere più tardi...

FERDINANDO: Va bene, va bene (ma chesta ha capito ca m'a vulevo arrubbà? Eh sì, io po' ero accusi fesso e llo ffà annanza a essa) prego abbiamo addobbato tutto fuori al balcone, venga (esce seguito da Nanà)

MARIA (fa per andare): Andiamo...

GIOVANNI: Maria, aspetta...

MARIA: Che c'è? E' iniziata la festa...

GIOVANNI: Lo so ma ti devo parlare...

MARIA: E adesso è il momento? Parli dopo...

GIOVANNI: No, adesso Mari... perché forse dopo non ne ho più la possibilità...

MARIA: Senti mi sono scociata di sentire ancora le tue morali... quindi se riguarda quello io andrei...

GIOVANNI: No, no tranquilla... non è questo...

MARIA: E allora?

GIOVANNI: Senti ma ti puoi calmare un attimo e mi stai a sentire?

MARIA (si rilassa): Sì... dai, dimmi...

GIOVANNI: Non voglio farti alcuna morale... anzi, l'opposto... Mari io ho sbagliato con te, ma tanto... ti ho tradito, ho tradito la tua fiducia e anche se continui a non credermi ti dico che la colpa non fu mia (intanto da fuori si sente Nanà che inizia a cantare) è vero mi vedesti con un'altra mentre invece dovevo essere con te, ma ti giuro che la colpa non fu mia..

MARIA: E' un po' tardi non credi...?

GIOVANNI: Sì lo so, e non ti chiedo di perdonarmi adesso né tanto meno di ripensare a noi due... ho potuto vedere che adesso ti sei sistemata, stai con una persona che ti ama, una persona che solo al vederti gli brillano gli occhi... e tu... tu sei felice... ed è questo che

voglio... Marì ti lascio libera...

MARIA: Cosa?

GIOVANNI: Sì,ti lascio libera...Marì è importante per me che tu sia felice..perciò io voglio che tu stia con qualcuno...che sia Filippo o qualcuno che non hai ancora incontrato. Ma io voglio che tu stia con qualcuno che faccia parte della vita che tu hai deciso di vivere...qualcuno che ti faccia sentire davvero felice,come avrei voluto fare io

MARIA(è pietrificata,non si aspettava queste parole): Io non..

GIOVANNI: No,non devi dire niente....proprio perché in fondo ti amo ancora, se sei felice tu sono felice anch'io...non chiedo altro...

MARIA: Perché tutto questo non me l'hai detto prima? Avrei...non lo so...passato questi anni in maniera diversa,senza soffrire per i primi tempi...

GIOVANNI: Perché ero uno stupido e forse...(guarda il corridoio) lo sono ancora...

MARIA: Ti apprezzo....davvero,io non so che dire....hai avuto il coraggio di dire quello che avevi dentro,anche se un po' in ritardo...

GIOVANNI: Ora però devi farmi una promessa...

MARIA: Cosa?

GIOVANNI: Voglio che anche il tuo matrimonio sia felice...e la felicità si basa sulla sincerità..

MARIA: Non ti capisco..

GIOVANNI: Hai capito bene....Marì devi dire la verità su tuo padre a Filippo...

MARIA(vuole cambiare discorso): No...

GIOVANNI: Sì,invece! Maria lo stai sposando! Condividerai con lui tutta la vita,non puoi tenergli nascosta una cosa del genere....

MARIA: Ma come faccio??

GIOVANNI: Se ti ama veramente capirà....anzi ti amerà più di prima....

MARIA: Ma non posso...adesso...ora...

GIOVANNI: Sì che puoi,è il momento giusto...

MARIA: Ho paura...

GIOVANNI: Devi solo dire la verità...se dirai la verità salverai il tuo matrimonio... (entra Filippo) Filippo deve sapere....

FILIPPO(con due bicchieri): Cos'è che devo sapere?

MARIA: Ehm...

GIOVANNI: Filippo! Ehm...cos'è che devi sapere?

FILIPPO(divertito): Sì..cosa mi nascondete? (porge il bicchiere a Maria)

MARIA: Sì Giovanni...cosa gli nascondiamo??

GIOVANNI: Ma no,niente...è una sorpresa!!

FILIPPO: Una sorpresa? Amore lo sai che non mi piacciono.....

GIOVANNI: No ma non è proprio una sorpresa...è una piccola cosa che volevamo organizzare durante il matrimonio...ma te ne deve parlare Maria,non io....

FILIPPO(a Maria): Dai adesso ho sentito,voglio sapere...

GIOVANNI: Beh Maria, Filippo ha ragione...forse se attendi, la sorpresa potrà rivelarsi

poco piacevole...io vado fuori a trattenere gli ospiti...(si avvia)  
FILIPPO(a Giovanni): Ma è una sorpresa addirittura scioccante?  
GIOVANNI: Uh,hai voglia! Permesso... (esce fuori al balcone)  
FILIPPO: Allora? Sputa il rospo...  
MARIA(preoccupata): Ehm...amore siediti un attimo...  
FILIPPO: Addirittura?  
MARIA: Ehm...sì...per favore siediti... (si siede anche lei)  
FILIPPO: Mi spaventi così...  
MARIA: No,non c'è nulla da spaventarsi ma...è una cosa seria....  
SAVERIO(entrando): Posso?  
MARIA: Ehm...sì padre...  
SAVERIO: Scusate dov'è il bagno?  
MARIA: Ah,sì nel corridoio,la seconda a destra....  
SAVERIO: Grazie figliola...(chisto è o' mumento) (via per il corridoio)  
FILIPPO: Dicevi? Amore però se fai così mi fai preoccupare...  
MARIA: Ma no,tranquillo...io....(CAMPANELLO)  
FILIPPO: La porta!  
MARIA: Sarà il commendatore...parliamo dopo (si alza)  
FILIPPO: Ma sicura tutto bene?  
MARIA: Ma sì,sì è solo una cosa delicata ma sto bene...non ci pensiamo adesso!  
TATIANA(entra): Io andare ad aprire (via per la comune)  
ARCANGELO(rientrando con due pasticcini tra le mani): Ah,me so' fatto ciuotto ciuotto!  
MARIA: Don Arcangelo,state mangiando bene?  
ARCANGELO: Benissimo...ma proprio voi i festeggiati siete qui in casa? Uscite un poco fuori....  
FERDINANDO(cercando Arcangelo):Addò stà..? Ah eccovi qua...perché siete rientrato??  
ARCANGELO: Niente,don Ferdinando...volevo cercare i due sposini...  
FERDINANDO: E non vi dovete muovere da vicino a me...anzi non dobbiamo parlare?  
ARCANGELO: Ah sì,vero....  
TATIANA(rientrando introducendo il Commendatore): Commendatore Silla! (via fuori al balcone)  
FERDINANDO: Il Commendatore!  
SILLA(avvicinandosi a Ferdinando): Caro don Ferdinando,buonasera!  
FERDINANDO: Buonasera commendatore...finalmente!  
SILLA: Chiedo scusa se mi sono fatto attendere ma ho fatto un po' di questioni con la mia signora...  
FERDINANDO: Ah me dispiace...  
SILLA: Alla fine come vedete sono solo....  
FERDINANDO: Eh vabbè ma tutto si risolve commendatore....  
SILLA(ai due giovani): Ecco i festeggiati,buonasera

MARIA: Buonasera Commendatore,la attendavamo con ansia!

FILIPPO: Buonasera!

SILLA: Caro Filippo,futuro principe del Foro! Continua così,sto avendo solo complimenti per il tuo operato...

FILIPPO: Grazie commendatore..

SILLA(a Ferdinando): Eh don Ferdinà...vostra figlia ha veramente scelto la persona giusta! Come sapete,grazie alla profonda amicizia che mi lega al padre di Filippo e grazie ai suoi brillanti studi,l'ho inserito come avvocato in un'azienda di mia proprietà...lavora da solo un mese e me ne parlano solo bene...

FILIPPO: Faccio solo il mio dovere Commendatore...

SILLA: D'altra parte Filippo anche tu non potevi trovare di meglio...imparentarti con Don Ferdinando Esposito,uno dei migliori benefattori della mia Associazione per i Bisognosi...don Ferdinà siete un esempio di onestà,moralità e rettitudine!

FERDINANDO: (Seh,dalle 'nfaccia!) Grazie Commendatore,grazie...

ARCANGELO(a Silla): Scusate avete detto "Associazione per i Bisognosi"? No perchè vulesse....

FERDINANDO(bloccandolo): Ma che state dicendo!??

SILLA(chiedendo): Il signore è....

FERDINANDO: Ehm sì...commendatore vi presento il signor Sant'Eustachio....

ARCANGELO: Eh,San Pascale! Piacere sono il signor Gabriele,Arcangelo Gabriele!

SILLA(stretta di mano): Commendatore Lucio Cornelio Silla!

ARCANGELO: Caspita io e voi abbiamo qualcosa in comune...io il nome di un angelo e voi il nome di un dittatore romano...

SILLA(ridendo): Ah ah ah...già vero,non ci avevo pensato...

ARCANGELO: E chiedo commendatore,in che consiste quest'Associazione per i Bisognosi?

FERDINANDO(bloccandolo): Ma don Arcangelo,songio discorsi da fare mo!?! (Stateve zitte!)

ARCANGELO: (Don Ferdinà io m'aggia sistemà..!)

FERDINANDO: (E o' vulite fa a' festa e' mia figlia?)

AMELIA(entrando seguita da Bebè): Ma Ferdinà....(nota Silla) oh Commendatore buonasera!

SILLA: Donna Amelia carissima! (le bacia la mano, a Bebè) signor Bebè come state?

BEBE'(starnutendo): Etchiùùùù

SILLA: (M'ha lavato d'a capa o' pede) A quanto vedo non tanto bene.....

BEBE': E' il mio perenne raffreddore commendatore...

SILLA: Dovete bere,bere molto...

BEBE': Quelli sono i pensieri commendatore (e fissa Amelia) etchiùùù....

SILLA: A chi lo dite! Anzi vi volevo ringraziare per avermi fatto recapitare tramite don Ferdinando quel pacco di medicinali per i bisognosi dell'Associazione...

ARCANGELO(intervenendo): Scusate ma vi arrivano solo medicinali?

SILLA: Oh no tutto...vestiti,scarpe,cibo,e se ci riusciamo anche qualcosa di soldi....

ARCANGELO: Scusate ma comme putesse fa p'addiventà socio?

SILLA: Come socio benefattore?

ARCANGELO: No come...

FERDINANDO: Don Arcangelo! Ma perché non andiamo fuori con il Commendatore!

MARIA: Sì,commendatore venga...abbiamo anche invitato una cantante..vi piace la musica?

SILLA: Altrochè io l'adoro...specie quella napoletana!

SAVERIO(rientrando): Niente,nun l'aggio trovato! (nota gli astanti e si blocca)

FERDINANDO: Padre,dove eravate?

SAVERIO: Ero un attimo in bagno....

ADDOLORATA(entra): Neh ma c'avite lassato sule?

FERDINANDO: Io vulesse capì a chesta chi l'ha invitata!

AMELIA: Andiamo,andiamo fuori...tra poco padre Giuseppe procederà con la promessa...

SAVERIO: Ehm..si si...infatti!!

ARCANGELO: Allora Commendatore andiamo fuori...mi segua...

SILLA: Sì andiamo...

ADDOLORATA(avvicinandosi a Saverio): Allora?

SAVERIO: Niente,nun l'aggio trovato!

ADDOLORATA: Ma comme?? Mo vaco io! (agli astanti) permettete,vado un attimo in bagno!

FERDINANDO: A' Maronna v'accumpagne!

SAVERIO(sottovoce ad Addolorata): Si è coccosa chiammateme...

ADDOLORATA: Va buono (via per il corridoio)

MARIA: Andiamo...(conduce il gruppo fuori)

FILIPPO(fermandola): Amore,non mi devi parlare..?

MARIA: Ehm sì...aspetta il tempo di accompagnare il Commendatore fuori...non facciamo brutte figure...

FILIPPO: Va bene (via con tutti)

FERDINANDO(ad Amelia,sono rimasti soli): Amè cuntrolla sempe a chillu don Arcangelo....nun m'ha conta justa...veco nu strano movimento dinto a sta casa...

AMELIA: E nun te preoccupà...statte tranquillo...vedi che ti sei impressionato..nisciuno l'ha visto....

FERDINANDO: Amè nun sia maje s'o pigliano (ENTRA SYLVIE ma non viene notata)...sai che m'he custato pigliarme chillu diamante a Londra!

SYLVIE: (Oui,ora l'ho incastrato!)

AMELIA(nota Sylvie): Signora...tutto bene?

SYLVIE: Ehm...oh oui..tutto procede a meraviglia...dovevo andare un secondo in bagno...

FERDINANDO: Ah e ce sta chella meza pazza...

SYLVIE: Chi?

AMELIA: Donna Addolorata...aspettate che esca e poi andate...!

SYLVIE: Oh oui farò così..

FERDINANDO: Allora noi torniamo fuori...permettete (aggia tenè sotto controllo a chillu don Arcangelo)

AMELIA: (Statte tranquillo!)

FERDINANDO: (Già me steva facenno fa na brutta figura c'ò commendatore...)

AMELIA: Calma Ferdinà,calma...(via per il balcone)

SYLVIE(rimasta sola,si avvicina al telefono e senza essere vista inizia a comporre un numero): Pronto? Commissario Mastronzo? Uh scusate Mastronzo...si l'errore all'anagrafe...chiedo scusa...oui sono Sylvie,la francese....ci siamo conosciuti ieri ricorda? Venga subito qui in casa di Don Ferdinando Esposito....no non si tratta del giornale...si tratta di un affare internazionale....finalmente dopo anni di ricerche posso incastrare don Ferdinando...venga,venga...l'aspetto sulla strada e poi saliamo insieme...faccia presto...arrivederla (riaggancia)

TATIANA(rientra con un vassoio vuoto e si avvia verso la cucina)

SYLVIE(chiamando): Ehm Tatiana....

TATIANA: Sì...

SYLVIE: Vuole dire ai signori che io mi allontano un momento,torno tra qualche minuto...

TATIANA: Successo qualcosa?

SYLVIE: Oh no rien...niente di grave...torno subito...(via per la comune)

FILIPPO(entra trascinando Maria): Allora..dai dimmi...

MARIA(vede Tatiana): Ehm Tatiana puoi lasciarci un secondo da soli?

TATIANA: Subito (via in cucina)

MARIA: Siediti...

FILIPPO: Dai mi spaventi così....

MARIA: Sapessi io....

FILIPPO: Ma è una cosa così grave?

MARIA(fa un bel respiro,i due si siedono sul divano)

FILIPPO: Amore parla...

MARIA: Beh...come iniziare...dunque è una cosa che dal momento in cui te la dico il nostro futuro potrà cambiare...almeno non per me,ma per te...

FILIPPO: Amore vuoi essere chiara per favore? Devo dedurre che non è una sorpresa che volevate organizzarmi per il matrimonio...

MARIA: No...ascolta...dunque...beh diciamo che quello che tu credi mio padre...non è mio padre

FILIPPO: Che? Che vuoi dire...

MARIA: Ecco,lo sapevo...devo essere più diretta...

FILIPPO: Cosa c'entra tuo padre con noi?

MARIA: Beh tu sai che mio padre...è in pensione no?

FILIPPO: Sì, per causa di servizio....soffre di sciatalgia...

MARIA: Ecco....non è vero...

FILIPPO: Soffre d'altro?

MARIA: No, per fortuna sta bene....non è vero che se n'è andato per causa di servizio...

FILIPPO: E' stato licenziato?

MARIA: Non proprio...si è voluto licenziare!

FILIPPO: Davvero? Beh non vedo come questa cosa possa essere grave....

MARIA: Il punto non è questo...tu sai che mio padre faceva...

FILIPPO: L'ispettore alberghiero e museale...per questo viaggiavi molto...

MARIA: Ecco....diciamo che...più che ispezionare gli alberghi e i musei li....svaligiava!

FILIPPO: Come?

MARIA: Mio padre non era un ispettore alberghiero....mio padre era...un ladro!

FILIPPO: Aspetta aspetta...non sto capendo bene...

MARIA: Lo so, hai ragione sei scioccato ma posso spiegarti....mio padre l'ha sempre fatto a fin di bene...è stato diciamo un misto tra Robin Hood e Lupen...

FILIPPO(guarda Maria senza parlare)

MARIA: No ti prego non guardarmi così....tra noi non cambia nulla...mio padre ora è da quasi vent'anni che ha smesso...e credimi è stato fatto tutto a fin di bene...per questo il commendatore Silla l'ha nominato membro onorario della sua Associazione...ovviamente non sa i soldi da dove provengano...

FILIPPO(c.s.)

MARIA: Dimmi qualcosa per favore....ti giuro che adesso non lo fa più...anzi vuole vendersi l'ultimo oggetto e vuole dare tutto a noi, per il nostro matrimonio.... Ti prego dimmi qualcosa...

FILIPPO: Vuoi sapere quello che ho da dire?

MARIA: Sì..

FILIPPO: Lo vuoi proprio sapere?

MARIA: Per favore sì....amore perdonami....

FILIPPO(inizia a ridere)

MARIA: Che ridi? Vuoi umiliarmi?

FILIPPO: Io umiliarti?? Vuoi sapere quello che penso?

MARIA: Sì...

FILIPPO: Che non mi interessa...

MARIA: Cosa?

FILIPPO: Maria io ti amo....non devo sposarmi con tuo padre, devo sposarmi con te...e tu mi hai cambiato la vita...tu sei la mia vita...e non mi importa di quello che è stato o che farà tuo padre...a me importa di te, di noi...

MARIA: Quindi non vuoi lasciarmi?

FILIPPO: Lasciarti? Ma che dici? Anzi dopo quello che mi hai detto sono sempre più convinto di volerti sposare...hai avuto il coraggio di dirmi la verità...ti amo più di prima...

MARIA(gioiosa): Filippo! Ero così in ansia...

FILIPPO: Certo però che tuo padre doveva essere uno in gamba...caspita come Lupen!

MARIA: Era il migliore! Anzi visto che ci siamo devo dirti un'altra cosa...

FILIPPO: Dimmi....

MARIA: Giovanni....non è mio cugino! Il padre e la madre erano "colleghi" di mio padre...

FILIPPO: Ladri anche loro?

MARIA: Sì...

FILIPPO: Ripeto..non mi interessa...mi interessa solo di te!

MARIA: Vieni qua (si abbracciano)

GIOVANNI(entra,fa per andare verso il corridoio ma si blocca vedendo i due)

MARIA(nota Giovanni e si divincola da Filippo)

GIOVANNI: Ehm no scusate,non volevo interrompervi...dovrei andare un attimo in bagno...

ADDOLORATA(rientra): Niente,niente nun l'aggio trovato! (nota i tre) ah state vuje...io torno fore...

AMELIA(entra con Silla. A Filippo e Maria): Neh vulite venì fore?

SILLA: Ma come, i festeggiati che non presenziano alla festa??

MARIA: Scusate commendatore,dovevamo parlare un attimo...

AMELIA(guarda con aria interrogativa Maria)

MARIA(la rassicura con lo sguardo)

FILIPPO: Arriviamo subito..(prende per mano Maria)avete ragione...

ADDOLORATA: Ehm scusate...avete visto padre Giuseppe?

AMELIA: Sta fore donna Addolorà...

ADDOLORATA: Ehm..permettete (esce fuori al balcone)

GIOVANNI: Bene il bagno è libero,vado un attimo permettete...

NANA'(entra): Chiedo scusa, è possibile un bicchiere d'acqua? (Giovanni si ferma)

AMELIA: Nientedimeno...ci state facendo consolare! (chiamando) Tatiana!

MARIA: Andiamo commendatore (via con Silla e Filippo)

NANA': Grazie...me lo dicono tutti che sono molto brava!

GIOVANNI: (E comme s'o pensa!)

TATIANA(entrando): Si signò...

AMELIA: Un bicchiere d'acqua per la signorina e tra poco preparati per la torta...

TATIANA: Subito (torna in cucina)

AMELIA: Vi aspetto fuori...(via per il balcone)

NANA'(a Giovanni): E allora??

GIOVANNI: Sto jenko a piglià o' diamante...tu bevite l'acqua,po' jesce te faje nu pare e' canzone,o tempo ca me ne vaco e po' t'aspetto abbascio...

NANA'(estasiata): Ah Madonna,nun veco l'ora..me pare nu suonno...ce l'abbiamo quasi fatta!

GIOVANNI: Zitta...mantiene o' juoco...manca poco!



TATIANA(rientra con il bicchiere d'acqua): Acqua! (lo porge a Nanà)  
GIOVANNI(a Nanà): Permettete signorina...(via per il corridoio)  
NANA': Prego,prego (beve)  
FERDINANDO(entra trascinando Arcangelo): Sentite vuje m'avite sfastriato...!  
ARCANGELO: Don Ferdinà ma cosa volete...stavo parlando con il commendatore...  
FERDINANDO: Appunto!!  
NANA'(porgendo il bicchiere a Tatiana): Grazie...(Tatiana via in cucina. A Ferdinando)  
don Ferdinando,allora? Come vi sembro?  
FERDINANDO: Siete bravissima signorì...  
ARCANGELO: Complimenti...anzi io tornerei in terrazzo a sentire altre canzoni (fa per avviarsi)  
FERDINANDO(fermandolo): Addò jate...!!  
NANA': Io torno fuori...farò un altro paio di canzoni...permettete (via per il balcone)  
FERDINANDO(ordinando): Mo assettateve,me dicite chello ca m'avita dicere e po' jatevenne!!  
ARCANGELO: Ebbene sì don Ferdinando,credo sia arrivato il momento...  
FERDINANDO(sedendo con Arcangelo): Embè m'avita credere...si è na fesseria arapo a' porta e ve ruciuleo pe tutte 'e scale....  
ARCANGELO: Addirittura?  
FERDINANDO: Nientedimeno! Vuje site venuto ajere dinto a casa mia...avite mangiato,bevuto,durmuto...arrubbato...  
ARCANGELO: Io?  
FERDINANDO: Sissignore...o quanto meno ve vuliveve arremedià quacche cosa...  
ARCANGELO: Oddio..forse sì..ma perché non ho come tornare a casa...  
FERDINANDO: Sentite San Giuvà...  
ARCANGELO: Gabrieleeee! Arcangelo Gabriele!  
FERDINANDO: Nzomma che vulite?  
ARCANGELO: Come vi dicevo ieri devo regolare una posizione d'obbligo nei confronti di una cara amica....io vi porto un segreto don Ferdinà...  
FERDINANDO: E' che se tratta?  
ARCANGELO: Io sono stato per più di vent'anni l'intimo amico e confidente.. (sia chiaro tra di noi non c'era nulla di più)...di Concettina Maruzzo  
FERDINANDO: Come avete detto?  
ARCANGELO: Sì,avete capito bene...Concettina Maruzzo,mia cara amica...mia madre le ha fatto la commarella di battesimo...  
FERDINANDO: Embè e che c'azzecca Concettina? Ma siete sicuro?  
ARCANGELO: E certo...Concettina! E presumo che quel ragazzo,Giovanni,che è in casa adesso sia il figlio...  
FERDINANDO: Sì...il figlio di Concettina e di Ernesto Maruzzo,mio grande amico  
ARCANGELO: Ecco don Ferdinà...non so se lo sapevate ma da qualche anno Concettina non abitava più a Napoli,ma in America...

FERDINANDO: Sì,l'avevo saputo...

ARCANGELO: Quando le diagnosticarono la malattia feci mille debiti e corsi da lei in America..e fu lì in punto di morte che Concettina mi diede l'autorizzazione per confessarvi questo segreto che porto nella mia mente da quando successe...23 anni fa...

FERDINANDO: Sì don Arcà,tutto quello che volete voi,ho capito benissimo ma non vedo come la morte di Concettina c'entri con me...si per carità mi è dispiaciuto tantissimo,pure a mia sorella...quando fu, gli facemmo una corona di fiori e la facemmo recapitare fino in America...

ARCANGELO: Don Ferdinà...come vi devo dire....Concettina mi ha confessato che prima di conoscere il marito,Ernesto,voi due..come dire...siete stati insieme...

FERDINANDO: Sì,è vero...ma io all'epoca non conoscevo ancora neanche mia moglie...

ARCANGELO: Ecco appunto....don Ferdinà io vi devo confessare una cosa...

FERDINANDO: Eh,ma quando!!

ARCANGELO: Io aggio girato tutto o' munno pe ve trovà!

FERDINANDO: Ho capito,ma quando parlate!?(entra Giovanni ma non viene visto dai due)

ARCANGELO(vuota il sacco): Giovanni non è figlio di Ernesto,ma figlio vostro don Ferdinà!

GIOVANNI(resta pietrificato)

FERDINANDO: Comme?

ARCANGELO: Sissignore! Poi voi vi lasciate perché voi iniziaste la vostra "carriera" diciamo così e lei scopri di essere incinta e conobbe Ernesto,il quale,poverino sapeva tutto...amava profondamente Concettina...

FERDINANDO: Ma...no aspettate...nun è possibile...e pechè Concettina nun m'ha ditto niente?

ARCANGELO: Perché non voleva che rimaneste legato a lei per forza...Ernesto lo capi e crebbe Giovanni come figlio suo....

GIOVANNI: (Ferdinando...mio padre...)

FERDINANDO: E...Giovanni?

ARCANGELO: Ah,non sa niente il povero ragazzo...ma credo glielo dobbiate dire prima o poi....

AMELIA(entrando seguita da Bebè): Ferdinà,venite (Giovanni rientra nel corridoio per non farsi vedere)...abbiamo detto a padre Giuseppe di iniziare la celebrazione della promessa....

BEBE': Etchiùùù

FERDINANDO(assorto): Sì sì Amè...scusame mo vengo...

AMELIA: E' successo qualcosa Ferdinà?

BEBE'(minaccioso ad Arcangelo): Che ll'avite fatto?? Etchiùùù...

ARCANGELO: Ma chi ha ditto niente?

AMELIA(a Bebè): Statte zitto!!

FERDINANDO: Beh....don Arcà...io non so che vi devo dire...grazie per avermi dato

questa notizia e scusate se ho dubitato di voi....

AMELIA(a Bebè): Jesce nu mumento fore,devo parlare con mio fratello!

BEBE': No,resto ccà....etchiùùù!

AMELIA: T'aggio ditto vattenne! (a Ferdinando) Ferdinà ma che succede?

ARCANGELO: Una cosa delicata donna Amelia...

MARIA(entra,gioiosa): Papà,vieni...tra poco padre Giuseppe celebrerà...(vede il padre affranto) papà tutto bene?

FERDINANDO(si avvicina alla figlia): Maria...figlia mia! (l'abbraccia)

MARIA: Papà non ti emozionare...altrimenti il giorno del matrimonio che fai?

FERDINANDO(cercando): Ma Giovanni?

MARIA: Non lo so credo sia andato in bagno...

FERDINANDO: Ah...vabbè andiamo fuori va... (esce con Maria)

AMELIA(ad Arcangelo): Neh ma che è succieso?

ARCANGELO(a Bebè): Vi dispiace lasciarci soli....

BEBE': Seh,ve piacesse...etchiùùù

AMELIA: Bebè vattenne!!!

BEBE': No!

AMELIA: Jesce!

BEBE':No!

ARCANGELO: Vabbuò don Amè ve lo fate dire da vostro fratello! (via per il balcone)

AMELIA: He visto? E' succieso quacche cosa a Ferdinando!

BEBE': Chistu don Arcangelo a me nun m'è mai piaciuto...

AMELIA: Ma che ce trase don Arcangelo? Chillo ha ditto ca doveva portare una confessione a mio fratello? Gliel'avrà detto e l'avrà turbato...

SAVERIO(entra seguito da Filippo)

FILIPPO(fermandolo): Padre dove andate...dovete celebrare!

SAVERIO: Ma figliolo caro caro non sono come dire...pronto...

FILIPPO: Ma che significa scusate? Siete un prete no?

SAVERIO: Ehm...sì certo ma....

AMELIA: Padre jammo bello...celebrate...venite! (lo trascina)

SAVERIO: (Mo dico quatte stropole e e' faccio cuntente...Anema e' papà aiutame tu!)  
(via con Amelia)

FILIPPO(a Bebè): Bebè voi non venite?

BEBE': Sì,sì vengo subito...dovrei andare un secondo in bagno...etchiùù....

FILIPPO: Pure voi?? Fate presto però...(via per il balcone)

BEBE'(si guarda intorno): Finalmente solo...pozzo truvà stu beneditto diamante...fosse a' vota bona ca lasso a chesta culumbrina....(si avvia verso il corridoio)

NANA'(entra,cercando Giovanni): Addò stà...(nota Bebè) ah state voi....

BEBE': (E te pare ca me lassano sulo nu mumento!?)

NANA': Donna Amelia vi sta aspettando....

BEBE': Etchiùùùù

NANA': Salute!

BEBE': E che vi devo dire,vado subito....voi non venite?

NANA': Oh no,io sto per andar via...ho finito le mie canzoni...

BEBE': Beh allora che vi devo dire...buona serata e grazie per le canzoni... etchiùùù

NANA': E' stato un piacere...però riguardatevi con questo raffreddore!

BEBE': Signurì o' tengo a' 40 anni e nun s'è maie luvato...etchiùùù (via per il balcone)

NANA'(cercando): Chisto se ne sarrà già juto...allora me ne vaco pure io...(fa per andare)

GIOVANNI(entra dal corridoio,pensieroso)

NANA'(lo nota): Guè....ma staje ancora ccà? L'he pigliato?

GIOVANNI(c.s.): Sì...eccolo (lo mostra)

NANA': Quanto è bello...!! Fa ambresso dammillo accusì ce ne jammo...

GIOVANNI(esita)

NANA': Guè e che faje? C'he penzato acoppa? Uh guardate mo o' signurino se fa scrupolo....guè nun tengo tempo a' perdere...te pare chisto o' mumento e fa o' sentimentale?

GIOVANNI: Non posso....

NANA': Ma che dici "non posso"? Guè nun 'mporta...e' patte so' patte...damme chillu diamante,scinne cu me,c'ho vennimmo e po' tu haje a' parta toia...

GIOVANNI: Non posso!

NANA': Ma ch'è passato?

GIOVANNI: Non posso deludere questa famiglia.... Madonna ma c'aggio fatto,c'aggio fatto!

NANA': Guè ma tu overo faje?

GIOVANNI: Io so' n'assassino...aggio tradito a' fiducia e' sta brava gente...Ferdinando m'è pate!

NANA'(ironica): Uh che bella cosa...auguri e figli maschi,festeggiammo aroppo! mo damme stu diamante...che d'è nun sì ommo d'onore tu? Jammo,dammillo....

GIOVANNI(esita,fa per darglielo,poi si tira indietro): No,nun l'adda avè nisciuno...

NANA': Guè m'è sfastriato...dammillo (lo prende)

GIOVANNI(lo riprende): T'aggio ditto no!

NANA'(lo prende): Sì

GIOVANNI(c.s.): No!

NANA': Sì!

GIOVANNI: No!

NANA': Sì! (i due lasciano cadere il diamante il quale si rompe in mille pezzi)

TATIANA(entra e vede tutta la scena)

GIOVANNI(terrorizzato): Ma ch'è fatto?

NANA': Tu ch'è fatto?? E mo comme facimmo? Cretino!

GIOVANNI: C'avimmo fatto...c'aggio fatto!

NANA': Fuimmo!! (fanno per andare)

TATIANA(caccia una pistola dal grembiule e li ferma): Dove credere di andare voi due?

GIOVANNI(vede Tatiana con la pistola,è allibito): Eh?  
NANA': E vuje che vulite?  
TATIANA: Dove credere di andare? Voi rotto diamante..diamante che volere rubare io!  
GIOVANNI: Tu? Tatiana?  
TATIANA(chiarificando): Olga Pavlova...la migliore ladra russa di tutti i tempi...  
NANA': Tiene mente!!  
TATIANA: Io sapere Ferdinando Esposito rubare diamante Regina e venire in incognito qui in Italia...  
GIOVANNI: Nientedimeno ca a' storia e' stu diamante ha fatto o' giro d'o munno...  
TATIANA: Ora voi rotto diamante mio e io uccidere voi....  
GIOVANNI: Eh?  
NANA'(spavalda): Ah sì? Ih quanto è bella....e se tu "uccidere noi" io (caccia la pistola dalla borsa) "uccidere voi"! (punta la pistola contro Tatiana,Giovanni è nel mezzo)  
GIOVANNI: Mamma d'o Carmene!  
FILIPPO(rientra,cercando Giovanni): Giovanni ma...(vede le due donne con le pistole)  
Aiuto...(cerca di tornare indietro ma Nanà lo ferma)  
NANA': Addo vaje? (lo trascina vicino a Giovanni)  
TATIANA: Ora voi sapere tutto,non potere stare qui...entrare dentro (indica la stanza di Giovanni)  
FILIPPO(spaventato a Giovanni): Mi spieghi che succede per favore?  
NANA': Zitto,cammenate...(li conduce verso la prima a destra)  
GIOVANNI: Nanà...  
NANA': Mo me sì nemico Giuvà...  
GIOVANNI: Ma...  
TATIANA: Camminare e zitti...!  
FILIPPO: Ecco perché Maria non voleva dirmi niente...!! (via nella prima a destra seguito da Giovanni,Nanà e Tatiana)  
SYLVIE(entra seguita da Mastronzio): Venga commissario,venga...sono tutti fuori  
MASTRONZIO: Io ancora non capisco perché mi ha portato qui...l'equivoco con don Ferdinando si è risolto!  
SYLVIE: Ah ma siete tosto...sono un agente dei servizi segreti franco-inglesi e sono sulle tracce di Ferdinando Esposito da più di dieci anni ormai...  
MASTRONZIO: Ha pubblicato altri annunci sul giornale?  
SYLVIE: Ma che c'entra il giornale? Ferdinando Esposito ha rubato il diamante della Corona della Regina Elisabetta!  
MASTRONZIO: Sì,certo...e io sono Maciste! (ride)  
SYLVIE: Ma perché non vuole credermi...! Ho avuto la conferma poco fa...ha confessato alla sorella di essere in pensiero per il diamante....  
MASTRONZIO: Senta,lei sarà anche l'agente dei servizi segreti come dice ma senza prove non posso fare niente...tra l'altro don Ferdinando è membro onorario dell'Associazione del Commendatore Silla...lo conoscono tutti nel quartiere come

persona rispettabile...

SYLVIE: Lei crede alla gente o a me? Io sono un agente dei servizi segreti!

MASTRONZIO: Signora l'ho capito ma ho bisogno di prove...

SYLVIE(disperandosi): Ah ma qui in Italia cerchiamo di venirvi incontro eppure non ascoltate...ebbene se non volete credermi,almeno guardate qua... (prende dalla borsa una fotografia) la vedete questa?

MASTRONZIO(guarda la foto): Ehm sì...ma non è la signora che mi ha aperto la porta ieri?

SYLVIE: Lei è Olga Pavlova...è qui sotto una falsa identità,si fa chiamare Tatiana..è scampata all'arresto in Russia per ben due volte...e io sono sicura che è qui per il diamante!

MASTRONZIO: Beh ma allora è una clandestina,una fuggitiva!

SYLVIE: Appunto,ma volevo incastrarla sul fatto insieme a Ferdinando Esposito prima di procedere con l'arresto...!

MASTRONZIO: Sentite sarà anche vero che c'è una fuggitiva in casa di don Ferdinando,ma la storia del diamante proprio non me la spiego...dove lo terrebbe nascosto poi?

SYLVIE: So anche questo! Secondo i miei anni di indagini il diamante dovrebbe trovarsi in una cavità all'interno del muro nel corridoio....

MASTRONZIO: Ne è sicura?

SYLVIE: Volevo aspettare il momento giusto per intervenire e credo sia arrivato..! finalmente troverò il diamante,Ferdinando Esposito sarà arrestato e io avanzaerò di carriera...(guarda Mastronzio) e anche lei!

MASTRONZIO: Davvero? Mi dice che finalmente posso avere la medaglia?

SYLVIE: Ma certo!

MASTRONZIO(disperandosi): Ah,quel maledetto errore all'anagrafe!! Eh ma a' medaglia me l'hana dà,me l'hanna dà,me l'hanna dà...

SYLVIE(tagliando corto): Sì,sì certo le daranno tutto quello che vuole..ora mi segua in corridoio...

MARIA(entrando,cerca Filippo): Filippo...amore,dove sei? (nota Sylvie e Mastronzio) ah signora Sylvie dov'era? Commissario? Che ci fa qui? Qualche problema?

FERDINANDO(entra): Neh Marì ma....(nota Sylvie e Mastronzio) Commissario buonasera...n'ata annuncio e' sorema?

SYLVIE: Non credo proprio don Ferdinando Esposito!

MASTRONZIO: Don Ferdinà se è vero quello che dice la signora Sylvie,deve seguirmi di nuovo al commissariato insieme alla sua "cameriera"...

FERDINANDO: Ma che state dicendo Commissà?

SYLVIE: Lo dice lei o lo dico io don Ferdinando?

FERDINANDO: Scusate ma che cosa...

MARIA: Papà...ma che succede?

AMELIA(entra): Neh Ferdinà,Marì...(vede Mastronzio e confessa) si si è overo

commissà l'aggio miso io l'annuncio aiere fraterno nun ce trase niente!

FERDINANDO: Amè statte zitta!

AMELIA: Ma ch'è stato?

SYLVIE: E lei donna Amelia, lei potrebbe essere accusata di favoreggiamento!

FERDINANDO(mostrando una naturale tranquillità): Ma di che parlate io non vi capisco....!

BEBE'(entra seguito da tutti): Neh ma questa promessa? Etchiùù....

SILLA: Filippo, lo sposo dov'è?

SAVERIO: Bene, non ci sarà nessuna celebrazione allora...io andrei!!

FERDINANDO(a Sylvie e Mastronzo): Scusate come vedete siamo nel bel mezzo di una festa...se mi dite di che si tratta...

SYLVIE: Fuori il diamante don Ferdinando!

MARIA e AMELIA si lanciano un'occhiata

SAVERIO(ad Addolorata): O' diamante!

ADDOLORATA(a Saverio): Chesta è a' Pulizia, fuimmo! (fanno per andare)

MASTRONZIO: Che nessuno si muova da qui!

SYLVIE: Su, don Ferdinando!

MARIA: Papà...

FERDINANDO(tranquillo): Io non so di cosa state parlando!

SYLVIE: Ah davvero? (prende il tesserino dalla borsa e lo mostra a Ferdinando) state parlando con un agente dei servizi segreti franco-inglesi che è sulle vostre tracce da più di dieci anni...

ARCANGELO: Nientedimeno! Io o' sto cercanno a' duje mise e me pare na vita sana...

SYLVIE: Anche voi lo cercavate? Per il diamante?

ARCANGELO: Ma quale diamante?

SYLVIE: Non perdiamoci in chiacchiere fuori il diamante...

FERDINANDO: Nun tengo niente!

SYLVIE: E allora perché non andiamo a controllare nel muro del corridoio?

FERDINANDO: Prego!

AMELIA(sottovoce a Ferdinando): Ferdinà ma che faje?

FERDINANDO: (Nun te preoccupà...songo d'o mestiere, famme fa a me!)

SILLA: Don Ferdinando scusate ma mi volete spiegare che cosa sta succedendo?

ADDOLORATA(a Saverio): Madonna chiste mo c'arrestano!

SAVERIO: Stateve zitta!

BEBE'(spaventandosi): Amelia, non mi sento bene...me ne torno a letto...anzi vado a casa mia....

AMELIA: Addò vaje? Mo te staje ccà vicino a me...

SYLVIE: Mi dispiace per lei don Ferdinando...sotto sotto è tanto gentile, se dice la verità potrà avere degli sconti di pena...

MARIA: Papà no...

FERDINANDO: Nun te preoccupà! (a Sylvie) signò io nun tengo niente! Venite, venite a

vedere (via con Sylvie e Mastronzio nel corridoio)  
MARIA(preoccupata ad Amelia): Zia e che succederà adesso?  
AMELIA: Statt tranquilla a zia,tuo padre risolverà tutto...!  
SAVERIO: Embè si o' trovano me piglio a schiaffi!  
AMELIA: Come,padre?  
SAVERIO: Ehm...no niente...  
ADDOLORATA: Noi dobbiamo andare,non è vero padre?  
AMELIA: E che d'è,site a' Perpetua d'o prevete?  
ADDOLORATA: Io? Ma che dicite? Io...io...tengo che ffà,permettete (via per la comune)  
SAVERIO: (E io comme me ne vaco?) Vado anche io!  
AMELIA: Padre,ma non dovete celebrare!?  
SAVERIO: Ah,ma site tuoste!(vuota il sacco) Ma quale celebrare,io nun pozzo celebrà!  
E si proprio o' vulite sapè fanno buono si arrestano a vostro fratello pecchè pure io saccio ca o' diamante o' tene isso!  
BEBE': E pure io!  
AMELIA: Che cosa?  
BEBE': Ehm...no vulevo dicere..pure io saccio ca...  
AMELIA: Ca che?  
BEBE'(spaventato): Ma ca che che cosa??  
AMELIA: Spuorco,farabutto,disgraziato....  
BEBE': Amelia ma...  
AMELIA: Quindi era tutto nu complotto...tu stive cu mmè pe te piglià o' diamante!  
BEBE': Amelia ma che dici??  
SILLA: Scusate ma posso sapere che sta succedendo? Che cos'è questo diamante?  
MARIA: Ehm...commendatore,perché non va un poco fuori...le faccio portare la torta da Tatiana!  
AMELIA(a Bebè): Jesce,jesce fore d'a casa mia nun te voglio vedè cchiù! (a Saverio) e vuje mariuolo nun ve muvite a lloco ca comme vene a Polizia ve faccio arrestà...!  
(COLPO DI PISTOLA)  
ARCANGELO: Mamma d'o Carmine ch'è stato!?  
MARIA(preoccupata): Filippo!  
FILIPPO(esce correndo dalla stanza seguito da Giovanni): Aiuto,aiuto! (va verso Maria)  
MARIA: Amore che è successo?  
SILLA(sviente): Me sento male....(Bebè lo sorregge)  
SAVERIO: Chisto è o' mumento me ne vaco....  
PEPPINO(entra preceduto da Addolorata con le mani in alto): Dove credete di andare... Polizia!!  
SAVERIO: M'hanno 'ncucciato!!  
TATIANA(rientra con Nanà alla ricerca dei due): Dove essere andati....  
NANA'(alla vista di Peppino e degli altri, lei e Tatiana lasciano cadere la pistola dalle



mani)

FILIPPO(a Maria): Amore,volevano ucciderci...Giovanni mi ha salvato la vita!

PEPPINO: Ah,detenzione di armi,bene,benissimo!!

MASTRONZIO(rientra seguito da Sylvie e Ferdinando): Ma che succede?

MARIA(corre incontro al padre): Papà!

FERDINANDO: Tutto apposto a papà!

TATIANA(cerca di fuggire)

MASTRONZIO: Dove credete di andare Olga Pavlova?

AMELIA: Che cosa?

MASTRONZIO: Peppino,dì agli uomini di portare tutti in commissariato...anche la signorina (indica Nanà)

NANA': Ma...ma c'è un equivoco...

PEPPINO: Ah sì? E lo spiegherete in commissariato...e anche voi (a Saverio) padre... o dovrei chiamarmi Saverio Mitraglia?

SAVERIO: Mannaggia! (ad Addolorata) ma c'avite fatto?

ADDOLORATA: Quando so' scesa ca me ne vulevo fui aggio visto a' Polizia,m'hanno fermato e aggio cunfessato tutte cose!

SAVERIO: Ma site tutta scema?? Nuje c'avevema spartere e' ciociole!

PEPPINO: Su,tutti in centrale!! (conduce Addolorata,Saverio,Nanà e Tatiana fuori)

TATIANA: Me la pagherete,io essere migliore ladra russa...io essere famosa ladra!! (via)

AMELIA(a Peppino): Brigadiè,dimenticate una persona...(indica Bebè)

BEBE': Io?? Ma Amelia ti giuro...

AMELIA: Niente,nun giurà niente animale...io adesso voglio don Arcangelo!! (gli si butta tra le braccia)

ARCANGELO: (Tiene mente aggio passato o' guaio!)

BEBE': Amelia no!!

AMELIA: Pure lui si voleva rubare il diamante!!!

PEPPINO(prende anche Bebè e lo posiziona insieme agli altri): Andiamo su...

NANA'(a Giovanni): Me la paghi,questa me la paghi he capito!? (via con gli altri e Peppino)

GIOVANNI(scosso dalla situazione): Scusate...(via nella stanza)

MASTRONZIO(a Sylvie): Allora? Vi siete convinta? Non c'è nessun diamante!

SYLVIE: Eppure io ero così sicura!!!

MASTRONZIO: Eh,a volte anche i migliori agenti possono sbagliarsi!

FERDINANDO: Scusate ma pecchè s'hanno purtato pure a Tatiana!?

MASTRONZIO: Una clandestina...non si chiama Tatiana ma Olga Pavlova,una trafficante russa che è venuta qui in incognito...

AMELIA: Tiene mente..pirciò faceva cadè tutte cose a' mano!

SYLVIE(mortificata): Don Ferdinando io...vi chiedo scusa allora...mi creda ero così convinta che fosse lei ad aver rubato il diamante della Regina....

FERDINANDO: Eh signò magari...! A chest'ora aveva essere ricchissimo...

AMELIA(a Maria sottovoce): Ma comme ha fatto??

FERDINANDO: Scusate commissà ma comme si trovavano tutti gli uomini della Polizia fuori casa mia?

MASTRONZIO: Quando la signora Sylvie mi ha chiamato ho pensato ci fosse qualcosa di grave sotto e così quando sono venuto qui in casa ho dato ordine a Peppino e ai miei uomini di appostarsi sotto casa vostra e in mezzo alle scale...di solito queste situazioni sfociano sempre nel conflitto a fuoco...

FERDINANDO: E o' prevete,a' cantante?

MASTRONZIO: Ma quale prete? Quel tipo aveva una faccia conosciuta...difatti quando ieri sera uscì da casa vostra lo feci seguire insieme a quella signorina...entrambi poi da accertamenti sono risultati essere due persone già conosciute alle forze di Polizia...

ARCANGELO: Ma guardate un poco...Russia,Francia,Italia...tutte queste nazioni in casa vostra!

AMELIA: E' vero amore mio...

ARCANGELO: (Ma che vò chesta??)

SYLVIE: Beh noi allora togliamo il disturbo...domani a questo punto farò ritorno in Francia,la mia presenza qui non ha alcun senso...

FERDINANDO: Quindi scusate signò voi stavate dietro di me da più di dieci anni ed eravate sempre convinta che ero io?

SYLVIE: Oui...perdonatemi don Ferdinando!

FERDINANDO: Ma sì,vi perdono...sono un uomo buono!

MASTRONZIO: Bene,bene così! La prossima volta però don Ferdinando stia attento a chi assume....Olga Pavlova poteva davvero essere capace di tutto...(nota le pistole di Nanà e Tatiana a terra e le prende) queste le portiamo in centrale!

SYLVIE(mortificata): Arrivederci allora...(a Maria e Filippo) e tanti auguri per il matrimonio!

MARIA e FILIPPO: Grazie!

MASTRONZIO: Ci risentiamo presto don Ferdinando,vi aggiornerò sulla situazione dei trattenuti...e scusate ancora per il disturbo ma meglio così almeno vi siete liberato di parecchi delinquenti!

FERDINANDO: Eh già...grazie commissario!

MASTRONZIO: Buona serata...

SYLVIE(ancora più mortificata): Permesso (via con Mastronzio)

MARIA(nota il Commendatore Silla ancora svenuto): Ma...il commendatore!

AMELIA: Uh nuie ce l'avevamo proprio scurdato!! (lo va a svegliare) commendatore... commendatore...

SILLA(si risveglia): Ah...la testa...la testa...

AMELIA(ad Arcangelo): Arcangelo amore...un poco d'acqua al commendatore...

ARCANGELO: Chesta m'ha pigliato po' facchino! (via in cucina)

MARIA(a Filippo): Amore,ti sei spaventato? Mi dispiace...

FERDINANDO: Fili avrai capito che....

MARIA: Papà ho detto la verità a Filippo,sa tutto!

SILLA(si risveglia): Dove mi trovo?

FERDINANDO: Commendatore state qua,in casa mia...vi ricordate la promessa di mia figlia e Filippo!?

SILLA: Ah sì...è andata bene? Io non mi ricordo nulla...

FERDINANDO: Sì,sì è andata bene,benissimo...che bella celebrazione!

SILLA: Guardate,io non ricordo proprio nulla..

FERDINANDO: Meglio...ehm..cioè che peccato!

ARCANGELO(rientra con l'acqua): Acqua!! (la porge ad Amelia)

AMELIA: Grazie cucciolotto! (la porge a Silla)

ARCANGELO: Mo me n'aggia i' oì!!

SILLA: Grazie,grazie mille (beve) beh allora se è tutto finito io tornerei a casa...

FERDINANDO: Eh,si è finito tutto già da un po'..ma poi avete avuto un giramento di testa e siete svenuto...vi chiamo un taxi?

SILLA: Oh no no grazie ho la macchina...beh buonanotte allora!

TUTTI: Buonanotte!

SILLA: Cos'è pазze,io overo nun m'arricordo niente! (via per la comune)

AMELIA: Ferdinà allora? Se po' sapè comme he fatto?

FERDINANDO: Amè comme me chiamavano a me?

AMELIA: Lupen Ferdinà,Lupen!

FERDINANDO: Io avevo capito tutte cose!! Io o' saje ca fetò...

MARIA: E quindi?

FERDINANDO: Quanno aiere vedette ca o' pertuso dinto o' muro era stato manomesso me pigliaie o' diamante e l'aggio sostituito cu na lampadina..a' tenevo pronta all'occorrenza nel caso quaccheduno se ne accorgeva...

AMELIA: Na lampadina?

FERDINANDO: Eh,comme a' chiamme...una lampadina alogena...a' pittaie e la tenevo conservata..quando aiere vedette chesta cosa a' sostituette...accussì si quaccheduno della polizia la vedeva io putevo dimustrà ca nun era nu diamante ma na semplice lampadina pittata tale e quale o' diamante...accussì pure si pruvavano a so piglià n'ata vota, loro se credevano e piglià o' diamante overo,ma in realtà era un falso....

AMELIA: Madonna e che ce tiene dinto a sta capa!?

FILIPPO: Caspita don Ferdinà,davvero un nome azzeccato quello di Lupen!!

FERDINANDO: L'unica cosa però è ca quanno stevo cu a francese e c'ò cummissario aggio araputo o' pertuso dinto o' muro ma nun ce steva niente,manco a lampadina...va' trova chi s'ha pigliata...è overo don Arcà?

ARCANGELO: E dalle n'ata vota io...ma io nun sapevo niente!

GIOVANNI(entra,con la valigia)

AMELIA: Giovà e addò vaje?

GIOVANNI: Torno in Spagna,per me qui non c'è più posto...

FERDINANDO: Ma che dici...Giovà tu...

GIOVANNI: Ti ho tradito Ferdinà...mi ero intromesso in casa tua perché ero d'accordo con due malviventi di Napoli per rubarti il diamante...l'ho preso ma chella cretina me l'ha fatto cadè a' mano e s'è fatto mille pezze...io non mi merito il vostro bene...io so' nu pazzo...fatemene andare...(fa per andare)

FERDINANDO: Ma addò vaje vieni qua....tu nun sì pazzo...

GIOVANNI: Sì invece..e poi lo so,tu sei mio padre!

MARIA,FILIPPO e AMELIA: Che?

FERDINANDO: Sì,l'ho saputo adesso..te lo volevo dire...

GIOVANNI: Ho sentito che parlavi con don Arcangelo...tra l'altro ho sempre saputo che mio padre,cioè Ernesto,non era mio padre...

FERDINANDO: Comme?

GIOVANNI: Era sterile...non poteva avere figli,l'ho saputo poco dopo la sua morte ma non dissi niente a mia madre che lo sapevo...sapevo quindi che non era mio padre,ma mai a pensare che fossi tu...davvero mi sento a disagio qua,scusate di tutto, fatemene andare...(fa per andare)

FERDINANDO: Ma addò vaje?? Te pozzo spiegà?

GIOVANNI: Cosa?

FERDINANDO: Tu nun he fatto niente! Nun te si arrubbato o' diamante...

GIOVANNI: Davvero? E quello che ho preso e che ho rotto che cos'è? Ferdinà per favore...

FERDINANDO: Era na lampadina!

GIOVANNI: Na che?

FERDINANDO: Una lampadina! Ma me meraviglio e' te...tu figlio a me,figlio a "Lupen" non sai riconoscere un diamante vero da uno falso!

ARCANGELO: 'Mparateme pure a me...chi l'ha maie visto nu diamante!

FERDINANDO: Ma comme nu diamante vero cade nterra e se spacca mille pezze?

GIOVANNI: Ma....e allora??

FERDINANDO: E allora che? Ti pensavi tu di aver preso il diamante...e invece hai fatto arrestare una malvivente...

FILIPPO: E mi hai salvato la vita...

MARIA: Come?

FILIPPO: Ha preso la mano di Tatiana e per spaventarle ha sparato un colpo in aria così io sono potuto fuggire...

GIOVANNI: Era il minimo....

AMELIA: Scusa Ferdinà ma se quello che ha preso Giovanni era il diamante falso chillo overo addò sta??

FERDINANDO(prendendo un assegno dal portafoglio)

AMELIA: Ferdinà ma che faje?

FERDINANDO(prende l'assegno e lo porge a Maria): Tiè,pe te e Filippo!

MARIA(lo legge insieme a Filippo): Papà ma...sono 10 miliardi!!

ARCANGELO: (10 miliardi?) Amelia...amore mio!!! (l'abbraccia)

FERDINANDO: Stamattina sono andato da quell'amico mio e l'ho venduto...tenete guagliò vedetevene bene!!

GIOVANNI: Quindi io...non ho fatto niente!?

FERDINANDO: No...e sai che devi fare mo?? Ti devi trasferire qua,a Napoli con me, con papà tuo...dove sei nato...

GIOVANNI: Ma come faccio...con la Spagna,il lavoro...adesso avete il matrimonio...

FERDINANDO: Dammi la possibilità di conoscerti meglio...

GIOVANNI: Mi sento un estraneo...

FERDINANDO: Resta,resta ccà...e posa chella valigia!

GIOVANNI(si convince e lascia cadere la valigia a terra): Grazie,grazie davvero.... (a Maria e Filippo) e tanti auguri a voi!

MARIA(riferendosi a lei e Filippo): Noi...papà se non ti dispiace...volevamo regalarti la metà di questa somma a te...

GIOVANNI: A me?

MARIA: Beh,dopotutto fai parte della famiglia adesso no?

ARCANGELO: E beh scusate,anche io adesso ne faccio parte....

FERDINANDO: Overo? E pecchè?

ARCANGELO: Perché ho scoperto di amare vostra sorella don Ferdinando!

AMELIA: Cucciolotto mio!!

FERDINANDO: Ma vuje ve site annammurato e' sorema o d'e 10 miliardi!?

ARCANGELO: Don Ferdinà "l'amore non si descrive,non si spiega...si vive e basta!"

FERDINANDO(a Giovanni): Oh Giovà ma na cosa...tante e' l'loro hanno cercato per anni e anni e se piglià stu diamante ma nun l'hanno maie trovato...tu comme sapive ca steva llà?

GIOVANNI: Me lo disse Ernesto...mi disse che gli dicesti di questo tuo posto segreto dove nascondevi tutti i tuoi oggetti di valore....

FERDINANDO: Ah Ernesto,Ernesto....grande uomo! E lo devo ringraziare perché mi ha cresciuto un figlio..un figlio che non sapevo di avere...

GIOVANNI: Già...

AMELIA: Guè ma mo basta,dobbiamo festeggiare! Jammo,arapimmo a' torta!

FERDINANDO: Aspetta Amè,aspetta! Io vulesse na cosa...lascia stare ormai la festa è andata,se ne parla domani...anzi domani andiamo in Chiesa dal prete,quello vero,padre Antonio e facciamo la celebrazione della promessa...così come stiamo oì...in famiglia,senza gente estranea...

MARIA: Sì,papà!

FERDINANDO: E poi aspettiamo pure qualche giorno che tornano i genitori di Filippo e andiamo a mangiare tutti quanti insieme,offro io...

ARCANGELO: Certo don Ferdinando voi siete una persona come dire... generosa!

FERDINANDO: Don Arcà sapete quello che penso? Che i soldi,e' denare...non fanno la felicità!! Io è vero ho sbagliato,ho rubato...ma ai ricchi! A chi c'asceva o' grasso a' fore..e ne ho sempre fatto del bene...ed è questo che vorrei far capire a voi (a Maria e Filippo)

fate del bene, sempre...

AMELIA: Bravo Ferdinà...

FERDINANDO: E mo detto questo, arapite 'sta torta, io aggia scennere n'attimo...

AMELIA: Ferdinà a quest'ora?

MARIA: Papà ma dove vai?

ARCANGELO: Don Ferdinando, ci lasciate!?

FERDINANDO: No, sapete che cos'è? Stammatina passanno p'a vetrina 'e nu negozio aggio visto chillu profumo ca me scassaje Tatiana... quello raro, indiano... quello che costa un occhio della testa....

AMELIA: Ferdinà ma mo stanno chiusi...

FERDINANDO: Ma chi ha ditto ca m'o voglio accattà? M'o voglio arrubbà...

MARIA: Papà!

AMELIA: Ferdinà ma tu mo hai appena detto che dobbiamo fare del bene!

FERDINANDO: Eh! Sissignore... del bene...

ARCANGELO: E come sarebbe?

FERDINANDO(spazientito): Don Arcà, aggio fatto pe tant'anne bene all'ate, mo na vota tanto putesse fà nu poco e' bene a me!?? Aggiate pacienza!!

SI AVVIA VERSO LA COMUNE MENTRE TUTTI LO GUARDANO INCREDULI.

FINE II ATTO

FINE DELLA COMMEDIA